

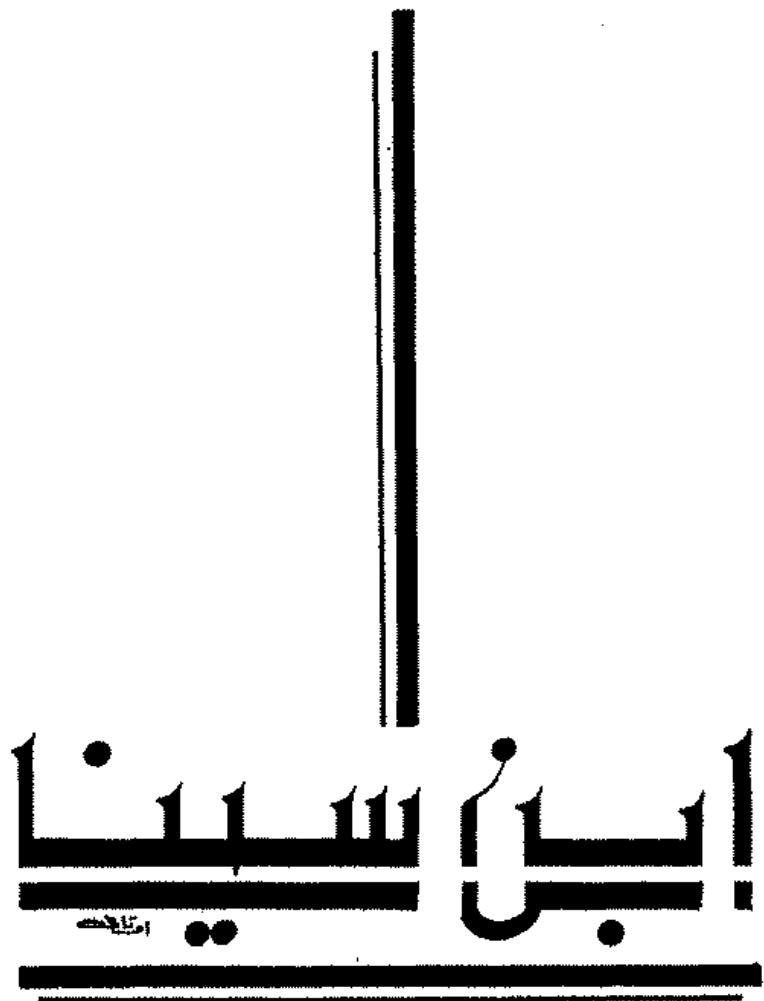
ابن رشيدنا

منى

في

دواوين المعارف العربية والعالمية







ابن سينا

في

دواوين المعرف العربية والعالمية
وكتب الاعلام



الناشر دار قتبة

الناشر دار قتبة

١٩٨٤ / ٢٠٠

مطبعة خالد بن الوليد

الله
حَبْرَهُ حَبْرٌ

المقدمة

يكتسب ابن سينا مركزاً هاماً في عالمنا العربي الاسلامي وفي سائر أنحاء العالم وهو صاحب التأثير الاكبر عبر العصور التاريخية في ميدان الطب وعلومه وفي تاريخ الطب ، وقد تربع عرش تدريس الطب لعدة قرون في سائر أنحاء العالم وكان موضع اهتمام دارسي الطب وتاريخه لقرون عده في العالم .

كتب عن ابن سينا الكثير في اكثر لغات العالم وترجمت كتبه الى عديد من اللغات الاجنبية فكان بذلك من الاشخاص القلائل الذين بحق يمكن ان يقال عنهم انهم مالثو الدنيا وشاغلو الناس .

وفي تفحص هذا الكتاب نتلمس صدق هذه العبارة وانطباقها على طبيتنا العربي ابن سينا الذي يشار له في العربية وله وحده دون سائر الناس بالرئيس تلك الكلمة التي أصبحت ترادف اسمه سواء ذكر اسمه او لم يذكر .

وفي كتابنا هذا نقدم ابن سينا في كتابات مختلفة وضفت ضمن زمن متبااعد واصناع مختلفة . وضمن مفاهيم تضم الزمان والمكان وما شغل ابن سينا منها .

وقد يظن متفحص هذا الكتاب ان هناك تكراراً في سرد المعلومات وتفصيلاتها وصحيح قد يكون هذا في المادة الأساسية في وقائع حياة ابن سينا الا ان كل دائرة معارف او كتاب اعلام تناول في الدراسة والتحليل والتفسير جانباً مختلفاً عن الآخر . منهم من توسع في ميدان الطب عند ابن سينا ومنهم من توسع في الفلسفة عنده و منهم من توسع في شعره وآخر توسع في سرد حياته وتفاصيلها وأخير توسع في كتبه ومؤلفاته .

وقد ساعد بعض الأصدقاء في ترجمة النصوص الفرنسية والروسية والبلغارية والألمانية ليجمع الكتاب بين دفتيره مختلف وجوه النشاط الفكري الإنساني ولنقدم لابناء العربية وجهة نظرهم حول أهم أطباء العرب والمسلمين ابن سينا الرئيس .

وقد جاء احتفال ابن سينا في عيده الالفي في الاتحاد السوفيتي ليعطي ابن سينا بعداً إنسانياً وعالمياً وأظهر الاحتفال أكثر من أمة تدعي أن الرئيس ابن سينا يتسبّب اليها .

ولكن يبقى ابن سينا رئيساً في الأطباء والعلماء ويبقى مشعلًا من مشاعل حضارتنا الإنسانية على مر العصور .

وأخيراً أتقدم بالشكر لمن قام بالمساعدة في إعداد هذا الكتاب وأخص بالذكر الدكتور ماجد علاء الدين والاستاذ والمهندس مناف رحون والزميلة امالي جرمقاني .



ابن سينا

[م ٩٨٠ - ١٠٣٦]

هو أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا ، ولد في أفسنة بالقرب من بخارى في صفر سنة ٣٧٠هـ / آب ٩٨٠م . وقد كان والده واليًا ثم أصبح بعد ذلك واليًا على بخارى ، فانتقل مع اسرته إليها وفيهم ابنه الحسين الذي بدأ في تعلمه هناك ، ونظرًا لمركز والده السياسي فقد كان على درجة كبيرة من الغنى وعالمة من الثقافة ، جعلته يختار لابنه خيرة من يقوم بتعليمه ، كان ابن سينا يلتحف العلوم بشكل سريع ، ويتقدم بلا توقف في تعليمه ، مما اضطر أباه للاستعانة دائمًا بعلميين جدد .

كان والد ابن سينا وأخوه رغم عملهما لدى البلاط الساماني من الأسماعيليين ، وقد قيل أنه كان يسترق السمع إلى أحاديثهم في الفلسفة والعقل والنفس ، وحساب الهند ، فيقبل بعضها ويرفض البعض الآخر .

لقد بدأ ابن سينا في تعلم العلوم العقلية على يد أبي عبد الله النائل المتفلسف ، وهو صديق أبيه ودرس على يده ايساغوجي ، المنطق ، وهندسة أقليدس ، وكتاب المسطري .

ودرس العلوم بنفسه واجتهد لتحصيلها وقرأ الفقه على يد اسماعيل الزاهد ، وقرأ شيئاً من الطب على أبي سهل عيسى بن يحيى الجرجاني وأبي منصور الحسن بن نوح .

وحين بلغ السابعة عشر من عمره شاعت شهرته بالتطبيب والتعليم ، وكان الطلاب يأتوا من كافة أنحاء العالم الإسلامي ، وكان يعالج المرضى تأريضاً لا تكتب ، فعالج الامير الساماني نوح بن منصور فشفاء ، فقربه وسمح له أن يطلع على مكتبه التي كانت عامرة ضخمة ، فاتيح له أن يطلع على الكثير الكثير ، ما كون لديه الوافر من المعلومات ، وعندما بلغ الواحدة والعشرين من عمره كان قد ملك زمام العلوم ، فازدادت شهرته شيئاً وانشر صيته وعم في كل مكان ، وهذا ما جعله يخط أنظار الأمراء والحكام لكتبه والاستفادة من علمه ولم يظل به المقام في بخارى ، حيث اتهم بتدبير احرق مكتبة القصر ، وتطلع هو نحو العراق ، ومصر الدعوة الاساسية ، وكان أبسوه قد مات ، فأخذ طريق الرحلة ، فلتحق أولاً بشمس الدولة البويهي في همدان فشفاء من القولنج ، ثم التحق بخدمته ، وصار وزيره ، ويقي في بلاطه متقدلاً منصب الوزارء إلى أن وقعت ضده فتنة كبيرة كادت أن تؤدي بحياته فاعتزل السياسة مؤقتاً ، وعاد نحو العلم فبدأ بالانتاج ، وأخذ انتاجه بالظهور ، لكن حينما مات شمس الدولة عام ١٠٢١م ، سافر ابن سينا سراً إلى أصفهان ، حيث استقبل استقبلاً لائقاً ، والتتحقق بخدمة علاء الدولة ، وبعدها خاض تجربة طبية لم سياسية جديدة ، ثم ذاق المحن فارتاح ليعود سيرته الأولى .

ويقي ينتقل من مكان لأخر ومن وزارة لأخرى ، يقارب خصوصه ويشتراك في المؤامرات مهملاً نفسه ، مكثراً من الشراب وأنواع المتع الحسية ، حتى أدركه المرض ، فأصيب بقولنج ، وأصيب بالصرع حيناً والصداع حيناً آخر ، وقد كان يعالج نفسه بنفسه إلى أن أدرك أن النهاية قريبة ، فتاب وأتاب ، ورد المظالم وأعتقد عالياً ، وتصدق بأمواله ، واغسل وجهه بمختم القرآن الكريم كل ثلاثة أيام ، إلى أن وافته المنية في همدان عام ١٠٣٧هـ / ١٩٢٨ م بعد عمر يناهز الشهانة والخمسين عاماً .

اشتهر ابن سينا بذلكاته النادر ، ودهائه السياسي ، ولباتقه الاجتماعية ، وكان معتمداً بنفسه ، عظيم النشاط مليئاً بالحيوية ، ورغبة تورطه في السياسة والحكم وانغماسه في ملاذ الحياة .

فقد ألف ما يقارب المائتي مصنف في مختلف ميادين العلوم ، في الأدب والطب والفلسفة والسياسة ، وأصبح بطلاً دينياً في نظر أتباعه وتلاميذه ، وبطلاً

علمياً لأوروبا في العصور الوسطى ، وفي لسوناً وطبعاً من المقام الأول ، فهو أول من وصف التهاب السحايا ، ووصف الأمراض التي تسبب البرقان ، وفرق بين شلل الوجه الناجم عن سبب عضوي أو غير عضوي ، وفرق بين داء الجثب ، وألم الأعصاب ، ووصف السكتة الدماغية ، وبرع في المداواة النفسية .

إن ابن سينا عالم طبيعي وفيلسوف متاثر بالفارابي حتى ليعد تلميذأ له وإن يكن لم يلقه ولم يره قط ، كما أنه أخذ عن الانقلاطونية المحدثة دون المنطق تدويناً واضحاً ، وتوسيع في موضوع النفس توسعًا لم يبلغه أي واحد من الفلاسفة المسلمين ، وبرع في الرياضيات والفلك وعلم الموسيقى ، وقد لقب ابن سينا بالمعلم الثالث بعد أرسطو والفارابي ولقب بالشيخ الرئيس ، وقيل أنه بالحق منظم الفلسفة والعلم في الإسلام ، وإن شهرته ومكانته سواء في العالم الإسلامي أو في العالم قاطبة تفوق الوصف ، وتاثيره على العالم والناس كثير ومديد .

ومن أهم كتبه :

القانون في الطب : وهو أهم كتاب له على الأطلاق ، ويکاد يكون أهم كتاب في العالم من حيث الأهمية والتاثير ، فقد استمر العمل به عدة قرون في العالم عامة ، وفي عالمنا الإسلامي خاصة ، وكان الكتاب المدرسي الأول لكافة كليات الطب في أوروبا ، ولدهة خمسة قرون متواصلة أي حتى القرن السابع عشر للميلاد . وهو كتاب شامل جامع بمثابة دائرة معارف علمية وقد أخذ في أوروبا اسم (Canon medicin) وبيوه ابن سينا بطريقه لا تبعد كثيراً عن طريق تيسويب الموسوعات الطبية الحديثة ، ومثال على ترتيبه للمكتاب ما جاء في الجزء الثالث في أحوال الرئة والصدر حين ذكر في المقالة الأولى الأصوات والنفس ثم الصوت ، فالسعال ونفث الدم ، وأصول نظرية علم اورام نواحي الصدر وأعضائه وقروحها ، عدا القلب ، ثم بحث في القلب ، أي أنه جعل من أمراض الصدر أمراض الرئة وأمراض القلب .

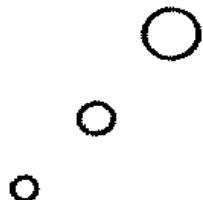
وكذلك جاءت أبحاثه في التشريح والفيزيولوجيا التي ساهمها (علم منافع الأعضاء) ذكر الأمراض وأعراضها والأدوية الشافية لها ، ثم اهتم بالطفولة والأمومة ، وذلك سواء في كتابة القانون أو في ابحاث خاصة له .

وفي الفقه كتاب «المجموع» وفي اللغة له ثلاثة كتب . وفي كتابه «النجاة» وضع معلومات قيمة عن البصريات ومسائل الرياضة ، وفي العلوم الطبيعية ، وفي الفلسفة كتاب «الشفاء» وفي المنطق وضع كتاب «الاشارات والتبيهات» .

وكان مع هذا كله شاعرًا اشتهرت عنه قصيدة في النفس التي يقول فيها :

هيطت إليك في محل الأرفع ورقاء ذات تعزز وتنعن
محجوبة عن كل مقلة عارف وهي التي سفرت ولم تترفع
وصلت على كره اليك وربما كرهت فرائك وهي ذات تفجع

وأخيرًا إذا كانت حياة ابن سينا فيها شهادة على اضطراب عصره سياسياً ، فإن في انتاجه شهادة على الدرجة الرفيعة التي وصلت إليها الحضارة العربية ، ومحصلة هذا أن السياسة لا تعطل الحضارة بل على العكس ، جرياً على قاعدة التحدى والاستجابة .



البَنْسَيْنَ

كِتابُ الْأَعْلَامِ التَّرَاثِيَّةِ

الشيخ الرئيس ابن سينا

في كتاب عيون الأنباء في طبقات الأطباء لابن أبي اصيحة - طبعة بيروت

هو أبو علي الحسين بن عبد الله بن علي بن سينا ، وهو ان كان أشهر من أن يذكر ، وفضائله أظهر من أن تسطر ، فإنه قد ذكر من أحواله ، ووصف من سيرته ما يعني غيره عن وصفه . ولذلك انسا نقتصر من ذلك على ما قد ذكره هو عن نفسه ، نقله عنه أبو عبيد الجوزياني ، قال ، قال : الشيخ الرئيس .

إن أبي كان رجلاً من أهل بلغ^(١) ، وانتقل منها إلى بخارى^(٢) في أيام نوح بن منصور^(٣) واشتغل بالتصرف ، وتولى العمل في أثناء أيامه بقرية يقال لها خرميشن من ضياع بخارى ، وهي من أمهات القرى ، ويقربها قرية يقال لها أفسنة ، وتزوج أبي منها بوالدتي وقطن بها وسكن ، وولدت منها بها . ثم ولدت أخي ، ثم انتقلنا إلى بخارى . وأحضرت معلم القرآن ومعلم الأدب ، وأكملت العشر من العمر وقد أتيت على القرآن وعلى كثير من الأدب ، حتى كان يقضى مني العجب . وكان أبي من أجاب داعي المصريين و يعد من الأسمااعيلية^(٤) . وقد

(١) كانت القصبة السياسية لولاية خراسان . ثم أصبحت المركز الثقافي والديني لمملكة طخارستان . وفي سنة ٦٥٣ شدد عليها ابن قيس الأحتف الحصار حتى فتحها . واجتاحها جنكيز خان سنة ١٢٢٠ فدمراها .

(٢) مدينة في أوزبكستان (الاتحاد السوفيتي) على ملتقى الطرق بين روسيا وفارس والهند والصين . فيها معامل للسجاد .

(٣) هو نوح الثاني ابن منصور (٩٧٦ - ٩٩٧) جلس على العرش وهو في الثالثة عشرة من عمره فتولت الحكم أمها مع الوزير أبي الحسين عبد الله العتبى . ولم يتمكن من خضاع أمراء الأقاليم وachsenهم سبكتكين .

(٤) أو السبعية طائفة من أهل الشيعة يتسبون إلى اسماعيل بن جعفر الصادق سادس الأئمة . وهم يقيمون اليوم في فارس والهند وسوريا .

سمع منهم ذكر النفس والعقل على الوجه الذي يقولونه ويعرفونه هم ، وكذلك أخي . وكانوا رجاء تذكروا بينهم وأنا اسمعهم وأدرك ما يقولونه ولا تقبله نفسي ، وابتدأوا يدعوني أيضاً إليه ، ويحررون على استئتم ذكر الفلسفة والهندسة وحساب الهند ، وأخذ يوجهني إلى رجل كان يبيع البقل ، ويقوم بحساب الهند حتى اتعلمه منه . ثم جاء إلى بخارى أبو عبدالله النايلي وكان يدعى المتفلسف ، وأنزله أبي دارنا وجاء تعلمـي منه . وقبل قدوته كنت أشتغل بالفقـه والردد فيه إلى اسماعيل الزاهـد ، وكـنت من أجود السالـكـين . وقد الفت طرق المطالـبة ووجـوه الاعتراض عـلـى المـجـيب عـلـى الـوـجـه الـذـي جـرـت عـادـة الـقـوم بـه .

ثم ابـدـأـت بـكتـاب اـيسـاغـوجـي عـلـى النـاثـي . ولـما ذـكـرـي حـدـجـنـس ، إـنـه هـو المـقـول عـلـى كـثـيرـين مـخـلـقـين بـالـنـوع فـي جـوابـه ما هـو ، فـاخـدـت فـي تـحـقـيق هـذا الحـدـبـاـ لم يـسـمع بـعـثـلـه ، وـتـعـجـبـ منـي كـلـ العـجـبـ وـحـدـرـ والـدـي منـ شـغـلـ بـغـيـرـ المـلـمـ . وـكـانـ أـيـ مـسـأـلـةـ قـالـهـاـ لـيـ أـتـصـورـهـاـ خـيـراـ مـنـهـ ، حـتـىـ قـرـأـتـ ظـواـهـرـ المـنـطـقـ عـلـيـهـ . وـأـمـا دـقـائـقـهـ فـلـمـ يـكـنـ عـنـهـ مـنـهـ خـبـرـةـ . ثـمـ أـخـدـتـ أـقـرـأـ الكـتـبـ عـلـى نـفـسـيـ وـاطـالـعـ الشـرـوـحـ حـتـىـ اـحـكـمـتـ عـلـمـ الـنـطـقـ . وـكـذـلـكـ كـتـابـ أـقـلـيـدـسـ فـقـرـأـتـ مـنـ أـوـلـهـ خـمـسـةـ أـشـكـالـ أو سـتـةـ عـلـيـهـ ، ثـمـ تـوـلـيـتـ بـنـفـسـيـ حلـ بـقـيـةـ الـكـتـابـ باـسـرـهـ . ثـمـ اـنـتـقـلـتـ إـلـىـ الـمـجـسـطـيـ ، وـلـمـ فـرـغـتـ مـنـ مـقـدـمـاتـهـ وـأـتـهـيـتـ إـلـىـ الـأـشـكـالـ الـهـنـدـسـيـةـ ، قـالـ لـيـ النـاثـيـ تـوـلـ قـرـاءـتـهـاـ وـحـلـهـاـ بـنـفـسـكـ ، ثـمـ اـهـرـضـهـاـ عـلـىـ لـابـنـ لـكـ صـوـابـهـ مـنـ خـطـهـ ، وـمـاـ كـانـ الرـجـلـ يـقـومـ بـالـكـتـابـ . وـأـخـدـتـ أـحـلـ ذـلـكـ الـكـتـابـ فـكـمـ مـنـ شـكـلـ مـاـ عـرـفـهـ إـلـىـ وـقـتـ مـاـ عـرـضـتـهـ عـلـيـهـ وـفـهـمـتـهـ إـيـاهـ . ثـمـ فـارـقـنـيـ النـاثـيـ مـتـوجـهـاـ إـلـىـ كـرـكـانـجـ ، وـاشـتـغـلـتـ إـنـاـ بـتـحـصـيلـ الـكـتـبـ مـنـ الـفـصـوصـ وـالـشـرـوـحـ ، مـنـ الـطـبـيـعـيـ وـالـاهـيـ ، وـصـارـتـ اـبـوـابـ الـعـالـمـ تـنـفـتـحـ عـلـيـهـ .

ثـمـ رـغـبـتـ فـيـ عـلـمـ الـطـبـ وـصـرـتـ أـقـرـأـ الـكـتـبـ الـمـصـنـفـةـ فـيـهـ ؛ وـعـلـمـ الـطـبـ لـيـسـ مـنـ الـعـلـمـ الصـعـبـةـ . فـلـاـ جـرـمـ أـنـيـ بـرـزـتـ فـيـهـ فـيـ أـقـلـ مـدـةـ حـتـىـ بـدـأـ فـضـلـاءـ الـطـبـ يـقـرـأـونـ عـلـىـ عـلـمـ الـطـبـ . وـتـعـهـدـتـ الـمـرـضـىـ فـانـتـفـتـحـ عـلـىـ مـنـ أـبـوـابـ الـمـعـالـجـاتـ الـمـقـبـسـةـ مـنـ التـجـرـبـةـ مـاـ لـاـ يـوـصـفـ ، وـأـنـاـ مـعـ ذـلـكـ اـخـتـلـفـ إـلـىـ الـفـقـهـ وـأـنـاـظـرـ فـيـهـ ، وـأـنـاـ فـيـ هـذـاـ الـوقـتـ مـنـ أـبـنـاءـ سـتـ عـشـرـةـ سـنـةـ . ثـمـ تـوـفـرـتـ عـلـىـ الـعـلـمـ وـالـقـرـاءـةـ سـنـةـ وـنـصـفـاـ ، فـأـعـدـتـ قـرـاءـةـ الـمـنـطـقـ وـجـمـيعـ أـجـزـاءـ الـفـلـسـفـةـ . وـفـيـ هـذـهـ الـمـدـةـ مـاـ غـمـتـ لـيـلـةـ وـاحـدةـ

بطولها ، ولا اشتغلت النهار بغيرة وجمعت بين يدي ظهوراً ، فكل حجة كنت أنظر فيها أثبت مقدمات قياسية ، ورتبتها في تلك الظهور . ثم نظرت فيها عساها تتجزء ، وراعيت شروط مقدماته حتى تحقق ليحقيقة الحق في تلك المسألة ، وكلما كنت أحير في مسألة ولم أكن أظفر بالحد الأوسط في قياس ترددت إلى الجامع ، وصلت وابتهدلت إلى مبدع الكل ، حتى فتح لي المغلق ، وتيسر المعسر .

وكنت أرجع بالليل إلى داري واضح السراج بين يدي ، وأشغل بالقراءة والكتابة . فمهما غلبني النوم أو شعرت بضعف ، عدلت إلى شرب قدح من الشراب ريثما تعود إلى قوتي ، ثم أرجع إلى القراءة . ومهما أخذني أدنى نوم أحلم بتلك المسائل باعيانها ، حتى إن كثيراً من المسائل انضج لي وجهها في النام .

كذلك حتى استحصل على جميع العلوم ، ووقفت عليها بحسب الامكان الانساني . وكل ما علمته في ذلك الوقت فهو كما علمته الآن لم ازدد فيه إلى اليوم ، حتى أحكمت على المنطق والطبيعي والرياضي . ثم عدلت إلى الإلهي ، وقرأت كتاب ما بعد الطبيعة . فما كنت أفهم ما فيه ، والتبع على غرض واضحه ، حتى أعدت قراءته أربعين مرة وصار لي محفوظاً . وأنا مع ذلك لا أفهمه ولا المقصود به ، وايست من نفسي وقلت : هذا كتاب لا سبيل إلى فهمه . وإذا أنا في يوم من الأيام حضرت وقت العصر في الوراقين ، وبيد دلال مجلد ينسادي عليه . فعرضه علي فرددته رد متبرم ، معتقد أن لافائدة من هذا العلم . فقال لي اشتري منه هذا فإنه رخيص أبيعكه بثلاث دراهم ، وصاحبها يحتاج إلى ثمنه ، واشتريته فإذا هو كتاب لأبي نصر الفارابي ^(١) في أغراض كتاب ما بعد الطبيعة : ورجعت إلى بيتي واسرعت قراءته . فانفتح علي في الوقت أغراض ذلك الكتاب بسبب أنه كان لي محفوظاً على ظهر القلب . وفرحت بذلك وتصدق في ثاني يومه بشيء كثير على القراء شكرأ الله تعالى . وكان سلطان بخارى في ذلك الوقت نوح بن منصور ، واتفق له مرض اتلعج الأطباء فيه ، وكان اسمى اشتهر بينهم

(١) أبو النصر محمد ولد في فارابي وتوفي في دمشق (٨٧٣ - ٩٥٠) من أعظم فلاسفة العرب حين أقام في بغداد وفي بلاط سيف الدولة بحلب . ولقب المعلم الثاني بعد أرسطو ، وينسبون إليه اختراع آلة القانون .

بالتوفير على القراءة . فأجرروا ذكري بين يديه وسالوه إحضاريا ، فحضرت وشاركتهم في مداواته وتوسمت بخدمته فسألته يوماً الأذن لي في دخول دار كتبهم ومطالعتها وقراءة ما فيها من كتب الطب . فأذن لي فدخلت داراً ذات بيوت كثيرة في كل بيت صناديق كتب منضدة بعضها على بعض ، في بيت منها كتب العربية والشعر ، وفي آخر الفقه وكذلك في كل بيت كتب علم مفرد .

فطالعت فهرست كتب الاولى وطلبت ما احتجب اليه منها . ورأيت من الكتب ما لا يقع اسمه الى كثير من الناس فقط ، وما كنت رأيته من قبل ولا رأيته أيضاً من بعد . فقرأت تلك الكتب وظفرت بقوائدها ، وعرفت مرتبة كل رجل في علمه . فلما بلغت ثانية عشرة سنة من عمري ، فرغت من هذه العلوم كلها . وكنت اذ ذاك للعلم احفظ ، ولكنه اليوم معي انسچ ، والا فالعلم واحد ! يتجدد لي بعده شيء . وكان في جواري رجل يقال له أبو الحسين العروضي . فسألني ان أصنف له كتاباً جاماً في هذا العلم ، فصنفت له المجموع وسميته به . واتيت على سائر العلوم سوى الرياضي ، ولي اذ ذاك احدى وعشرون سنة من عمري . وكان في جواري أيضاً رجل يقال له ابو بكر البرقي ، خوارزمي المولد ، فقيه النفس ، متعدد في الفقه والتفسير والزهد ، مائل الى هذه العلوم ؛ فسألني شرح الكتب له فصنفت له كتاباً حاصل والمحصول في قريب من عشرين مجلدة ؛ وصنفت له في الاخلاق كتاباً سميته كتاب البر والاثم . وهذه الكتابان لا يوجدان الا عنده فلم يعر احداً بنسخهما . ثم مات ولدي وتصرفت بي الاحوال ، وتنقلت شيئاً من أعمال السلطان ، ودعنتني الضرورة الى الاعلال بيخاري والانتقال الى بركانج . وكان أبو الحسين السهلي المحب لهذه العلوم بها وزيراً ، وقدمنت الى الامير بها وهو علي بن مأمون وكانت على زي الفقهاء اذ ذاك بطيسان وتحت الحنك ، وابتوا لي مشاهرة دارة بكفاية مثل . ثم دعت الضرورة الى الانتقال الى نسا^(١) ، ومنها الى باورد^(٢) ، ومنها الى طوس^(٣) ، ومنها الى شقان ، ومنها الى سمنيقات ومنها الى

(١) عدة مواضع في ايران وفارس وكرمان وهمدان . أشهرها نساخراسان .

(٢) بلدة في خراسان .

(٣) مدينة في خراسان فيها قبر الامام علي الرضا وقبر هارون الرشيد .

جاجرم رأس حد خراسان ، ومنها الى جرجان ^(١) ، وكان قصدي الامير
قابوس ^(٢) ، فاتفق في أثناء هذا أخذ قابوس وحبسه في بعض القلاع وموته هناك ،
ثم مضيت الى دهستان ومرضت بها مرضًا صعباً وعادت الى جرجان ، فاتصل أبو
عبد الجوزجاني ^(٣) بي وأنشأت في حال قصيدة فيها بيت القائل .

لما عظمت فليس مصر واسعي لما غلا ثمني
(الكامل)

قال أبو عبد الجوزجاني ، صاحب الشيخ الرئيس ؛ فهذا ما حكى لي
الشيخ من لفظه ، ومنها هنا شاهدت أنا من أحواله ، وكان بجرجان رجل يقال له
أبو محمد الشيرازي يحب هذه العلوم ، وقد اشتري للشيخ داراً في جواره وأنزله بها ،
وأنا اختلف اليه في كل يوم أقرأ المخططي واستملي المنطق . فأمل على المختصر
الاوسيط في المنطق . وصنف لأبي محمد الشيرازي كتاب المبدأ والمعاد ، وكتاب
الارصاد الكلية . وصنف هناك كتبًا كثيرة ، كالقولون وكتاب القانون وختصر المخططي ،
وكثيراً من الرسائل ثم صنف في ارض الجبل بقية كتبه .

وهذا فهرست كتبه ، كتاب المجمع مجلدة ، الحاصل والمحصول عشرون
مجلدة ، الانسان عشرون مجلدة ، البر والاائم مجلدان ، الشفاء ثمان عشرة
مجلدة ، القانون أربع عشرة مجلدة ، الارصاد الكلية مجلدة ، كتاب النجاة ثلاث
مجلدات ، المداية مجلدة ، القولونج مجلدة ، لسان العرب عشرة مجلدات ، الادوية
القلبية مجلدة ، الموجز مجلدة ، بعض الحكمة المشرقة مجلدة ، بيان ذوات الجهة
مجلدة ، كتاب المعاد مجلدة ، كتاب المبدأ والمعاد مجلدة ، كتاب المباحثات مجلدة .

ومن رسائله : القضاء والقدر ، الآلة الرصدية غرض قاطيغوريان .
المنطق بالشعر القصائد في العظمة والحكمة في الحروف . تعقب الموضع الجدلية .
ختصر اقليدس . ختصر في البعض بالعمجمية . الحدود ، الاجرام السماوية .
الاشارة الى علم المنطق . اقسام الحكمة في النهاية واللانهاية ، عهد كتبه لنفسه

(١) مدينة في مقاطعة جرجان وتدعى أيضًا استر باد .

(٢) من أمراء بنى زيد في العراق العجمي وطبرستان

(٣) نسبة الى جوزجان وهو اسم قديم لمنطقة في بلاد تركستان الافغانية قرب جيحوون .

حي بن يقظان في ان ابعاد الجسم غير ذاتية له . خطب ، الكلام في المتنبا . في انه لا يجوز ان يكون شيء واحد جوهرياً وعوضياً . في ان علم زيد غير علم عمرو . رسائل له اخوانية وسلطانية . مسائل جرت بينه وبين بعض الفضلاء . كتاب المخواشي على القانون . كتاب عيون الحكمة ، كتاب الشبكة والطير .

ثم انتقل الى الري واتصل بخدمة السيدة وابنها مجد الدولة ، وعرفوه بسبب كتب وصلت معه تتضمن تعريف قدرة . وكان مجد الدولة اذ ذاك غلبة السوداء ، فاشتغل بمعاوهاته ، وصنف هناك كتاب المعاد ، وقام بها الى ان قصد شمس الدولة ^(١) بعد قتل هلال بن بدر بن حسنيه وهزيمة عسكر بغداد . ثم انقضت اسباب أوجبت الضرورة لها خروجه الى قزوين ^(٢) ، ومنها الى همدان ^(٣) ، واتصاله بخدمة كلبانويه والنظر في اسبابها . ثم انفق معرفة شمس الدولة واحضاره مجلسه بسبب قولنج كان قد أصابه ، وعالجه حتى شفاء الله ، وفاز من ذلك المجلس بخلع كبيرة ، ورجع الى داره بعد ما أقام هناك أربعين يوماً بليليها ، وصار من ندماء الامير . ثم اتفق نهوض الامير الى قرميسين ^(٤) لحرب عناز ، وخرج الشيخ في خدمته ، ثم توجه نحو همدان منهزاً راجعاً .

ثم سأله تقلد الوزارة فتقلدها ، ثم اتفق تشوش العسكري عليه ، واشفاهم منه على انفسهم ، فكبسو داره وأخذوه الى الحبس ، واغروا على اسبابه ، وأخذوا جميع ما كان يملكونه . وسألوا الامير قتله فامتنع منه وعدل الى نفيه عن الدولة طلباً لمرضاتهم ، فتوارى في دار الشيخ أبي سعد ابن دخداوك أربعين يوماً فعاد الامير شمس الدولة القولنج ، وطلب الشيخ فحضر مجلسه ، فاعتذر الامير اليه بكل الاعتذار ، فاشتغل بمعالجته ، وأقام عنده مكرماً ميجلاً . واعيدت الوزارة اليه ثانيةً ، ثم سأله أنا اشرح كتب ارسطوطاليس ، فذكر انه لا فراغ له الى ذلك في ذلك الوقت . ولكن ان رضيت مني بتصنيف كتاب أورد فيه ما صع عندي من هذه

(١) أبو طاهر بن فخر الدولة البوبي حاكم همدان وكرمانشاه .

(٢) مدينة في ايران .

(٣) مدينة في ايران جنوباً بغرب فيها قبر ابن سينا .

(٤) هكذا وردت والصحيح قرميسين وهي مغرب كرمانشاه - بلد -

العلوم بلا مناظرة مع المخالفين ، ولا اشتغال بالرد عليهم فعلت ذلك ، فرضيت به . فابتداً بالطبيعيات من كتاب سهاده كتاب الشفاء ، وكان قد صنف الكتاب الاول من القانون . وكان يجتمع كل ليلة في داره طلبة العلم ، وكانت أقرأ من الشفاء . وكان يقرئه غيري من القانون نوبة . فإذا فرغنا حضر المغنو على اختلاف طبقاتهم وهن مجلس الشراب بآلاته : وكنا نشتغل به ، وكان التدريس بالليل لعدم الفراغ بالنهار خدمة للأمير ، فقضينا على ذلك زمناً ، ثم توجه شمس الدين إلى طارم ^(١) لحرب الأمير بها ، وعاوده القولنج قرب ذلك الموضع واشتد عليه ، وانضاف إلى ذلك أمراض أخر جلبها سوء تدبيرة ، وقلة القبول من الشيخ ، فخاف العسكر وفاته فرجعوا به طالبين همدان في المهد فتوفي في الطريق في المهد . ثم بُويع ابن شمس الدولة وطلبوه استئذان الشيخ ثابي عليهم وكاتب علاء الدولة ^(٢) سراً يطلب خدمته ، والمصير إليه ، والانضمام إلى جوانبه . وأقام في دار أبي غالب العطار متوارياً . وطلبت منه إقام كتاب الشفاء ، فاستحضر أبي غالب وطلب الكاغد ^(٣) والمحبرة فاحضرها ، وكتب الشيخ في قريب من عشرين جزءاً على الثمن بخطه رق وس المسائل . وبقى فيه يومين حتى كتب رق وس المسائل كلها بلا كتاب يحضره ولا أصل يرجع إليه ، بل من حفظه ، وعن ظهر قلبه . ثم ترك الشيخ تلك الأجزاء بين يديه وأخذ الكاغد فكان ينظر في كل مسألة ويكتب شرحها ، فكان يكتب كل يوم حسين ورقة حتى أتى على جميع الطبيعيات والاهيات ما خلا كتابي الحيوان والنبات . وابتداً بالملحق وكتب منه جزءاً . ثم اتهمه تاج الملك بـ كتابته علاء الدولة ، فانكر عليه ذلك ، وحث في طلبه فدل عليه بعض أعدائه ، فاخذوه أدوة إلى قلعة يقال لها فردجان وانشأ هناك قصيدة منها :

دنسولي باليقين كما تراه وكل الشك في أمر الخروج
(الوافر)

(١) اسم موضع في المعجم .

(٢) من أمراء بنى كاكوية استوزر ابن سينا . وتوفي سنة ١٠٢٩ .

(٣) القرطاس .

ويقي فيها أربعة أشهر . ثم قصد علاء الدولة همدان وأخذها ، وانهزم تاج الملك ومر إلى تلك القلعة بعينها . ثم رجع علاء الدولة عن همدان ، وعاد تاج الملك وأبن شمس الدولة إلى همدان وحملوا معهم الشيخ إلى همدان ، ونزل في دار العلوى ، واشتغل هنالك بتصنيف المتنطق من كتاب الشفاء ، وكان قد صنف بالقلعة كتاب الهدایات ، ورسالة حي بن يقطان ، وكتاب القولنج . أما الأدوية القلبية فاما صنفها أول وروده إلى همدان ، وكان قد تقضى على هذا زمان وتاج الملك في أثناء هذا يئنه مواعيد جليلة . ثم عن للشيخ التوجه إلى اصفهان ^(١) ، فخرج متذكرةً وأنا وآخوه وغلامان معه في زي الصوفية ^(٢) إلى أن وصلنا إلى طبران ^(٣) على باب اصفهان ، بعد أن قاسينا شداد في الطريق ، فاستقبلنا أصدقاء الشيخ وندماء الامير علاء الدولة وخواصه ، وحمل إليه الشباب والراكب الخاصة وأنزل في محلة يقال لها كونكبد في دار عبدالله بن بابي ، وفيها من الآلات والفرش ما يحتاج إليه . وحضر مجلس علاء الدولة فصادف في مجلسه الاعزام والأعزاز الذي يستحقه مثله . ثم رسم علاء الدولة ليالي الجمعات مجلس النظر بين يديه بحضور سائر العلماء على اختلاف طبقاتهم ، والشيخ من جملتهم . فما كان يطاق في شيء من العلوم .

واشتغل باصفهان في تتميم كتاب الشفاء ؛ ففرغ من المتنطق والمجسطي ، وكان قد اختصر اوقيليدس والarithematici والmusicus . وأورد في كل كتاب من الرياضيات زيادات رأى ان الحاجة إليها داعية . أما في المجسطي فأورد عشرة أشكال في اختلاف القطر وأورد في آخر المجسطي في علم الهيئة أشياء لم يسبق إليها ، وأورد في اوقيليدس شبها ، وفي arithematici خواص حسنة ، وفي الموسيقى مسائل غفل عنها الأولون : وتم الكتاب المعروف بالشفاء ما خلا كتابي النبات والحيوان فإنه صنفها في السنة التي توجه فيها علاء الدولة إلى ساپور ^(٤) خواست في

(١) مدينة في ايران كانت عاصمة الصفويين قتل تيمورلنك اهلها وعمل هرماً من ٧٠،٠٠٠ جمجمة .

(٢) فئة من المتعلمين واحدتهم صوفي وهو عندهم من كان فانياً بنفسه باقياً بالله تعالى مستخلصاً من الطبائع متصلًا بحقيقة الحقائق . ويطلق العامة عليهم الدراوיש .

(٣) بلد ينحوم قوبس من عمل خراسان .

(٤) كورة في فارس .

الطريق ، وصف أيضاً في الطريق كتاب النجاة ، واحتضن بعلاه الدولة وصار من ندمائه الى أن عزم علاء الدولة على قصد همدان ، وخرج الشيخ في الصحبة ، فجرى ليلة بين يدي علاء الدولة ذكر الخلل الحاصل في التقاويم المعمولة بحسب الارصاد القديمة ، فامر الامير الشيخ الاشتغال برصد هذه الكواكب وأطلق له من الاموال ما يحتاج اليه . وابتداً الشيخ به وولاني اخذ آلاتها واستخدام صناعتها حتى ظهر كثير من المسائل ، فكان يقع الخلل في أمر الرصد لكثرة الاسفار وعواقبها . وصف الشيخ باصفهان الكتاب العلائي :

وكان من عجائب امر الشيخ اني صحبته وخدمته خمساً وعشرين سنة فيها رأيته إذا وقع له كتاب مجدد ينظر فيه على الولاء ، بل كان يقصد الواضع الصعبة منه والمسائل المشكلة ، فينظر ما قاله مصنفه فيها ، فيتبين مرتبته في العلم ودرجته في الفهم . وكان الشيخ جائساً يوماً من الأيام بين يدي الامير وأبو منصور الجبائي (١) حاضر فجري في اللغة مسألة تكلم الشيخ فيها بما حضره ، فالتفت أبو منصور الى الشيخ يقول انك فيلسوف وحكيم ، ولكن لم تقرأ من اللغة ما يرضي كلامك فيها ، فاستنكف الشيخ من هذا الكلام وتتوفر على درس كتب اللغة ثلاث سنين ، واستهدى كتاب تهذيب اللغة من حراسان من تصنيف أبي منصور الازهري (٢) ، فبلغ الشيخ في اللغة طبقة قلما يتفق مثلها . وأنشأ ثلاثة قصائد ضمنها القاظاً غريبة من اللغة . وكتب ثلاثة كتب أحدها على طريقة ابن العميد (٣) والأخر على طريقة الصابي (٤) والأخر على طريقة الصاحب (٥) وأمر بتجليدها وانحلاق جلدتها . ثم أوعز الامير فعرض تلك المجلدة على أبي منصور الجبائي . وذكر انا ظفرنا بهذه المجلدة في الصحراء وقت الصيد فيجب ان تتقدما وتقول لنا ما فيها ، فنظر فيها ابو منصور واشكـل عليه كثيراً فيها . فقال له الشيخ ان ما تجهله من هذا الكتاب

(١) من علماء اللغة . (٢) ولد في هرة . من علماء اللغة له كتاب التهذيب .

(٣) ابو الفتاح علي بن العميد (٩٢٠ - ٩٩٧) لقب بلي الكفاية - السيف والقلم - ووزر لركن الدولة مؤيد الدولة . ثم دست عليه الدسائس فسجن وعلب حتى مات .

(٤) كاتب ديوان الاشاء في دولةبني بويه .

(٥) وزير مؤيد الدولة الذي لقبه بكافي الكفاية له مؤلفات في الأدب والشعر (٩٣٦ - ٩٩٥) ولد في طالقان وتوفي في اصفهان .

فهو مذكور في الموضع الفلاطي من كتب اللغة ، وذكر له كثير من الكتب المعروفة في اللغة كان الشيخ حفظ تلك الألفاظ منها ، وكان أبو منصور مجزفاً فيها بورده من اللغة غير ثقة فيها ، ففطن أبو منصور أن تلك الرسائل من تصنيف الشيخ ، وإن الذي حمله عليه ما جبيه به في ذلك اليوم ، فتنصل واعتذر إليه . ثم صنف الشيخ كتاباً في اللغة سراء لسان العرب لم يصنف في اللغة مثله ولم يقله في البياض حتى توفي فبقي على مسودته لا يهتدى أحد إلى ترتيبه . وكان قد حصل للشيخ تجارب كثيرة فيها باشره من المعالجات عزم على تدوينها في كتاب القانون ، وكان قد علقها على أجزاء فضاعت قبل تمام كتاب القانون . من ذلك أنه صدع يوماً فتصور إن مادة تزيد النزول إلى حجاب رأسه ، وأنه لا يأمن ورماً ينزل فيه فأمر باحضار ثلوج كثير ودقه ولله في خرقه وتغطية رأسه بها ففعل ذلك حتى قوي الموضع ، وامتنع عن قبول تلك المادة وعوقي . ومن ذلك أن امرأة مسلولة بخوارزم أمرها أن لا تتناول شيئاً من الأدوية سوى الجلنججين السكري حتى تناولت على الأيام مقدار مائة منه وشفيت المرأة .

وكان الشيخ قد صنف بجرجان المختصر الأصغر في المتعلق وهو الذي وضعه بعد ذلك في أول النجاة ، ووُقعت نسخة إلى شيراز^(١) فنظر فيها جماعة من أهل العلم هناك فوقعت لهم الشبه في مسائل منها ، فكتبوها على جزء . وكان القاضي بشيراز من جملة القوم ، فانفرد بالجزء إلى أبي القاسم الكرماني صاحب إبراهيم بن بابا الديلمي المشتغل بعلم التناظر ، وأضاف إليه كتاباً إلى الشيخ أبي القاسم وانفذها على يدي ركابي قاصد ، وسأله عرض الجزء على الشيخ واستيجهاز أجوبته فيه . وإذا الشيخ أبي القاسم دخل على الشيخ عند اصفرار الشمس في يوم صاف ، وعرض عليه الكتاب والجزء ، فقرأ الكتاب ورده عليه ، وترك الجزء بين يديه وهو ينظر فيه والناس يتحدثون . ثم خرج أبو القاسم ، وأمرني الشيخ باحضار البياض وقطع أجزاء منه ، فشددت خمسة أجزاء كل واحد منها عشرة أوراق بالربع الفرعوني ، وصلينا العشاء وقدم الشمع فأمر باحضار الشراب وأجلسني

(١) مدينة في إيران هي قاعدة أقليم فارس فتحها أبو موسى الأشعري وعثمان بن أبي العاصي في أواخر خلافة عثمان . نشأ منها عدة علماء

واخاه وأنا بتناول الشراب ، وابتداً هو بجواب تلك المسائل . وكان يكتب ويشرب إلى نصف الليل حتى غلبني وأخاه النوم ، فأمر بالانصراف فعند الصباح قرع الباب فإذا رسول الشیع استحضرني فحضرته وهو على المصل ، وبين يديه الأجزاء الخمسة ، فقال خذها وصر بها إلى الشیع أبي القاسم الكرمانی ، وقل له استعجلت في الاجوبة عنها لثلا يتعوق الرکابی ، فلما حلته اليه تعجب كل العجب وصرف الفیج وأعلمهم بهذه الحالة ، وصار هذا الحديث تاریخاً بين الناس .

ووضع في حال الرصد آلات ما سبق إليها ، وصنف فيها رسالة وبقيت أنا ثمانی سنین مشغولاً بالرصد ، وكان غرضي تبیین ما يحکیه بطليموس عن قصته في الارصاد ، فتبیین لي بعضها . وصنف الشیع كتاب الانصاف والیوم الذي قدم فيه السلطان مسعود الى اصفهان نسب عسکره رحل الشیع وكان الكتاب في جملته ، وما وقف على اثر . وكان الشیع قوي القوى كلها ، وكانت قوة المجامعة من قواه الشهوانية أقوى وأغلب . وكان كثيراً ما يستغل به فائز في مزاجه : وكان الشیع يعتمد على قوة مزاجه حتى صار امره في السنة التي حارب فيها علاء الدولة تاش فراش على باب الكرخ الى أن أخذ الشیع قولنج ، ولحرصه على برؤه اشتفاقاً من هزیة يدفع إليها ، ولا يتأتى له المسیر فيها مع المرض حقن نفسه في يوم واحد ثمان كرات ، فتقرب بعض أمعائه وظهر به سحج^(١) ، وأحسوج الى المسیر مع علاء الدولة فاسرعوا نحو ایدج فظهر به هناك الصرع الذي يتبع علة القولنج ، ومع ذلك كان يدبر نفسه ويخنق نفسه لأجل السحج ولبقية القولنج ، فأمر يوماً باتخاذ دائفين من بزر الكرفنس^(٢) في جملة ما يختلق به وخلطه بها طلباً لكسر الرياح ، فقصد بعض الاطباء الذي كان يتقدم هو اليه بمعالجته ، وطرح من بزر الكرفنس خمسة دراهم لست أدری أعمد فعله أم خطأ لاني لم أكن معه ، فازداد السحج به من حدة ذلك البزر . وكان يتناول المثرود بطوس لأجل الصرع فقام بعض غلمانه وطرح شيئاً كثيراً من الافیون^(٣) فيه ، وناوله فاکله وكان سبب ذلك خیانتهم في مال كثير من خزانته ، فتمنوا هلاکه ليأمنوا عاقبة أعمالهم .

(١) تقرش .

(٢) القطن .

(٣) عصارة الحشيش و هو نبات يحمل اکوازا بيضاء وهو منوم مخدر .

ونقل الشيخ كما هو الى اصفهان ، فاشتغل بتدبير نفسه ، وكان من الصعب بحيث لا يقدر على القيام فلم يزل يعالج نفسه حتى قدر على المشي وحضر مجلس علاء الدولة . لكنه مع ذلك لا يتحفظ ، ويكثر التخليط في أمر المjamاعة ، ولم ييرا من العلة كل البرء ، فكان يتتكس وييرأ كل وقت . ثم قصد علاء الدولة همدان فسار معه الشيخ فعاودته في الطريق تلك العلة الى ان وصل الى همدان ، وعلم ان قوته قد سقطت ، وانها لا تفي بدفع المرض فأهل مداواة نفسه واخذ يقول المدير الذي كان يدبر بدني قد عجز عن التدبير ، والآن فلا تنفع المعالجة . وبقي على هذا اياماً ، ثم انتقل الى جوار ربه . وكان عمره ثلاثة وخمسين سنة ، وكان موته في سنة ثمان وعشرين وأربعين ، وكانت ولادته في سنة خمس وسبعين وثلاثمائة . هذا آخر ما ذكره ابو عبيد من احوال الشيخ الرئيس ، وقبره تحت السور من جانب القبة من همدان ، وقيل انه نقل الى اصفهان ودفن في موضع على باب كونكتند . ولما مات ابن سينا من القولنج الذي عرض له قال فيه بعض اهل زمانه .

رأيت ابن سينا يعادي الرجال
فلم يشف ما ناله بالشفا
ويسأله مات أحسن الممات
ولسم ينسج من موتة بالنجاة
(المقارب)

- قوله بالحبس يريد انحباس البطن من القولنج الذي اصابه ، والشفاء والنجاۃ يريد الكتابین من تأليفه وقصد بهما الجناس في الشعر -

ومن كلام الشيخ الرئيس وصية اوصى بها بعض أصدقائه وهو ابو سعيد بن أبي الحير الصرافي قال : «ليكن الله تعالى اول فكر له وآخره ، وياطن كل اعتبار وظاهره ، ولتكن عين نفسه مكمولة بالنظر اليه ، وقدمها موقعة على المثلث بين يديه ، مسافراً بعقله في الملکوت الاعلى وما فيه من آيات ربها الكبيرى ، واذا انحط الى قراره ، فلينزه الله تعالى في آثاره ، فإنه باطن ظاهر تحمل لكل شيء بكل شيء» .

فهي كل شيء له آية تدل على انه واحد
(المقارب)

فإذا صارت هذه الحال له ملكرة ، انطبع فيها نقش الملكرات ، وتجلى له قدس الالهوت ، فالله الانس الاعلى ، وذاق اللذة القصوى ، وأخذ عن نفسه من هو بها اولى ، وفاضت عليه السكينة وحققت عليه الطمأنينة ، وتطلل إلى العالم الأدنى اطلاع راحم لأهله ، مستوهن لحيله ، مستخف لثقله ، مستحسن به لعقله ، مستضل لطريقه ، وتذكر نفسه وهي بها هنجة ، وبيهوجتها يهجه ، فتعجب منها ومنهم تعجبهم منه ، وقد دعواها وكان معها كأنه ليس معها . ولعلهم ان أفضل الحركات الصلاة ، وامثل السكنات الصيام ، وانفع البر الصدقه ، وأذكي السر الاختال ، وأبطل السهي المراءة . ولن تخلص النفس عن الدرن ما التفت الى قيل وقال ، ومناقشة وجداول ، وانفعلت بحال من الأحوال . وخير العمل ما صدر عن خالص نية ، وخير النية ما ينفرج عن جانب علم ، والحكمة ألم الفضائل ، ومعرفة الله اول الاولى (إليه يقصد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه) . ثم يقبل على هذه النفس المزينة بكل ما الذاتي فيحرسها عن التلطيخ بما يشينها من الهيات الانقيادية للنفوس الموادية التي اذا بقيت في النفوس المزينة كان حالها عند الانفصال كحالها عند الانصال ، إذ جوهرها غير مشاوب ولا مخالط ، وانما يدنسها هيبة الانقياد لتلك الصواحب ، بل يفيدها هيئات الاستيلاء والسياسة والاستعلاء والرياسة . وكذلك يهجر الكلب قوله وتخيلاً حتى تحدث للنفس هيبة صدقة ، فتصدق الاحلام والرؤيا . واما اللذات فيستعملها على إصلاح الطبيعة وإيقاء الشخص او النوع او السياسة . أما المشروب فانه يهجر شربه تلهياً بل تشفيأً وتداوياً ، ويعاشر كل فرقه بعادته ورسمه ، ويسمح بالمقدور والتقدير من المال ، ويركب لمساعدة الناس كثيراً مما هو خلاف طبعه . ثم لا يقصر في الوضاع الشرعية ، ويعظم السنن الالهية ، والمواظبة على التعبادات البدنية . ويكون دوام عمره اذا خلا وخلص من المعاشرين تطربه المزينة في النفس وال فكرة في الملك الأول وملكه ، وكيس النفس عن عيار الناس من حيث لا يقف عليه الناس عاهد الله انه يسير بهذه السيرة ، ويدين بهذه الديانة ، والله ولي الدين آمنوا وهو حسينا ونعم الوكيل .

ومن شعر الشيخ الرئيس قال في النفس وهي من أجل قصائده وأشرفها :

ورقاء ذات تعزز وتمنع
وهي التي سفرت ولم تترفع
كرهت فراقك وهي ذات تفجع
أفت بجاورة الخراب البلقع
ومنازلاً بفارقها لم تقنع
في ميم مركزها بذات الاجرع
بين المعاليم والطلول الخضع
بمدامع تهمي ولما تقطع
درست بتكرار الرياح الأربع
قصص عن الاوج الفسيح الأربع
ودنا الرحيل الى الفضاء الأوسع
ما ليس يدرك بالعيون المجمع
عنها حليف التزب غير مشبع
سام الى قعر الخضيض الأووضع
طويت عن الفطن الليت الأربع
لتكون سامعة بما لم تسمع
في العالمين فخرقها لم يرتع
حتى لقد غربت بغير المطلع
ثم انطوى فكانه لم يلمع
(الكامل)

هبطت اليك من محل الارفع
محجوبة عن كل مقلة عارف
وصلت على كره اليك وربما
أنفنت وما أنسست فلي واصلت
وأظنها نسيت عهوداً بالحمى
حتى إذا اتصلت بهاء هبوطها
علقت بها ثاء الثقيل فأصبحت
تبكي إذا ذكرت دياراً بالحمى
وتظل ساجعة على الدمن^(١) التي
اذ عاها الشرك الكثيف وصدها
حتى اذا قرب المسير الى الحمى
سجعت وقد كشف الغطاء فأبصرت
وغدت مفارقة لكل مختلف
وبدت تفرد فوق ذروة شاهق
ان كان ارسلها الله لحكمة
 فهوطها ان كان ضرورة لازب
وتعود عالمة بكل خفية
وهي التي قطع الزمان طريقها
فكأنه برق تألق للحمى

وقال في الشيب والحكمة والزهد :

وقد أصبحت عن ليل الشباب
وعسّن ليله فكم التصالي

اما أصبحت عن ليل التصالي
تنفس في عذارك صبح شيب

(١) بمعن وهي اثار الدار ما يتركه الحمى من الأقدار بعد الرحيل دمعة .

فرجس^(١) من مشبك بالشهاب
على فودي^(٢) فالمأ^(٣) بالغراب
لهم عهدي بهما مغنى رباب
وذاك اخضر من قطر السحاب
وذاكم نشور للروابي
مالطة وتبني للخراب
فلما عفتها اغرتها بي
عن الدنيا وان كانت اهابي
باشراك تعوق عن اضطراب
سوى^(٤) صبري ويسفل عن عتابي
وكم كان الصواب سوى الصواب
من العلية عنهم في حجاب
متى اغترت انت عن تراب
خيالاً واشمسأت عن لباب
(الوافر)

فصار عينك^(٥) كالأشارت لهم ،
عندی ونؤیك صبري الدارس الهدم ؛

شبابك كان شيطاناً مریداً
وأشهب من بزاء الدهر خوى^(٦)
عفا رسم الشباب ورسم دار
فذاك ابيض من قطرات دمعي
فذا ينعي اليك النفس نعيا
كذا دنياك تراب لانصاع
ويعلق مشئز النفس عنها
فلولاهما لعجلت اسلامي
عرفت عقوتها فسلوت عنها
بليت بعالسم يعلو أذاه
وسيل للصواب خلاط قوم
أنخالطهم ونفي في مكان
ولست بمن يلطفه خلاط
اذا ما لحت الابصار نالت

وقال ايضاً :
يا رب ، نكرك الاحداث والقدم
كالثما رسمك السر الذي لم

(١) رمي .

(٢) ارسل جناحه .

(٣) جانب الرأس ما يلي الاذن الى الامام .

(٤) ذهب به خفيفه .

(٥) العدل والمساوي .

(٦) اهل الدار .

بين الرياض كطاجونية^(١) جثم
 عن حاجة ما قصوها اذ هم أتم^(٢)
 بالرعد مزدفر^(٤) بالبرق مبتسם
 من الدمع الموامي كلهن دم
 في حبهم صحة في حبهم سقم
 قد تفهم الحال ما لانفهم الكلم
 بآن حدي الذي استدلقته^(٥) ثم^(٦)
 والمرء يفترس واليام تنصرم
 وأسمع الدهر قوله كله حكم
 قد أكرم النقص لما استقص الكرم
 عيني ، فالفيت داراً ما بها أرم^(٧)
 فيها ، ومنها له الأرزاء والطعم
 فليس يجري على أمثالهم قلم
 فالجند يجدي ولكن ما له عصم
 وربما نعمت في عيشها النعم^(٨)
 ليس الذي وجدوا مثل الذي عدموا
 كرهاً فليس غنى عنهم ولا لهم
 رأيت ليشاً له من جسه أحش
 في عينه كمحنه^(٩) في أذنه صمم

كأنما سفعة الانفسي باقية
 أو حسرة بقيت في القلب مظلومة
 ألا بكاه سحاب دمعه همع^(٣)
 لم لم تجدها سحاب جودها ديم
 ليت الطلول اجابت من به أبداً
 أو علها بلسان الحال ناطقة
 أما ترى شيبتي تنبيك ناطقة
 الشيب يوعد والأمسال واعدة
 مالي أرى حكم الافعال ساقطة
 مالي أرى الفضل فضلاً يستهان به
 جولت في هذه الدنيا وزخرفها
 كجيفة دودت فالسلود منثڑه
 سيان عندي إن بروا وان فجروا
 لا تحصلنهم إن جد جدهم
 ليسوا وان نعموا عيشاً سوى نعم
 الواجبدون غنى ، العادمون نهى ،
 خلقت فيهم وايضاً قد خلطت بهم
 اسكنت بينهم كاللبيث في أجم
 أنني وان بآن عني من بليت به

(١) ما يلقى فيه

(٢)قصد.

(٣) سائل.

(٤) محمل.

(٥) استخرجته.

(٦) مكسور الحد اي الحافة

(٧) اي احد.

(٨) الأبل وتطلق على البقر والغنم.

(٩) العم او العشي في العين.

أقل ما في ليس الجل والعظم
بأي مكرمة تحكيني الامم
أم مثل شغبتر^(٣) حش^(٤) عرضه زيم^(٥)
وذاك جود مساع الملك متهم
كذاك يخدم كفي الصارم الخدم^(٦)
اذا تناكر عن تياره البهم
والدم مرتكب^(٧) والباس مغتلم^(٨)

الحق يالوحنة^(٩) من نعهم^(١٠) قتر^(١١)

والافك قسطاسة^(١٢) من سفكهم قسم^(١٣)
والموت يحكم والابطال تختص
منهم لساغنم منا هم عمر^(١٤)
أنا اللسان قدماً والزمان فم
لا له أنا ذاك المعلم العلم
حتى جلامها بشرحي البند والعلم
فيهم وأجسادهم بالقضب تتهم
عزائي وأسفت بي هـا الهم
ما الخوف اسكت بل ان تلزم الحشم
لحطر حل عزيسي كنت اعزم
ولم يعم سبيل نحوها العم

محيز من بني الدنيا يميزني
بأي مائرة ينفاس بي أحد
أمثل عنجهة^(١) شوكا^(٢) يلحق بي
فذوا عجوز ولكن بعد ما قعدت
انسي وان كانت الاقلام تخدمني
قد أشهد الروع مرتاحاً فاكتشفه
الضرب عتدم ، والطعن متظم ،
والحق يالوحنة^(٩) من نعهم^(١٠) قتر^(١١)

والبيض والسم حمر تحت عشرة^(١٤)
وأعدل القسم في حربى وحرفهم
أما البلاغة فاسألني الخبرير بها
لا يعلم العلم غبيري معلمياً على
كانت فناء علوم الحق عاطلة
نبيد أرواحهم بالرعب ندقده
ماتت انانة ذا الدهر اللقاء على
لوشنت كان الذي لوشت بحث به
 ولو وجدت طلاء الشمس متsuma
ولو بكت عزماتي دونها الحشم

(٩) مقدم الرأس .

(١) الجفا والكبير .

(١٠) الغبار الساطع

(٢) ذات اشواك .

(١١) اي عليه غبرة .

(٣) ابن آوى .

(١٢) الميزان او القبان .

(٤) الولد المالك في بطنه امه تهرق دماً عليه
وتتطوي عليه اي يبقى فلا يخرج .

(١٣) صار لونه القتمة اي ضارب الى السواد .

(٥) جمع زمة وهي القطعة من لحم وغيره

(١٤) العجاج الساطع .

(٦) القاطع

(١٥) اللحم .

(٧) مجتمع .

وقد تباغل^(١) عرض الخيل والحكم
وأن للخيل في ميلادها اللجم
فالاسد تنفر عن مرعى به غنم^(٢)
فكل صاع^(٣) إليها صاغر سدم
(البسيط)

ففرضه وانقضيه او غطه
وجرعت من البحر في شطه
وريقاً فلابد من خطه^(٤)
كم ابنت غيرك في وسطه
من الرزق كل سوى قسطه
ففوتها الحرص من فرطه
نشا في الزمان . على قحطه
فإن النداة من شرطه
كما يسرط الشعر من مشطه
على الغدر فاعجل على بسطه
فلا تعجلن الى خلطه
اذا ما تعسف في خطه
كتبت قدماً على خطه
عناد القتاد لدى خوطه

وكانت البيض ظلفاً للمعمود له
وظن أن ليس تحجيم سوى شعر
وغشيت صفحات الأرض معدلة
لكنها بقعة حف الشقاء بها

وقال ايضاً :
هو الشيب لابد من وخطه^(٥)
أقلفك الطل من ويله
وكم منك سرك غصن الشباب
فلا تخزعن لطريق سلكت
ولا تخشعن فما ان ينال
وكم حاجة بذلك نفسها
اذا اخصب المرأة من عقله
ومن عاجل الحزم في عزمه
وكم ملتق دونها غيلة
اذا ما أحال أخوه زلة
وما يتغىب النفس تميزه
ووسر أخا الشيب والمع الشباب
ولا تبغ في العلل واقتصر لكم
وكم عاند النصح ذو شيبة

(١) تشبه بالبغل في سعة مشية او تبلده .

(٢) اي فيه قمة .

(٣) مائل ومستمع . سدم : نادم .

(٤) خالط سواد الشعر «ن . ر» .

(٥) اي تعرىته من ورقه .

كما أنشط البكر^(١) عن نشطه^(٢)
ليرصب حلمي فلم اعطا
فها يائف الدهر من لقته
قد ارتفع النجم عن حطه
وكم يضحك الدهر من سخطه
(المقارب)

تراه سريعاً الى مطعم
وكم رام ذو ملل حاشم
وذى حسد اسقطته لقى
يمحاول حطى عن ربتي
يظل على دهره ساخطاً

وقال أيضاً :

نغيث بدمعنـا الربع المحـيلا
فأمى لا رسوم ولا طلولا
نقاسي بعدهم زماناً طويلاً
يرم من مستحيل مستحيلاً
تحى الحرص عنـها مستقilaً
هجـرت تجمـلي هـجراً جـلاً
على عزم فاعـقـنا نـزـولاً
همـين^(٣) رـأـيـتـاـ نـعـصـيـ العـدـولاـ
علـىـ الـاطـلـالـ ماـ وـجـدـتـ مـسـيـلاـ
أـقـمـتـ لـهـ بـهـ قـلـبـيـ كـفـيلاـ
هوـ العـقـدـ الـذـيـ لـنـ يـسـتـحـيلاـ
فـهـاـ وـجـدـتـ إـلـىـ عـلـرـيـ سـبـيلاـ
مـدىـ المـلـسوـنـ^(٤) أوـ أـقـصـرـ قـلـبـلاـ
ولـمـ تـرـ مـثـلـهـ اـذـنـيـ مـلـولاـ
أـطـقـتـ وـانـ جـهـدتـ لـهـ قـبـلاـ

فـقاـ نـجـزيـ مـعـاهـدـهـ قـلـيلاـ
تـخـونـهـ الـعـفـةـ كـمـ تـراـهـ
لـقـدـ عـشـنـاـ بـهـ زـمـنـاـ قـصـيراـ
وـمـنـ يـسـتـبـثـتـ السـدـنـيـ بـخـالـ
إـذـاـ مـاـ اـسـتـعـرـضـ السـدـنـيـ اـعـتـبارـاـ
خـلـيلـيـ اـبـلـغـ العـدـالـ أـنـيـ
وـأـنـيـ مـنـ أـنـاسـ مـاـ أـحـلـنـاـ
مـأـقـيـنـاـ وـأـيـدـيـنـاـ إـذـاـ مـاـ
وـقـفـتـ دـمـوعـ عـيـنـيـ دـوـنـ سـعـلـيـ
عـلـ جـفـنـيـ لـدـمـعـيـ فـرـضـ دـمـعـ
عـقـدـتـ لـهـ الـوفـاءـ وـانـ عـقـدـيـ
وـكـمـ أـخـتـ لـهـ خـطـبـتـ فـوـادـيـ
أـعـادـلـ لـسـتـ فـيـ شـيءـ فـأـسـهـبـ
فـلـمـ يـرـ مـثـلـهـ قـلـبـيـ الـوـفـاـ
وـعـشـلـ الشـيـبـ أـوـلـيـ لـوـانـيـ

(١) الفتى من الأبل .

(٢) ذهابه .

(٣) ارسلت دمعها وانتشرت

(٤) الليل والنهار .

على ليل زماناً لن يزولا
 تزيين كزينة الاشر النصولا
 كسيت الدببل والجسد النحيلاء
 يعيزني بان لست البخيلاء
 يعد على ذي كرم سفولا
 ابريز او انيل به جزيلا
 وكم خرق رقعت به منيلا
 عسى ان لا تطوف ولا تنولا
 نفائس ما تصاد بها اذيلا
 يمسع ببعض ما تحسو كميلا
 فلست بذلك مذعوراً مهولاً
 فطب نفساً ولا تفرق قبيلاً
 فقد ما روع الفيل الافيلا
 (الوافر)

كافي الكفارة يعني محملاً بالنظر
 من حسن تأثير عين الشمس في القمر

(البسيط)

وشكا اليه الوزير ابو طالب العلوي آثار بشر بدا على جبهته ونظم شكواه شعراً وأنفله
 اليه وهو

وغرس انعامه بل لشيء نعمته
 آثار بشر تبلي فوق جبهته
 شكر النبي له مع شكر عترته
 (البسيط)

أجل قد كررت هذى الليالي
 أتذكر ذرعة لما علتنى
 يعيزني ذبولي او نحوى
 كما ان الحفيش ابا وجيم
 يقول مبشر ليغض مني
 متى وسعت لقصدي الارض حتى
 يقول به انحراف السكاف جداً
 فجعل خلل الاصابع منك واجهد
 بفحش ان مالك فوق مالي
 حكاك غباء ما النساء بدلي
 بمحذرك الاحبة وقع كيدي
 سقطت عن اعتقادي فيك سوءاً
 فاما ان ارعك بغير قصدي

وقال ايضاً :
 اوليتني نعمة مذ صرت تلحظني
 كذا الياقوت فيها قيل نشاتها

صناعة الشيخ مولانا وصاحب
 يشكوا اليه ادام الله مدته
 فامنن عليه بجسم الداء مفتنا

فاجاب الشیخ الرئیس عن آبیاته ووصف فی جوابه ما كان به برقہ من ذلك فقال :

الله یشفی وینفعی ما بجهته
اما العلاج فاسهال یقدمه
ولیرسل العلق المصاص یوشف من
واللحم یعمره الا الخفیف ولا

والوجه یطیله ماء السورد معتصراً

فیه الخلاف^(۱) مدافعاً وقت هجعته
ولا یصیح منه السرر ختنقاً
هذا العلاج ومن یعمل به سیری
وقال ايضاً :

وحقیق کمیات ماهیاتها
اعضاء بنتها على هیئاتها
هلا كذلك سماته کساتها
منه النفوس تختب^(۲) في ظلیلاتها

خیر النفوس العارفات ذواتها
وبسم الی حلت ومس تكونت
نفس النبات ونفس حسن رکبا
یا للرجال لعظم رزء لم تزل

وقال ايضاً :

وذر الكل فھی للكل بیت
سراج وحكمة الله زیت
واذا اظلمت فانك میت
(الخفیف)

هذب النفس بالعلوم لترقی
امسا النفس كالزجاجة والعلم
فاذا أشرقت فانك حی

وقال ايضاً :

غلبت ضوء السراج
قطفاما بالمازج
(الرمل)

صبهما في السکاس صرفا
ظنها في السکاس نارا

(۱) نوع من الصفصاف .

(۲) تضطرب وتسر خبیأ .

وقال ايضاً :

يا صاح بالقىدح الملا بين الملا
وها بنو عمران أخلصت الولا
لو أنها يوماً وقد ولعت بهم
قالت : ألسنت بربكم ؟ قالوا : بل
(الكامل)

وقال ايضاً :

تنزول اللاموت^(١) في ناسوتها^(٢)
قال فيها بعض من هام بها
هي والسكاس وما مازجها
كتزول الشمس في أسراج يوح
مثل ما قال النصارى في المسيح
كأب متحد وابن روح
(الرمل)

وقال ايضاً :

شرينا على الصوت القديم قدية
ولسو لم تكن في حيز قلت أنها
لكل قديم اول هي اول
هي العلة الاولى التي لا تعل
(الطوبل)

وقال ايضاً :

عجبأً لقوم يحسدون فضائي
عتبروا على فضلي وذمسوا حكمتي
اني وكيدهم وما عتبوا به
وإذا الفتى عرف الرشاد لنفسه
ما بين غيابي الى عدالي
واستوحشوا من نقصهم وكيلاني
كالطسود يمحقر نطمحة الاعمال
هانت عليه ملامة الجهال
(الكامل)

وقال ايضاً :

أساجيه الجفون أكل خود
هي الصهباء خبرها عدو
سجاياها استعرن من الرحيق
وان كانت تناغي عن صديق
(الوافر)

(١) الألوهة ، واصله . (لاه) اي انه زيدت فيه الواو والفاء للمبالغة كما في جبروت وملكونت .

(٢) الطبيعة الإنسانية .

وقال ايضاً :

فلس ير ما أرى انس وجن
نوافذ لا يقوم بها جن^(١)
على منفعت ما اكلسوه ضروا
أجال سهامهم حدس وظن
تواروا واستكأنوا^(٢) واستكثروا^(٣)
(الوافر)

أكاد أجن^(٤) فيها قد أجن^(٥)
رميت من الخطوب بمحميات^(٦)
وجاورني اناس لو أريدوا
فإن عنت مسائل مشكلات
وان عرضت خطوب معضلات

وقال ايضاً :

أبل جديد قواي وهو جديد
قد صرت مغناطيس وهي حديد
(الكامل)

أشكره الى الله الزمان فصرفه
حسن الى توجهت فكانني

وقال ايضاً :

حنام كلامي او كلام^(٧) حسامي
وقال ايضاً ، ان هذه الآيات اذا قيلت عند رؤية عطارد وقت شرفه ؟ فانها تفيد
عليها وخيراً باذن الله تعالى .

مساء وصباحاً كي أراك فاغنا
بها والعلوم الغامضات تكرما
بأمر ملك خالق الأرض والسماء
(الطول)

عطارد قد والله طال ترددبي
فها أنت فامددني قوى ادرك المنى
وونني المحدور والشر كله

(١) افقد عقلي .

(٢) ما اخفيه واخفي .

(٣) قاتله .

(٤) كل ما وقى من السلاح او الترس .

(٥) ذلوا وخضعوا

(٦) استروا .

(٧) بجروح .

وما ينسب الى الشيخ الرئيس ابن سينا قصيدة فيها يحدث من الامور والاحوال عند قران المشتري وزحل في برج الجدي ، بيت زحل ، وهو انحس البروج ، لكونه بيت زحل نحس الفلك النحس الاكبر واول القصيدة :

«احذربني من القرآن العاشر»

وجملة ما قبل في هذه القصيدة من احوال التتر وقتلهم للخلق وخرابهم للقلاع جرى ، وقد رأيناه في زماننا ، ومن اعجب ما اتى فيها عن التتر يعنيهم الملك المظفر^(١) ، وكان كذلك افناهم الملك المظفر قطزاً لما وصل من الديار المصرية بعساكر الاسلام ، وكانت الكسرة على التتر منه في وادي كنعان^(٢) كما ذكر ، وذلك في شهر رمضان سنة ثمان وخمسين وستمائة . وكذلك اشياء اخرين من ذلك كثيرة صحت الاحكام بها في هذه القصيدة ، مثل القول عن خليفة بغداد ، وكذا الخليفة جعفر البيت والبيت الذي يليه بعده تمحي خلافته وملكت التتر ببغداد كما ذكر ، وكان ذلك في اول سنة سبع وخمسين وستمائة . وكان الاعتقاد بما في هذه القصيدة من كتاب الجفر^(٣) عن امير المؤمنين علي بن ابي طالب عليه السلام . والله اعلم ، ان يكون الشيخ الرئيس قال هذه القصيدة او غيره وقد عن لي ان اذكر القصيدة ه هنا سواء كانت لا ابن سينا او لغيره وهي :

وانفر بنفسك قبل نفس النافر فالموت اولى بالظلموم الفاجر واصبر على جور الزمان الباجير سيعهمها حد الحسام الباتر سيل طها او كالجراد الناشر	احذري من القرأن العاشر لا تشغلنك لدة تلهو بها واسكن بلا دأ بالحجاز وقسى بها لا تركشن ^(٤) الى البلاد فانها من فتية فطس الانوف كانهم
--	---

(١) احد سلاطين الماليك البحريين تولى الحكم ١٢٥٩-١٢٦٠

(٢) هي على ما اعتقد ناحية في العراق «لواء ديالي»

(٣) الجفر : ولد الشاة اذا استكروش وأكل . وسمى العلم الذي كتب عليه يعلم الجفر ، وهو العلم الاجمالي على طريقة علم المزروف بلوح القضاة والقدر المحتوي على ما كان وما يكون ، وتالوا انه يختص بآل البيت .

(٤) سكن واستأمن ،

كم قد ابادوا من ملوك قاهر
 ثار لهم من كل ناه أمر
 قفراً عمارتهم برغم العامر
 للشعب ليس لاهلها من جابر
 تضحي وليس بربعها من صافر
 ورها استخرب بعد اخذ نشار
 من آل احمد لا بسيف الكافر
 فر الخام من العقاب الكاسر
 في نصف شهر من ربى الآخر
 من ملكه في لج بحر زاخر
 لظهور نجم للنؤابة زاهر
 لكن سعادته كلمح الناظر
 ويعود منهزاً بصفة خاسر
 يسري اليه وما له من سائز
 عنده الى الخصم الالد الفاجر
 بالسيف بين اصاغر وأكابر
 نصبت بجاجا من عدو كافر
 متزقاً في كل قفر واجر
 بالتلل بين اصاغر وأكابر

خزر^(١) العيون تراهم في ذلة
 ما قصدتهم الا الدماء كما
 وخراب ما شاد السورى حتى ترى
 اما خراسان تعود منابتاً
 وكذا الخوارزم^(٢) وبليخ^(٣) بعدها
 والديلمان^(٤) جبالها ودحالها
 والري يسفك فيه دم عصابة
 وتفر سفك الدما منهم كما
 فهو الخوارزمي يكسر جيشه
 ويحيط من كمد على ما ناله
 وتليل عترته وتشقى ولده
 ويكون في نصف القرمان ظهوره
 وتشور اعداه عليه ويلتحق
 ويكون آخر عمره في آمد
 وتعود عظم جيوشه مرتدة
 وديار بكر سوف يقتل بعضهم
 وتسرى باذريج^(٥) بدو خيامه
 تفنسى عساكرة ويفنسى جيشه
 والويل ما تلقى النصارى منهم

(١) ضيقيو العيون ،

(٢) بلاد واقعة على نهر آموداريا الأسفل في تركستان الروسية ، ذكرها هيرودوتس ورأى البيروني فيها العمران قبل سنة ١٢٩٢ م .

(٣) كانت القصبة السياسية لولاية خراسان ثم أصبحت المركز الثقافي والديني لمملكة طخارستان اجتاحتها قبائل جنكيز خان فدمتها .

(٤) الديلم هي القسم الجبلي من جبال جيلان شمال بلاد قزوين .

(٥) القليم في بلاد ايران على الحدود الشمالية الغربية عاصمته تبريز ، ومنها قسم يؤلف اليوم جمهورية سوفياتية على ساحل بحر قزوين وعاصمتها باكو .

ما بين دجلتها^(١) وبين الجازر^(٢)
 من شهر زور الى بلاد السامر
 قفرا تداوس باختلاف الحافر
 تسع وفتح في النهار العاشر
 ودواها من عشر متجاور
 تبعي الأمان من الخؤون الغادر
 ومضوا الى بلد بغیر تفاتر
 ودماء يسیل وهتك ستر ساتر
 تأثيم مطر كبحر زاخر
 من آل صعصعة^(٣) كرام عشائر
 من كل ظام فوق صهوة ضامر
 في البحر أظلم بالعجاج الشائر

والسويل ان حلوا ديار ربيعة
 ويذخرون ديار بابل^(٤) كلها
 وخلط^(٥) ترجع بعد بهجة منظر
 هذا وتغلق اربيل^(٦) من دونهم
 وبطون نيسوة^(٧) ويؤخذ ما لها
 ولربما ظهرت عساكر موصل^(٨)
 فتراهم نزلا بشاطيء دجلة
 وتسري الى الترشار^(٩) نهباً واقعاً
 ويكون يوم حريق زهرتها التي
 ولربما ظهرت عليهم فتية
 يسفون من ماء الفرات^(١٠) أحيوthem
 تلقاهم حلب^(١١) بجيش لوسري

(١) نهر ينبع من تركيا وينهي بديار بكر والموصى وبغداد ويترج بنهر الفرات في شط العرب
 ومن سواعده : الزاب الأكبر والزاب الأصغر وديالى .

(٢) واد بين الكوفة وفيد

(٣) البلاد التي تتالف منها مملكة بابل .

(٤) بلد بارمينية

(٥) مدينة بالعراق في شمالية قرب الموصل .

(٦) مدينة الربة في العراق وهي عاصمة بلاد آشور القديمة واسمها اليوم كوبونجيك بالقرب من
 الموصل .

(٧) مدينة في العراق لقيت بالحدياء ، كانت على نهر دجلة بالقرب من اتفاض نينوة كانت قاعدة بلاد
 بني ربيعة .

(٨) عين غزيرة بالماء بالجزيرة ؛ او هي نهر بعينه ؛ او واد كافن قرب سامراء بني عليها اليوم
 سد .

(٩) قبيلة عربية تنسب الى صعصعة .

(١٠) نهر ينبع من ارمينيا يقطع جبال طوروس ويختار سوريا وال伊拉克 ويصب متحدة مع دجلة في
 شط العرب

(١١) قاعدة سوريا الشمالية وهي من اقدم مدن العالم فقد ذكرت في الكتابات الخشبية سنة
 ٢٠٠٠ ق.م . اتخذها سيف الدولة عاصمة لملكه فازدهرت فيها العلوم والفنون الاسلامية .

يردون جلق وهي ذات عساكر
فبيت ثمود^(١) في الزمان الغابر
بحسامه الماضي الفرار الباتر
منهم فيهلوكهم حسام الناصر
أثر كذا حكم الملك القادر
مرعى الذئاب وكل نسر طائر
بالسيف ذات ميامن ومباسر
جثث مخلقة ورأس طائر
أرض وليس لسلبها من خاطر
تلك النواحي والمشيد العامر
من سفرة أودت بمسال التاجر
عاماً وليس لكسرها من جابر
بين البشرية صنع رب قادر
لم يسبق فيها ملجاً لسافر
بعد الانيس بكل وحش نافر

وأنشدني بعض التجار من أهل العجم قصيدة لابن سينا في هذا المعنى على قافية

وإذا مضى حد القرآن رأيتهم
يفنיהם الملك المظفر مثل ما
ويبيدهم نجل الامام محمد
ولربما أبقى الزمان عصابة
والترك تفني الفرس لا يقى لهم
في أرض كنعان^(٢) تظل جسومهم
وتحمّل عباد الصليب عليهم
يا ريع بغداد لما تحويه من
وكذا الخليفة جعفر سيظل في
وكذا العراق قصورها وربوعها
يفنיהם سيف القرآن فيالها
والروم^(٣) تكسرهم وتكسر بعدهم
تمحسى خلافته وينسى ذكره
فترى الحصون الشاحنات مهددة
وتترى قراها والبلاد تبدلت
وأنشدني بعض التجار من أهلها :

إذا شرق المريخ من أرض بابل
ولابد ان تجري امور عجيبة

واقترب النحسان فالخذير الخذر
وابد ان تأتسي بلادكم التر
(الطول)

ولم يكن يحفظ الا بعض القصيدة على غير الصواب فنا نقلتها عنه .

(١) شعب عربي قديم باد اثره قبل ظهور الاسلام وقد ورد ذكرهم في القرآن الكريم وثبت وجودهم تاريخياً في كتابة سرجون سنة ٣١٥ ق.م. وفي كتب الرومان واليونان وفي الشعر الجاهلي .

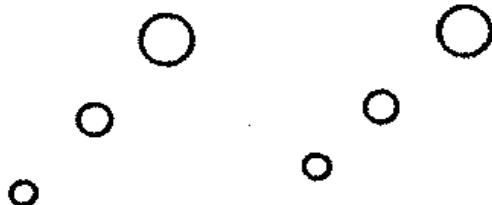
(٢) ناحية في العراق كان اسمها مهروز وهي الآن تدعى لواء ديالي .

(٣) اسم اطلقه العرب على البيزنطيين .

وللشيخ الرئيس من الكتب كما وجدناه غير مأهوم ثبت فيها تقدم من كلام أبي عبيد البلورجاني : كتاب الواحة يذكر انه شرح الشفاء . كتاب الشفاء ، جمع جميع العلوم الاربعة فيه وصنف طبيعتاه والهيئاتها في عشرين يوماً بهمدان . كتاب الماصل والمحصول ، صنفه بيده للفقيه أبي بكر البرقى في جول عمره في قريب من عشرين مجلدة ، ولا يوجد الا نسخة الأصل . كتاب البر والأثم ، صنفه أيضاً للفقيه أبي بكر البرقى في الأخلاق مجلدتان ، ولا يوجد الا عنده . كتاب الانصاف عشرون مجلدة شرح فيه جميع كتب ارسطو طاليس وانصف فيه بين المشرقين والمغاربيين ، ضماع في نهب السلطان مسعود . كتاب المجموع ويعرف بالحكمة العروضية ، صنفه وله احدى وعشرون سنة لأبي الحسن العروضي من غير الرياضيان . كتاب القانون في الطب صنف بعضه بجرجان وبالرس ، وتمه بهمدان ، وعول على ان يعمل له شرحاً وتجارب . كتاب الاوسط الجرجاني في المنطق صنفه بجرجان لأبي محمد الشيرازي . كتاب المبدأ والمعاد في النفس ، صنفه له أيضاً بجرجان ووجدت في اول هذا الكتاب انه صنفه للشيخ أبي أحمد محمد ابراهيم الفارسي . كتاب الارصاد الكلية صنفها أيضاً بجرجان لأبي محمد الشيرازي . كتاب المعاد صنفه بالري للملك مجد الدولة . كتاب لسان العرب في اللغة صنفه باصفهان ولم ينقله الى البياض ، ولم يوجد له نسخة ولا مثله ، ووقع الى بعض هذا الكتاب وهو غريب التصنيف . كتاب دانش مايه العلالي بالفارسية ، صنفه لعلاء الدين بن كاكوية باصفهان . كتاب النجاة صنفه في طريق ساپور خواست ، وهو في خدمة علاء الدولة . كتاب الاشارات والتنبيهات وهي آخر ما صنف في الحكمة واجوده ، وكان يضمن بها . كتاب المداية في الحكمة صنفه وهو محبوس بقلعة فردجان لاخيه علي ، يشتمل على الحكمة مختصرأ . كتاب القولنج صنفه بهذه القلعة ايضاً ، ولا يوجد تماماً . رسالة حي بن يقطان صنفها بهذه القلعة أيضاً رمزاً عن العقل الفعال . كتاب الادوية القلبية صنفها بهمدان وكتب بها الى الشريف السعيد-أبي الحسين علي بن الحسين الحسيني . مقالة في النبض بالفارسية . مقالة في مخارج المحروف ، وصنفها باصفهان للمجيائى . رسالة الى أبي سهل المسحى في الزاوية صنفها بجرجان . مقالة في القوى الطبيعية الى أبي سعد الهمامي . رسالة الطبر مرموزة تصنف فيها يوصله الى علم الحق . كتاب الحدود . مقالة في تعرض رسالة الطبيب

في القوى الطبيعية . كتاب عيون الحكمة يجمع العلوم الثلاثة . مقالة في عکوس ذوات الجهة . الخطب التوحيدية في الأهيات . كتاب الموجز الكبير في المنطق ، وأما الموجز الصغير فهو منطق النجاة . القصيدة المزدوجة في المنطق صنفها للرئيس أبي الحسن سهل بن محمد السهلي بكر كانعج . مقالة في تحصيل السعادة ، وتعرف بالحجج الغر . مقالة في القضاء والقدر صنفها في طريق أصفهان عند خلاصه وهربه إلى أصفهان . مقالة في الهندبا . مقالة في الاشارة إلى علم المنطق . مقالة في تقسيم الحكمة والعلوم . رسالة في السكنجبين . مقالة في اللاماهية . كتاب تعاليق علقة عنه تلميذه أبو منصور بن زيلا . مقالة في خواص خط الاستواء . المباحثات بسؤال تلميذه أبي الحسن بهمنيار بن المرزبان وجوابه له . عشر مسائل أجاب عنها لأبي الريحان البيروني . جواب ست عشرة مسئلة لأبي الريحان . مقالة في هيئة الأرض من السماء وكونها في الوسط . كتاب الحكمة المشرقية لا يوجد تماماً . مقالة في تعقب المواضيع الجدلية . المدخل إلى صناعة الموسيقى ، وهو غير الموضوع في النجاة . مقالة في الأجرام السماوية . كتاب التدارك لأنواع خطأ التدبير ، سبع مقالات الفه لأبي الحسن أحمد بن محمد السهلي . مقالة في كيفية الرصد ومطابقتها مع العلم الطبيعي . مقالة في الأخلاق . رسالة إلى الشيخ أبي الحسن سهل بن محمد السهلي في الكيمياء . مقالة في آلة رصدية صنعتها بأصفهان عند رصده لعلاء الدولة . مقالة في غرض قاطيفورياس . الرسالة الأصحوية في المعاد صنفها للأمير أبي بكر محمد بن عبيدة معتصم الشعرا في العروض ، صنفه بيلاده ، وله سبع عشرة سنة . مقالة في حد الجسم . الحكمة العرشية وهو كلام مرتفع في الأهيات عهد له عاهد الله به لنفسه . مقالة في أن علم زيد غير علم عمرو . كتاب تدبير الجندي والماليك والعساكر وارزاقهم وخراب المالك . مناظرات جرت له في النفس مع أبي علي النسابوري ، خطب وتجييدات واسجاع جواب يتضمن الاعتذار فيها نسب إليه من الخطب . مختصر أو قليدس أظنه المضمون إلى النجاة . مقالة الارثماطيقي . عشر قصائد وأشعار في الزهد وغيره يصف فيها أحواله . رسائل بالفارسية والعربية ، ومحاضرات ومكتبات وهزليات . رسالة له إلى علماء بغداد يسألهم الانصاف بينه وبين بالتذاكي جواب مسائل كثيرة . رسالة له إلى علماء بغداد يسألهم الانصاف بينه وبين رجل همداني يدعى الحكمة . رسالة إلى صديق يسأله الانصاف بينه وبين الهمداني

الذي يدعى الحكمة . جواب لعدة مسائل كلام له في تبيين ماهية الحروف . شرح كتاب النفس لارسطو طاليس ويقال انه من الانصاف . مقالة في النفس تعرف بالفصول . مقالة في ابطال احكام التحوم . كتاب الملح في النحو . فصول المية في اثبات الاول . فصول في النفس وطبيعتيات . رسالة الى أبي سعيد بن أبي الخير الصوفي في الزهد . مقالة في انه لا يجوز ان يكون شيء واحد جوهراً وعرضأً . مسائل جرت بيته وبين بعض الفضلاء في فنون العلوم . تعليقات استفادها ابو الفرج الطبيب الحمداني من مجلسه وجوابات له . مقالة ذكرها في تصانيفه انها في المالك وبقاع الارض . مختصر في ان الزاوية التي من المحيط والمياس لا كمية لها . اجوبة لسؤالات سأله عنها أبو الحسن العامري وهي اربع عشرة مسألة . كتاب الموجز الصغير في المنطق . كتاب قيام الارض في وسط السماء الفه لا بني الحسين أ Ahmad بن محمد السهلي . كتاب مفاتيح الخزان في المنطق ، كلام في الجوهر والعرض كتاب تأويل الرؤيا . مقالة في الرد على مقالة الشيخ أبي الفرج بن الطيب . رسالة في العشق ألفها لابي عبيد الله الفقيه . رسالة في القوى الانسانية وادراتها . قول في تبيين ما الحزن وأسبابه . مقالة الى ابى عبيد الله الحسين بن سهل بن محمد السهلي في أمر مشوب .



أَحْكَمُ الْوَزِيرِ شَرْفُ الْمَلَكِ أَبُو عَسَّافِ
أَحْسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيْنَا الْبَغَارِي

في تاريخ حكماء الاسلام - ظهير الدين البيهقي تحقيق محمد كرد علي .

أبوه رجل من رجال أهل بلخ من الكفاءة والعمال ، وانتقل الى بخارى في أيام الامير الحميد ملك المشرق نوح بن منصور ، واشتغل بالتصوف ، وتولى العمل بقرية خرميثن^(١) من ضياع بخارى ، وتزوج أبوه امرأة اسمها ستارة وولد أبو علي بهله القرية في صفر سنة سبعين وثلاثة ، والطالع [السرطان] درجة شرف المشتري والقمر على درجة شرفه ، والشمس على درجة شرفها ، والزهرة على درجة شرفها ، وسهم السعادة في كتف من السرطان وسهم الغيب في أول السرطان مع سهيل والشعرى اليانية ثم ولد آخره بعده بخمس سنين ، ثم انتقلوا الى بخارى .

وأحضر أبو علي معلم القرآن ومعلم الأدب فلما بلغ عشر سنين حفظ أشياء من أصول الأدب^(٢) وأبوه كان يطالع ويتأمل رسالة إخوان الصفا وهو أيضاً أحياناً يتأملها ، وأبوه يوجهه إلى بقال يبيع البقل ، ويعرف حساب الهندسة والجبر والمقابلة ، يقال له محمود المساح .

(١) في وفيات الأعيان : خرميثنا وفي خصر الدول خرميثن .

(٢) في أخبار الحكماء : وكملت العشر من العمر وقد أتت على القرآن وعلى كثير من الأدب حتى كان يقتضي مني العجب وكان أبي من أجاب داعي المصريين ويعذّب من الاسياخالية وقد سمع منهم ذكر النفس والعقل على الوجه الذي يقولونه ويعروفونه وكذلك أخي وكانت ربما تذاكرها بينها وأنا أسمع منها وأدرك ما يقولانه . وابتداها يدعوني أيضاً اليه ويجربان على لسامتها في ذكر الفلسفة والهندسة وحساب الهند . قلنا والغالب أن أبي علي لم يدخل فيها دخل فيه أبوه وأخوه ولم يتمذهب بالذهب الاسياخيلي وكثيراً ما كان الأبناء يغافلون الآباء في مذهبهم وقد ذكر التعالي في المضاف والنسب هن ابن عائشة قال : كان للحسن بن قيس بن حصين ابن شيعي وأبنة حروريه وامرأة معتزلية وأخت مرجحة وهو سفي جاعي . فقال لهم ذات يوم أراني وإياكم طرائق قدماً . وكان الطوفي من أهل القرن الثامن جاماً لاصناد المذاهب حتى قال عن نفسه :

حنبل رالضي ظاهري اشعرى ائها احدى الكبر

ثم توجه تلقاء بخارى الحكيم (أبو عبد الله الناتلي) ، وقد سبق ذكره فائزه أبوه وأواه وأكرمه ، وكان أبو علي مختلف في الفقه إلى اسماويل الزاهد ، ويختلف مسائل الخلاف وينظر ويجادل . ثم ابتدأ أبو علي بقراءة كتاب ايساغوجي ^(١) على الناتلي حتى أحكم عليه المنطق ، ثم ابتدأ بكتاب أوقليدس ثم المسطري ^(٢) .

فليما فرغ الناتلي من تعليمه توجه تلقاء خوارزم قاصداً حضرة خوارزم شاه مأمون بن محمد مولى أمير المؤمنين . واشتغل أبو علي بتحصيل العلوم من الطبيعي والاهي ، ونظر في النصوص والشروح ، وانفتحت عليه أبواب العلوم ، ثم رغب في علم الطب وتأمل الكتب المصنفة فيه . وعلم الطب ليس من العلوم الصعبة فلا جرم صار فيه في مدة قليلة عديم الشيل ، فقييد القرىن والنظير .

وفضلاء الطب مختلفون إليه ، ويقرؤون عليه المعالجات المقتبسة من التجربة ، وهو مع ذلك مختلف في الفقه إلى اسماويل الزاهد الفقيه ، فليما جاوز الثنتي عشر سنة من مولده أقبل بعد ذلك سنة ونصف سنة على العلوم ، وأعاد قراءة المنطق وجميع أجزاء الفلسفة وفي هذه المدة ما نام ليلة واحدة ببطوها ، ولا اشتغل في النهار بشيء سوى المطالعة ، وجمع بين يديه ظهوراً من القراءات ، وكل حجة ينظر فيها يثبت مقدماتها القياسية ، ويكتبها في تلك الظهور ، وراغب شرائط المقدمات وفضل ما هو متبع ما هو عقيم . وإذا تغير في مسألة وما ظهر فيها بالحدث الأوسط تردد إلى الجامع وصل وابتله إلى الله تعالى حتى يفتح الله تعالى له المنافق منها . وكان يعود كل ليلة إلى داره ، ويوضع السراج ويشتغل بالقراءة والكتابة . فإذا غلبه النوم أو ابتدأه ^(٣) ففف مزاج شرب قدحاً من النبيذ وكان الحكيمون التقىدون مثل أفلاطون وغيره زهاداً وأبو علي غير سنتهم وشعارهم ، وكان مشغوفاً

(١) هذا العلم يسمى باليونانية لو غياو بالسريانية مليلوتا وبالعربية المنطق ايساغوجي هو المدخل باليونانية (الخوارزمي) .

(٢) المسطري Almagest كاتب في الفلك ألفه بطلميوس ونقله العرب إلى لغتهم والمليم في بطلميوس قبل أيام ليقال بطلميوس أو بطلميوس والمسطري بكسر الطاء فلا يقال المسطري بل المسطري (تحقيق نلينو) عن المجم المثلثي .

(٣) في الأصل أندره .

شرب الخمر ، واستفزاغ القوى الشهوانية ، ثم اقتدى به في الفسق والانبهاك من بعده .

وأحكم جميع العلوم ، ووقف عليها بحسب الامكان الانساني . وكل ما علمه في ذلك فهو كما علمه لم يزدد الى آخر عمره ، حتى فرغ من المنطق والطبيعي والرياضي . ولم يبالغ في علم الرياضي لأن من ذاق حلاوة العقولات يضن بمصرف فكره في الرياضيات . الا فيها يتصوره مرة واحدة ويتركه .

ثم أقبل على العلم الاهلي ، وقرأ كتاب ما بعد الطبيعة ، واعاد قراءته أربعين مرة ، وصار له محفوظاً ، ومع ذلك لا يفهمه ولا المقصود منه ، وأليس من نفسه وقال ؛ هذا كتاب لا سبيل الى فهمه . واتفق انه كان يوماً من الأيام في سوق الوراقين فعرض عليه دلال يقال له محمد الدلال كتاباً ينادي عليه، فرده أبو علي رد متبرم ، معتقداً الا فائدة في هذا العلم . فقال الدلال اشتري مني فانه أرخص بثلاث دراهم وصاحبها يحتاج الى ثمنه ، فاشتراءه فإذا هو كتاب لأبي نصر الفارابي الفيلسوف الذي هو المعلم الثاني في أغراضن كتاب ما بعد الطبيعة .

قال فرجعت الى بيتي وأسرعت قراءته فانفتح علي في الوقت أغراض ذلك الكتاب بسبب أنه كان لي محفوظاً ، ففرحت بذلك وتصدقـت بشيء كثـير على القراءة شـكرـاً للـله تـعـالـى .

وكان ملك المشرق وخراسان في ذلك الزمان الامير نوح بن منصور فعرض له مرض أعجز الأطباء . وكان اسمه اشتهر في التوفر على العلم والقراءة . فسألوا الامير احضار أبي علي فحضره وشاركته في معالجته فوسم بخدمته . وصار أول حكيم توسم بخدمة الملوك . وكان الحكماء قبل أبي علي (١) يترفعون عن ذلك ولا يقربون أبواب السلاطين .

فَسَأَلَ الْأَمِيرُ نُوحَ بْنَ مُنْصُورَ الرَّئِيسِ أَبْوَ عَلِيٍّ الْأَذْنَ لَهُ فِي دُخُولِ دَارِ لَهُ فِيهَا
بَيْوَتِ الْكِتَبِ فَنَالَ الْإِعْجَابُ فَطَالَعَ مِنْ جَلْتَهَا فَهُرِستَ كِتَبُ الْأَوَّلِ وَطُلِبَ مَا احْتَاجَ

(١) في الأصل قبل ذلك .

إليه فرأى من الكتب ما لم يقرع أسماء الناس اسمه لأبي نصر الفارابي وغيره . فقرأ تلك الكتب وظفر بفوائدها وعرف مرتبة كل رجل في علمه من المتقدمين . فاتفق احتراق تلك الدار ، واحترق الكتب بأسرها ، وقال بعض خصائص أبي علي إنه أحرق تلك الكتب ليضيف تلك العلوم والتفاسير إلى نفسه ، ويقطع أنساب تلك الفوائد عن أربابها والله أعلم .

فلم يبلغ أبو علي سنة ثمان عشرة من عمره فرغ من العلوم كلها ، ولم يتجدد له بعدها شيء ، وكان في جواره رجل يقال له أبو الحسن العروضي ،^(١) فسأله أن يصنف كتاباً جامعاً في هذا العلم ، فصنف له المجموع وذكر اسمه فيه ، وأثبت فيه سائر العلوم سوى الرياضيات فإنه ليس فيه زيادة مرتبة وسعادة في العقبي .
 (وكان) في جواره أيضاً رجل يقال له أبو بكر البرقي الخوارزمي^(٢) فقيه زاهد مفسر مائل إلى هذه العلوم ، فسأله شرح الكتب فصنف له كتاب الحاصل والمحصول . وكان في بيت كتب بوزجان منه نسخة فقدت . وأتم كتاب الحاصل والمحصول في عشرين مجلدة . وصنف له كتاباً في الأخلاق وسياه البر والأئم . ورأيته عند الإمام محمد الحارثي السريسي رحمه الله بخطه دليلاً مقتطفاً في ستة أربع وأربعين وخمسة ثم مات والده وسن أبي علي الثالث وعشرون سنة

وتصرفت (به) الأحوال ، وتقلد عملاً من أعمال السلطان . ولما اضطربت أمور السامانية دعته إلى الضرورة إلى الخروج من بخارى والانتقال إلى كركانج^(٣)

(١) ذكره أبو حيان التوحيدي في الامتناع والمؤانسة (ج ١ ص ٥٩) في معرض المثل بقوله : وعلى أبي الحسن العروضي في استخراج المعنى « والغالب أنه هو لأن الكتبة والزمن واحد وإن كان التقليب بالعروضي كثير . »

(٢) قال في كشف الظنون : ديوان البرقي وهو أبو بكر أحمد بن محمد الخوارزمي المتوفى سنة ست وسبعين وثلاثمائة قال ابن ماكولا رأيت له ديوان شعب أكثره بخط تلميذه ابن سينا الفيلسوف .

(٣) عاصمة خوارزم ويقال لها الجرجانية أيضاً .

والاختلاف الى خوارزم شاه علي بن مأمون بن محمد وكان أبو الحسن السهلي المحب لهذا العلم بها وزيراً . وكان أبو علي على زي الفقهاء بطليسان وعمامة (تحت الحنك) فأثبتو له مشاهرة تقوم بكفاية مثله .

ثم دعت الضرورة ايضاً الى الانتقال عن خوارزم والتوجه تلقاعنا وأبي ورد (١) ثم الى طوس ثم الى سمنقان (٢) ولم يدخل نيسابور ، ثم الى جاجرم رأس حد خراسان ثم الى جرجان . وكان يقصد الأمير شمس العسالي قابوس بن شمكير (٣) ، فاتفق في أثناء تلك الحالات اخذ قابوس وحبسه في بعض القلاع وموته هناك . ثم مضى الى دهستان ومرض بها مرضًا صعباً . وعاد الى جرجان ، واتصل به الفقيه ابو عبيد (٤) الجوزجاني ، واسمه عبد الواحد ، وبجرجان رجل يقال له ابو محمد الشيرازي قد ارتبط الشيخ واشتري له داراً (٥) في جواره .

وأبو عبيد مختلف اليه كل يوم يقرأ المخططي ويستلمي المنطق ، فاملأ عليه المختصر الأوسط في المنطق ، لذلك يقال له الاوسط الجرجاني . وصنف لابي محمد الشيرازي كتاب المبدأ والمعاد وكتاب الارصاد الكلية . وصنف في جرجان كتبًا كثيرة كأول القانون والمختصر من المخططي وكثيراً من الرسائل والكتب .

وهذا فهرست جميع مصنفاته : كتاب المجموع مجلدة ، كتاب الخاصل والمحصور عشرون مجلدة ، كتاب البر والأثر مجلدتان ، كتاب الشفاء ثمان عشرة مجلدة كتاب القانون أربع مجلدات ، الارصاد الكلية مجلدة ، الانصاف عشرون مجلدة ، النجاة مجلدة ، الهدایة مجلدة ، الاشارات مجلدة ، الأوسط

(١) في القسطنطيني باورد وفي الأصل اهورد وهذه لم تجد لها ذكرأ وباورد هي ايورد بلد بخراسان بين سرخس ونساع على ما في المعجم .

(٢) في الأصل سمنقان ، وسمنقان : بلد بقرب جارجم من أعمال نيسابور كما في المعجم .

(٣) اخباره تقرأها في تاريخ العتبني ورسائله مطبوعة وهو أديب سجاع .

(٤) في تاريخ مختصر الدول : أبو عبيدة .

(٥) هنا حيث ثلث كلمات فصححت من القسطنطيني وابن ابي اصيحة .

مجلدة ، العلائي مجلدة ، كتاب لسان العرب عشر مجلدات ^(١) ، الأدوية القلبية مجلدة ، الموجز مجلدة ، الحكمة القدسية مجلدة ^(٢) بيان ذوات الجهة مجلدة ، كتاب المبدأ والمعاد مجلدة ، كتاب المعاد مجلدة ، كتاب المقتضيات مجلدة ^(٣) . ومن رسائله رسالة في القضاء والقدر والاجرام العلوية والآلة الرصدية وغرض قاطيغور ياس والمنطق بالشعر . ورسالة التحفة ورسالة في الحروف وتعقب الموضع الجدلية ، وختصر أوقليدس وفي النبض وفي الجدل وأقسام علوم الحكمة وفي النهاية واللامائية ، وهي بن يقطان ، وفي أن أبعاد الجسم غير ذاتية له ، وفي الهندباء وسائل جرت بيته وبين فضلاء العصر .

ثم انتقل الى الري ، واتصل بخدمة السيدة وابنها الملك مجد الدولة أبي طالب رستم بن فخر الدولة علي ، وعرفوه بسبب كتب وصلت معه ، وتضمنت تعريف قدره . وقد استولت على مجد الدولة علة الماليخوليا فاشتغل الشيخ بمداواته ، وصنف هناك كتاب المعاد وأقام إلى أن قصد شمس الدولة قتل هلال بن بدر بن حسنيه وهزيمة عسكر بغداد .

ثم اتفقت أسباب أوجبت بالضرورة خروجه الى قزوين ومنها الى همدان واتصاله بخدمة كدبانويه ^(٤) وبالنظر في أسبابها . ثم اتفقت له معرفة شمس الدولة ، وأمر باحضاره مجلسه بسبب قوله أصايه ، فعالجه حتى شفاء الله ، وفاز من ذلك المجلس بخلع كثيرة ، ورجع الى داره بعدما أقام هناك أربعين يوماً بلياليها وصار من ندماء الأمير . ثم اتفق نهوض الأمير الى قرميسين لحرب عناز ^(٥) .

(١) في القسطي وابن أبي اصيبيعة .

(٢) في القسطي وابن أبي اصيبيعة الحكمة الشرقية وذكر صاحب كشف الظنون الحكمة القدسية والحكمة الشرقية لابن سينا .

(٣) في القسطي وابن أبي اصيبيعة : المباحثات .

(٤) في مصادر أخرى كدبانوية . كربانوية .

(٥) في المراجع اختلاف في رسم هذه اللفظة في بعضهم رسمها : حناز ، وبعضهم : عناد ، وبعضهم : عباز وبعضهم بختيار وفي خطوطها اختيار وفي زيادة النصرة للاصفهاني أن طغريلك قرَّ بقرميسين وانتزعها من الأمير ابي الشوك فارس بن محمد بن عناز (بالزاي) وهكذا في طبقات الأطباء وفي حوادث سنة ٤٠٤ في الكامل أبو الفتح محمد بن عناز وفي حوادث ٤٣٧ توفي ابسو الشوك فارس بن محمد بن عناز .

وخرج الشيخ منخرطاً في سلك خدمته ، ثم توجه تلقاء همدان منهزاً راجعاً . ثم سأله تقلد الوزارة فتقلدها ، ثم اتفق تشويش العسكر بسببه واشفاقهم منه على (أنفسهم) فأغاروا على داره وأخبوه وحبسوه ، وسألوا الأمير قتله فامتنع منه الأمير . ثم أطلق الشيخ فتواري في دار الشيخ أبي سعد بن دندوك أربعين يوماً . فعاود الأمير شمس الدولة مرض القولنج ، فطلب الشيخ وحضر مجلسه فاعتذر إليه الأمير ، فاشتغل الشيخ بمعالجته ، وأقام عنده مكرماً مبجلاً ، وأعيادت الوزارة إليه ثانية .

ثم سأله الفقيه أبو عبيد شرح كتب ارسسطو فذكر انه لا فراغ له ، ولكن إن رضيت مني بتصنيف كتاب اورد فيه ما صبح عندي من هذه العلوم بلا مناظرة مع الخصوم ، ولا اشتغال بالرد عليهم فعلت قال أبو عبيد : فرضيت بذلك ، ابتدأ بالطبيعيات من كتاب الشفاء وقد صنف المجلد الاول من القانون .

فكان يجتمع كل ليلة في داره طلبة العلم وأبو عبيد يقرأ من كتاب الشفاء نوبة ، ويقرأ المعصومي من القانون نوبة ، وابن زيلة يقرأ من الاشارات نوبة ، وبهمن يار يقرأ من الحاصل والمحصول نوبة ، فإذا فرغوا حضر المغنون واشتغلوا بالشراب . وكان التدريس بالليل لعدم الفراغ بالنهار .

ثم توجه شمس الدين تلقاء طارم^(١) لحرب الأمير بهاء الدولة ، وعاوده القولنج قرب ذلك الموضع واشتدت علته ، وانضاف إلى ذلك امراض اخر جلبها سوء تدبيرة ، وقلة القبول من الشيخ . فخاف العسكر وفاته ، فرجعوا سارين إلى همدان ، فتوفي شمس الدولة في الطريق ، ثم بُويع ابن شمس الدولة وطلبا استيزار الشيخ فأبى عليهم .

وكان علماء الدين سأله الشيخ المصير إليه ، فأقام في دار أبي غالب العطار متوارياً ، وصنف فيها بلا كتاب يطالعه^(٢) جميع الطبيعيات والاهيات من كتاب الشفاء ، وابتدأ بالمنطق وكتب منه جزءاً . ثم اتهمه تاج الملك بمكاثبة علماء الدولة

(١) يقول ياقوت ان الطرم قلعة بارض فارس وبفارس من حدود كرمان بلدية يسمونها بالفظ لهم تارم قال واحسبها هذه عربت لأن الطاء ليست في كلامهم وقد وردت طارم في تاريخ اليمين للعتبي بهذا الرسم مرات

(٢) عن مطبوعة لاهور

فأخذه وحبسه في قلعة نردوان^(١) يقي فيها اربعة أشهر . ثم قصد علاء الدولة أبو جعفر كاكوية^(٢) همدان واستولى عليها . ثم رجع علاء الدولة وعاد تاج الملك وابن شمس الدولة من القلعة إلى همدان وحملها معهما الشيخ ، فنزل في دار علوبي واشتغل بتصنيف المخطوط من كتاب الشفاء ، وصنف في القلعة كتاب الهندية وكتاب حي بن يقطان ورسالة الطير وكتاب القولنج ، فأما الأدوية القلبية فقد صنفها في أول وروده همدان . ثم عن للشيخ التوجه تلقاه أصفهان ، فخرج متذمراً ، ومعه أخوه محمود والفقير أبو عبيد وغلامان له في زي الصوفية ، فلما وصلوا إلى طبران على باب أصفهان استقبله خواص الأمير علاء الدولة ، وحمل إليه الثياب والراكب الخاصة ، ونزل في دار عبد الله بن باي في محله كونكيند .

وكان الشيخ في ليالي الجمعة يحضر مجالس علاء الدولة مع علماء البلدة . وإذا تكلم استفادوا منه في كل فن واشتغل بتميم كتاب الشفاء . أما في المحسطي فأورد عشرة إشكال في اختلاف النظر . وأورد في علم الهيئة أشياء لم يسبق إليها ، وأورد في أوقليدس شكوكاً ، وفي الارتماتيقي خواص (حسنة) ، وفي الموسيقى مسائل غفل عنها الأولون . أما كتاب الحيوان والنبات من الشفاء فقد أنهاه في السنة التي توجه فيها علاء الدولة تلقاه سابور خواست ، وكان الشيخ في خدمته وكان السلطان محمود بن سبكتكين وابنه مسعود لا يدعان واحداً من الملوك من أقرانها وخصائصها سوى علاء الدولة أبي جعفر بن كاكوية وكان يقيم ابن علاء الدولة بحضرة غزنة مدة ، وجرى يوماً عند علاء الدولة ذكر الخلل الواقع في التقاويم المعمولة بحسب الارصاد القديمة ، فأمر علاء الدولة الشيخ بالاشغال برصد الكواكب ، واطلق من الأموال ما احتاج إليه ، وابتداً الشيخ به والفقير أبو عبيد هو القيم بهذه الأمور يتخذ الآتها ويستخدم صناعها ، حتى ظفر بكثير من المسائل . وكان الخلل واقعاً في أمر الرصد لكثره الأسفار ، وتراتكم العوائق . وصنف الشيخ في أصفهان كتاب العلائي .

(١) في القسطنطيني : فردجان

(٢) في وفات الأعيان وفي الكامل : أبو جعفر بن كاكوية وفي الأصل كاكو

ومن عجائب احوال الشيخ ان أبا عبد صاحبه ثلاثين سنة^(١) قال انه ما رأه ينظر في كتاب جديد عن الولاء بل يقصد الموضع الصعب ، والمسائل المشكلة منه ، فينظر ما قاله المصنف فيها فتبيّن عنده مرتبة في العلم .

وكان الشيخ جالساً يوماً بين يدي الامير ، والأديب ابو منصور الجبان^(٢) حاضر ، فجررت في اللغة مسألة تكلم الشيخ فيها بما حضره ، فقال له ابو منصور : انك حكيم ، ولكنك لم تقرأ من اللغة ما يرضي به كلامك ، فاستنكف الشيخ من هذا الكلام ، وتوفّر على درس كتب اللغة ثلاثة سنين ، وكان ينظر في كتاب تهذيب اللغة من تصنيف أبي منصور الأزهري .

فبلغ الشيخ في اللغة طبقة قلياً يتفق مثلها . وأنشأ ثلاثة قصائد وضمنها الفاظاً غريبة ، وكتب ثلاثة رسائل على طريقة ابن العميد والصاحب والصابي وأمر بتجليلها واخلاق جلدتها . ثم سأله الامير عرض تلك المجلدة على أبي منصور الجبان وذكر أنا ظفرنا بهذه المجلدة في الصحراء في وقت الصيد ، فيجب أن تتقدّمها وتقرر لنا ما فيها .

فنظر فيها الشيخ أبو منصور ، وأشار عليه كثير منها فقال له الشيخ ابو علي إن ما تجهله من هذا الكتاب مذكور في موضع كذا وكذا ، وذكر له كتاباً معروفة في اللغة ، ففطن أبو منصور أن هذه القصائد والرسائل من إنشاء أبي علي فتنصل واعتذر إليه . ثم صنف الشيخ كتاباً في اللغة وسماه لسان العرب ، لم يصنف مثله ، ولم ينقله إلى البياض فبقى على مسودته ، لا يتهنّى أحد إلى ترتيبه . وقد حصل للشيخ تجارب في المعالجات وعلقها في أجزاء^(٣) ، وعزم على تدوينها في كتاب القانون فضاعت الأجزاء .

ومن تجاربه انه صدع يوماً ، فتصور ان مادة نزلت الى حجاب رئته وانه لا يأمن ورماً يحصل فيه ، فأمر بإحضار ثلج كثير ولفه في خرقه وغطى رأسه بها حتى تقوى الموضع ، وامتنع عن نزول تلك المادة وعوّف .

(١) في القسطني خمساً وعشرين سنة

(٢) في القسطني : الجباني

(٣) عن مطبوعة لا هور

ومن تجاربها أن امرأة مسلولة بخوارزم حضرتـه ، فأمرـها الـتناول من الأشربة الإـنجليـزـيةـ (١) السـكرـ حتىـ تـناـولـتـ عـلـىـ مـرـ الـاـيـامـ مـنـ مـائـةـ مـنـ ، وـشـفـيتـ المـرأـةـ .

وكانـ الشـيخـ صـنـفـ بـجـرـجـانـ الـمـنـطـقـ الـذـيـ وـضـعـهـ فـيـ أـوـلـ النـجـاةـ ، وـوـقـعـتـ مـنـهـ نـسـخـةـ إـلـىـ شـيرـازـ فـنـظـرـ فـيـهاـ جـمـاعـةـ مـنـ أـهـلـ الـعـلـمـ ، فـوـقـعـتـ هـمـ شـبـهـ فـيـ مـسـائـلـ فـكـتـبـوـهـاـ عـلـىـ جـزـءـ ، وـكـانـ القـاضـيـ بـشـيرـازـ مـنـ جـلـةـ الـقـومـ ، فـأـنـفـذـواـ الـجـزـءـ إـلـىـ الـحـكـيمـ أـبـيـ الـقـاسـمـ الـكـرـمـانـيـ ، فـدـخـلـ أـبـوـ الـقـاسـمـ عـلـىـ الشـيـخـ عـنـدـ اـصـفـارـ الشـمـسـ فـيـ الـصـيفـ ، وـوـضـعـ الـجـزـءـ بـيـنـ يـدـيـ الشـيـخـ . فـلـمـ خـرـجـ أـبـوـ الـقـاسـمـ صـلـ الشـيـخـ الـعـشـاءـ ، وـكـتـبـ خـسـةـ أـجـزـاءـ مـرـبـعـةـ كـلـ جـزـءـ عـشـرـةـ أـورـاقـ عـلـىـ الـرـبـعـ الـفـرـعـونـيـ ثـمـ نـامـ ، فـلـمـ صـلـ الـغـدـةـ ، بـعـثـ الـأـجـزـاءـ إـلـىـ أـبـيـ الـقـاسـمـ وـقـالـ : أـسـعـجـلـتـ فـيـ الـجـوابـ حـتـىـ لـاـ يـكـثـرـ الـقـائـدـ فـلـمـ رـأـيـ أـبـوـ الـقـاسـمـ (ـذـلـكـ)ـ تـعـجـبـ وـكـتـبـ إـلـىـ شـيرـازـ بـهـذـهـ الـقـصـةـ .

ثـمـ وـضـعـ بـسـبـبـ الرـصـدـ آـلـاتـ مـاـ سـبـقـهـ بـهـ أـحـدـ . وـاشـتـغـلـ بـالـرـصـدـ ، ثـيـانـيـ سـيـنـ ، ثـمـ صـنـفـ الشـيـخـ كـتـابـ الـاـنـصـافـ .

وـوـقـعـتـ مـحـارـبـةـ بـيـنـ الـعـمـيدـ أـبـيـ سـهـلـ الـحـمـدـونـيـ صـاحـبـ الـرـيـ عنـ جـهـةـ الـسـلـطـانـ مـحـمـودـ وـبـيـنـ عـلـاءـ الدـوـلـةـ ، قـصـدـ السـلـطـانـ مـسـعـودـ بـنـ مـحـمـودـ اـصـفـهـانـ ، وـأـنـدـ أـخـتـ عـلـاءـ الدـوـلـةـ . فـبـعـثـ أـبـوـ عـلـيـ إـلـىـ السـلـطـانـ مـسـعـودـ وـقـالـ : إـنـ تـزـوـجـتـ بـهـذـهـ الـمـرـأـةـ الـتـيـ هـيـ كـفـؤـ لـكـ سـلـمـ عـلـاءـ الدـوـلـةـ إـلـيـكـ الـوـلـاـيـةـ ، فـتـزـوـجـهـاـ السـلـطـانـ . مـسـعـودـ ، ثـمـ اـشـتـغـلـ عـلـاءـ الدـوـلـةـ بـالـمـحـارـبـةـ ، فـبـعـثـ السـلـطـانـ إـلـيـهـ رـسـوـلـاـ وـقـالـ : أـنـاـ أـسـلـمـ أـخـتـكـ إـلـيـ وـلـوـدـةـ (٢)ـ الـعـسـكـرـ ، فـقـالـ عـلـاءـ الدـوـلـةـ لـأـبـيـ عـلـيـ : أـجـبـ فـقـالـ أـبـوـ عـلـيـ : إـنـ كـانـتـ الـمـرـأـةـ أـخـتـ عـلـاءـ الدـوـلـةـ فـهـيـ زـوـجـتـكـ ، وـإـنـ طـلـقـتـهـاـ فـهـيـ مـطـلـقـتـكـ ، وـالـغـيـرـةـ عـلـىـ الـأـزـوـاجـ لـاـ عـلـىـ الـأـخـوـاتـ ، فـأـنـفـ السـلـطـانـ مـنـ ذـلـكـ وـرـدـ أـخـتـ عـلـاءـ الدـوـلـةـ عـلـيـهـ عـزـيـزـةـ مـكـرـمـةـ .

ثـمـ نـهـبـ الـعـمـيدـ أـبـوـ سـهـلـ الـحـمـدـونـيـ مـعـ جـمـاعـةـ مـنـ الـأـكـرـادـ اـمـتـعـةـ الشـيـخـ وـفـيـهـاـ

((١)) عـقـارـ مـنـ وـرـدـ وـعـسـلـ كـمـاـ فـيـ تـذـكـرـةـ دـاـوـدـ الـأـنـطاـكيـ

كتبه^(١) ، ولم يؤخذ من كتاب الاصناف الا اجزاء ، ثم ادعى عزيز الدين الفقاعي^(٢) الزنجاني في شهور سنة خمس وأربعين وخمساً انه اشتري^(٣) منه نسخة بأصفهان وحلها الى مرو والله اعلم .

واما الحكمة المشرقة بتمامها والحكمة العرشية ، فقال الامام اسماعيل البخارزي انها في بيوت كتب السلطان مسعود بن محمود بغزنة ، حتى احرقها ملك الجبال الحسين وعسكر الغور والغز ، في شهور سنة ست وأربعين وخمساً .

وكان أبو علي قوي المزاج ، وكانت قوة المjamاعة عليه أغلب ، وكان يستغل باستغراقها ، فأثر ذلك في مزاجه ، وكان لا يعالج شخصه ، حتى ضعف في السنة التي حارب فيها علاء الدولة الامير حسام الدولة آبا العباس تاش فراش على باب الكرخ وعرا الشیخ داء القولنج فحقن نفسه في يوم واحد ثانية مرات ، فتقرب بعض امعائه ، وظهر له سحج ، وكان لا بد له من المسير مع علاء الدولة ، فظهر به الصرع الذي يتبع علة القولنج ، فأمر يوماً بالتحاذ دائرين من بزر الكرفوس في جملة ما يحقن به ، وخلطة بها طلباً لكسر ريح القولنج ، فقصد بعض الاطباء الذي يعالجه ، وطرح من بزر الكرفوس خمسة دراهم ، ولا يدرى أعمداً فعله ام سهواً ، فازداد السحج به من حدة بزر الكرفوس ، وكان يتناول مثروديطوس^(٤) لأجل الصرع فقام بعض غلمانه وطرح في مثروديطوس شيئاً كثيراً من الأفيون وتناوله . وكان سبب ذلك أن ذلك الغلام خان في خزانته فخاف عاقبة فعله عند برئه .

(١) ذكر ابن الاثير في حوادث سنة خمس وعشرين وأربعين ان ابا سهل الحمدوني لما استولى على اصبهان نسب خزانة علاء الدولة (بن كاكوية) وكان ابو علي بن سينا في خدمة علاء الدولة فأخذت كبه وحلت الى غزنة فجعلت في خزانة كتبها الى ان احرقها عساكر الحسين بن الحسين الردي .

(٢) في الاصل الريhani قال ياقوت في معجم البلدان من خزانة مرو خزانة يقال لها العزيزية وقفها رجل يقال له عز الدين ابو بكر عتيق الزنجاني او عتيق بن ابي بكر وكان فقاعياً للسلطان سنجر ثم صار شرائياً وكان بها الثنا عشر ألف مجلد

(٣) في الاصل : اني اشتريت

(٤) مثروديطوس ويقال مثرا اختصاراً ومعنى المثلث من ضرر السم . ومثروديطوس اسم الحكيم الذي ركب هذا المعجون ونسب اليه كما ذكره القسطنطي في ترجمته .

ونقل الشيخ في المهد كما كان إلى أصفهان ، فاشتغل بتدبير نفسه وكان من الضعف بحيث لا يقدر على القيام ، فانصرف علاء الدولة إلى أصفهان ، والشيخ يعالج شخصه وغله أنه يتمنون هلاكه ، بسبب خيالتهم في أمواله ، فقدر الشيخ على الشيء ، وحضر مجلس علاء الدولة ، لكنه مع ذلك لا يجتنبي ولا يحتفظ ويكثر التخليط في أمر المعالجة . ولم يبرأ من العلة كل البرء ، وكان يبرأ أسبوعاً ويرضى أسبوعاً .

ثم قصد علاء الدولة همدان ومعه الشيخ ، فعاود الشيخ القولنج في الطريق إلى أن وصل إلى همدان ، وعلم أن قوته قد سقطت ، وإنها لا تفي بدفع المرض ، فأهل من إداة نفسه ، وقال : المدبر الذي في بدني ، عجز عن تدبير بدني ، فلا تنفعني المعالجة ، ثم (اغتسل وتاب) وتصدق بما بقي معه على الفقراء ، ورد المظالم إلى من عرفه من أربابها ، واعتنق غلبه .

وكان يحفظ القرآن فيختتم في كل ثلاثة أيام . ثم مات في الجمعة الأولى من رمضان سنة ثمان وأربعين ودفن في همدان . وفي هذه الجمعة خطبوا في نيسابور للسلطان طغرل بك محمد بن ميكائيل بن سلجوقي ، وأعرضوا عن ذكر السلطان مسعود بن محمود . وكان عمر الشيخ نح^(١) سنة من السنين الشمسية مع كسر .

حكاية عجيبة : كان أبو علي يحضر مجلس علاء الدولة وعليه قباء داري^(٢) وعامة خيش وخف أدم ، وجلس بين يديه قريباً منه . وكان يتبعه اثر السرور في وجه الأمير إذا حضر ، لتعجبه من جماله وفضله وظرفه ، فإذا تكلم بين يديه استمع له أهل المجلس ، لا ينسون بحرف حتى (ينتهي) . واتفق أن أعطاه الأمير علاء الدولة منطقة مفضضة مذهبة مع السكاكين ، ثم رآها الأمير مع غلام من خواصه غلبه ، فقال له من أين هذه المنطقة ؟ فقال أعطانيها الحكيم . فاشتد غضبه عليه ، وصك وجهه ورأسه وأمر بقتله ، فطلبوه فوجده واحد من أصحاب الأمير فخلقه حتى هرب ، وقد غير ثيابه وزيه .

(١) لعلها إشارة إلى عدد سنى حياته التي هي ٥٨ في رواية ، وفي مصططلهم أن النون بخمسين والحادي بثمانية وإذا فرض أنه عاش ٥٣ فهي نون وجيم والجيم بثلاثة والحادي بثمانية .

(٢) داري أو زري ومعنى هذا بين الكبير والصغرى كما تقدم :

فورد الري على هيئة المتضوفة وعليه مرقعة ، وليس معه شيء ينفقه على نفسه ، فدخل السوق لتحصيل القوت ، فرأى أن يطالع مقامات الناس ليتخد ما هو أروع ، وكان يطالع واحداً بعد واحد ، حتى اطلع على شاب ظريف اتخذ مقاماً على باب داره ، وقد اجتمع عليه خلق كثير فارتاه امرأة تفسرها^(١) فقال لها : هذه تفسرة يهودي ، فاعترفت وقالت : هي كما تقول . ثم قال : وقد تناول رائياً . فقلالت : نعم . ثم قال : داركم في المدينة في موضع منخفض من الأرض ، فقلالت هي كذلك فتعجب الحكيم من ذلك ، فنظر الشاب إليه وقال : أنت أبو علي بن سينا ، هربت من علاء الدولة فاجلس ، فجلس بجنبه حتى فرغ الشاب من شأنه ، وأخذ بيده وأدخله داره ، وأمر حتى أدخل الحمام ، وألبسه ثياباً حسنة ، ودعا با (ل الطعام فقال) للشيخ أبي علي : كيف تعرف من التفسرة أنها تفسرة يهودي فقال : رأيت في يدها قميصاً عليه غيار^(٢) اليهود ، ورأيته ملوثاً بشيء من الرائب ، فحددت أنه اشتهر الرائب وتناوله ، واليهود كلهم يسكنون المدينة الداخلية من بلدنا ، وجميع الدور في تلك المدينة في انخفاض . فقال له الشيخ وكيف عرفتني ؟ فقال الشاب : كنت أسمع بحراكك وحسن هيئتك وقطائك ، فلما نظرت إليك حدثت أنك هربت من علاء الدولة ، وأنني لأعلم أنه يزول غضبه عليك ، ويستيق إلى لقائك ، ويردك إلى مجلسه ، فأردت أن أخذك يداً . قال أبو علي : فما حاجتك ؟ فقال الشاب أن تحضرني مجلس الأمير ، وتحكي له ما رأيته لعله يستظرفي للمنادمة . فما مضى إلا أيام قلائل (حتى) طلب علاء الدولة الحكيم ، وخلع عليه ، ورده إلى مجلسه . فحمل أبو علي معه الشاب إلى أصفهان ، وحكى للأمير ما رأى من حاله ، وارتضاه الأمير وصار من ندائه .

نسخت عنها كتبه أبو علي لنفسه وما كان في النسخة التي اتسخت منها غير مكتوب تركته ضرورة عدم وجوده

(١) التفسرة بول يستدل به على حال المريض وعلمه

(٢) الغيار علامة أهل الذمة كالزنار ونحوه وقيل علامة خاصة اليهود (تاج العروس)

ابن سينا

وفيات الاعيان وأنباء أبناء الزمان

أورد ابن خلkan في كتابه وفيات الاعيان وأنباء أبناء الزمان عن ابن سينا

ما يلي :

الرئيس أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا الحكيم المشهور ؛ كان أبوه من أهل بلخ ، وانتقل منها إلى بخارى ، وكان من العمال الكفافة ، وتولى العمل بقرية من ضياع بخارى يقال لها خرميشنا من أمهات قراها ، وولد الرئيس أبو على وكذلك أخوه بها ، وأسم أمه ستارة وهي من قرية يقال لها أشنة بالقرب من خرميشنا . [ولما ولد أبو على كان الطالع السرطان درجة شرف المشتري والقمر على شرف درجته والزهرة على درجة شرفها وسهم السعادة في تسع من السرطان وسهم الغيب في أول السرطان مع سهيل والشعرى اليانية] . ثم انتقلوا إلى بخارى ، وتنقل الرئيس بعد ذلك في البلاد ، واستغل بالعلوم وحصل الفنون ، [ولما بلغ عشر سنين من عمره كان قد أتقن علم القرآن العزيز والأدب وحفظ أشياء من أصول الدين وحساب الهندسة والجبر والمقابلة ، ثم توجه نحو حرم الحكيم أبو عبدالله

ابن خلkan هو احمد البرمكي اربيل (١٢١١ - ١٢٨١) م - (٦٠٨ - ٦٨١) هـ عالىم ، مؤرخ تعلم في حلب ودمشق والقاهرة ، تولى القضاء والتدریس . من مؤلفاته «وفيات الاعيان وأنباء الزمان» والكتاب يقع في سبعة مجلدات اتبع بمحلاً للكهارس وقد حققها الدكتور احسان عباس ونشر عن طبعة دار صادر في بيروت .

الناثلي ، فأنزله أبو الرئيس أبي علي عنده ، فابتداً أبو علي يقرأ عليه كتاب إيساغوجي وأحكم عليه علم المنطق وإقليديس والمجسطي وفاته أضعافاً كثيرة ، حتى أوضح له منها رموزاً وفهمه إشكالات لم يكن للناثلي يدُ بها ، وكان مع ذلك مختلف في الفقه إلى إسماعيل الزاهد ، يقرأ ويبحث وينظر ، وما توجه الناثلي نحو خوارزم شاه مأمون بن محمد اشتغل أبو علي بتحصيل العلوم كالطبيعي والإلهي وغير ذلك ، ونظر في النصوص والشروح وفتح الله عليه أبوابَ العلوم ، ثم رغب بعد ذلك في علم الطب وتأمل الكتب المصنفة فيه ، وعالج تادباً لا تكسباً ، وعلمه حتى فاق فيه الأوائل والأواخر في أقل مدة وأصبح فيه عديم القرىن فقد المثل ، واختلف إليه فضلاء هذا الفن وكبراؤه ويقرؤون عليه أنواعه والمعالجات المقتبسة من التجربة ، وسنُه إذ ذاك نحو سنت عشر سنة . وفي مدة اشتغاله لم يتم ليلة واحدة بكراها ولا اشتغل في النهار بسوى المطالعة ، وكان إذا أشكت عليه مسألة توپساً وقصد المسجد الجامع ، وصل ودعا الله عز وجل أن يسهلها عليه ويفتح مغلقها له .

وذكر عند الأمير نوح بن نصر الساماني صاحب خراسان في مرضه فحضره وعالجه حتى برأه ، واتصل به وقرب منه ، ودخل إلى دار كتبه وكانت عديمة المثل ، فيها من كل فن من الكتب المشهورة بأيدي الناس وغيرها مما لا يوجد في سواها ولا سمع باسمه فضلاً عن معرفته ، فظفر أبو علي فيها بكتاب من علم الأوائل وغيرها وحصل تُخبٌ فوائدها واطلع على أكثر علومها ، وكان يقال : إن أبا علي توصل إلى إحرافها ليفرد بمعرفة ما حصله منها وينسبه إلى نفسه .

ولم يستكمل ثانية عشرة سنة من عمره إلا وقد فرغ من تحصيل العلوم بأسراها التي عانها ، وتوفي أبوه وسن أبي علي الثثان وعشرون سنة ، وكان يتصرف هو ووالده في الأحوال ويتقلدان للسلطان الأعمال .

ولما اضطربت أمور الدولة السامانية خرج أبو علي من بخارى إلى كركانج ، وهي قصبة خوارزم ، واختلف إلى خوارزم شاه علي بن مأمون بن محمد ، وكان أبو علي على زم الفقهاء ويلبس الطيسان ، فقرروا له في كل شهر ما يقوم به ، ثم

انتقل إلى نسا وأبيورد وطوس وغيرها من البلاد ، وكان يقصد حضرة الأمير شمس المعالي قابوس بن وشمكير في أثناء هذه الحال ، فلما أخذ قابوس وحبس في بعض القلاع حتى مات ذهب أبو علي إلى هستان ومرض بها مرضًا صعباً ، وعاد إلى جرجان ، وصنف بها الكتاب الأوسط - وهذا يقال له «الأوسط الجرجاني» - واتصل به الفقيه أبو عبيد الجوزجاني ، واسميه عبد الواحد ، ثم انتقل إلى الري واتصل بالدولة ، ثم إلى قزوين ثم إلى همدان ، وتولى الوزارة لشمس الدولة ، ثم تشوش العسكر عليه ، فأغاروا على داره ونهبوا وقبضوا عليه وسألوا شمس الدولة قتله فامتنع ، ثم أطلق فتوارى ، ثم مرض شمس الدولة بالقولنج فاحضره مداوته واعتذر إليه وأعاده وزيرًا ، ثم مات شمس الدولة وتولى تاج الدولة فلم يستوزره ، فتوجه إلى أصبهان وبها علاء الدولة أبو جعفر ابن كاكويه ، فاحسن إليه .

وكان أبو علي قوي المزاج ، وتنقلب عليه قوة الجماع حتى أنهكته ملازمته وأضعفته ولم يكن يداوي مزاجه ، وعرض له قولنج ، فحقن نفسه في يوم واحد ثانية مرات ففرح بعض أمعائه وظهر له سحج ، واتفق سفره مع علاء الدولة ، فحصل له الصرع الحادث عقب القولنج ، فأمر باتخاذ دائنين من كرفس في جملة ما يحقن به ، فجعل الطبيب الذي يعالجه فيه خمسة دراهم منه ، فازداد السحج به من حدة الكرفس فطرح بعض غلمانه في بعض أدويته شيئاً كثيراً من الأفيون ، وكان سببه أن غلمانه خانوه في شيء ، فخافوا عاقبة أمره عند برئه ؛ وكان مذ حصل له الألم يتحامل ويجلس مرة بعد أخرى ولا يختفي ويجامع ، فكان يمرض أسبوعاً ، ثم قصد علاء الدولة همدان من أصبهان ومعه الرئيس أبو علي ، فحصل له القولنج في الطريق ووصل إلى همدان وقد ضعف جداً وأشرف قوته على السقوط ، فأهلل المداواة وقال : المدير الذي في بدني قد عجز عن تدبیره فلا تتفعني المعالجة ، ثم اغتسل وتاب وتصدق بما معه على القراء ، ورد المظالم على من عرفه وأعتقد ماليكه وجعل يختتم في كل ثلاثة أيام ختمة ، ثم مات في التاريخ الذي يأتي في آخر ترجمته إن شاء الله تعالى] .

وكان نادرة عصره في علمه وذكائه وتصانيفه ، وصنف كتاب «الشفاء» في الحكمة ، و«النجاة» و«الإشارات» و«القانون» وغير ذلك مما يقارب مائة مصنف

ما بين مطول ومحضر ورسالة في فنون شتى . وله رسائل بد菊花ة : منها رسالة «حي بن يقطان» ورسالة «سلامان وابسال» ورسالة «الطير» وغيرها ، وانتفع الناس بكتبه ، وهو أحد فلاسفة المسلمين .

وله شعر ، فمن ذلك قوله في النفس :

ورفأه ذات تعزز وقئع
وهي التي سَفَرَتْ فلم تُترَجِعْ
كرهت فراقك وهي ذات تَمَجِعْ
الفت بجاورة الخراب الْلُّقُعْ
ومنازلاً بفراها لم تقنع
من ميم مركبها بذات الأجرع
بين العالم والطلول الخُضُعْ
بِدَامَعْ تَهْمِي ولَا تَقْلُعْ
ودنا الرحيل إلى الفضاء الأوسع
والعلم يرفع كل من لم يرفع
في العلمين فخرها لم يقع
لتكون سامعة لما لم تسمع
سام إلى قعر الخضيض الأرضع
طويث عن القطن الليب الأرضع
قصص عن الأوج الفسيح الأرضع
ثم انطوى فكانه لم يلمع

مبَطَّث إِلَيْكَ مِنَ الْمَحْلِ الْأَرْفَعْ
محْجُوَّةً عَنْ كُلِّ مَقْلَةٍ عَارِفْ
وَصَلَّتْ عَلَى كَرْوَ إِلَيْكَ وَرَبِّكَ
أَنْفَتْ وَمَا أَنْفَتْ فَلِمَا وَاصَّلَتْ
وَاظْنَهَا نَسِيَّتْ عَهْدَهَا بِالْحَمْيِ
حَتَّى إِذَا اتَّصَّلَتْ بِهَا فَهْبُوطَهَا
عَلِقَتْ بِهَا ثَاءُ التَّقْلِيلِ فَأَصْبَحَتْ
تَبْكِي وَقَدْ نَسِيَّتْ عَهْدَهَا بِالْحَمْيِ
حَتَّى إِذَا قَرَبَ الْمَسِيرُ إِلَى الْحَمْيِ
وَغَدَتْ تَغَرَّدُ فَوْقَ ذِرْوَةِ شَاهِقِ
وَتَعَودُ عَالَةً بِكُلِّ خَفْيَةٍ
فَهْبُوطَهَا إِذَا كَانَ ضَرِيَّةً لَازِمِ
فَلَأَيِّ شَيْءٍ أَمْبَطَتْ مِنْ شَاهِقِ
إِنْ كَانَ أَهْبَطَهَا إِلَيْهِ لِحَكْمَةٍ
إِذْ عَاقَهَا الشَّرُكُ السَّكِيفُ فَصَدَّهَا
فَكَانَهَا بَرْقٌ تَلْقَى بِالْحَمْيِ

ومن المنسوب إليه أيضاً ، ولا أتحققه ، قوله :
اجعل غداةك كل يوم مرأة
واخذر طعاماً قبل هضم طعام
ماء الحياة يُراق في الأرحام
وينسب إليه البيتان اللذان ذكرهما الشهريستاني في أول كتاب «نهاية الأقدام»
وهما :

وسيّرْت طرفي بين تلك المعالم
عل ذقْنِي أو قارعاً سِنَّ نادمِ

لقد طفت في تلك المعاهد كلها
فلس أر إلا واصعاً كف حائر

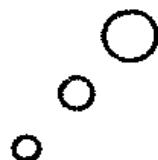
فترى السُّكُلْ فهـ لـلـسـكـلـ بـيـتـ
ـسـمـ سـرـاجـ وـحـكـمـةـ اللهـ زـيـتـ
ـوـهـيـ إـنـ أـظـلـمـتـ فـإـنـكـ مـيـتـ]

[ومن شعره أيضاً :
هذب النفس بالعلوم لترقى
إنسا النفس كالزجاجة والعد
فهي إن أشرقت فإنك حي
وفضائله كثيرة ومشهورة .

وكانت ولادته في سنة سبعين وثلاثمائة في شهر صفر ، وتوفي بهمدان يوم الجمعة من شهر رمضان سنة ثمان وعشرين وأربعين ودفن بها . وحكى شيخنا عز الدين أبو الحسن علي بن الأثير في تاريخه الكبير أنه توفي بأصفهان ، والأول أشهر .

وكان الشيخ كمال الدين يونس رحمة الله تعالى يقول : إن خدومه سخط عليه واعتقله ، ومات في السجن ، وكان ينشد :

رأيـتـ اـبـنـ سـيـنـاـ يـعـادـيـ الرـجـالـ
ـفـلـمـ يـشـفـ مـاـ نـابـةـ بالـشـفـاـ
ـوـسـيـنـاـ :ـ بـكـسـرـ السـيـنـ المـهـمـلـةـ وـسـكـونـ الـيـاءـ المـثـنـاـ مـنـ تـحـتهاـ وـفـتـحـ النـونـ وـبـعـدـهاـ
ـأـلـفـ مـنـدـوـدـةـ .



أبن سينا
في دوازيم عارفون العربية
وكتبها

﴿ ابن سينا ﴾ هو الشيخ الرئيس أبو علي الحسين ابن عبدالله بن سينا الطبيب المشهور والفيلسوف الكبير

كان أبوه من بلخ وانتقل إلى بخارى وكان من الولاة على بعض الجهات تولى

العمل بقريه من ضياع بخارى يقال لها خرميشنا فولد - له الرئيس أبو علي بن سينا واخوه بها واسم والدته ستارة ثم انتقلوا جميعاً إلى بخارى وانتقل الرئيس بعد ذلك إلى غيرها من البلاد التي تعتبر مراكز للعلم فاشتغل بالعلوم ولما بلغ العاشرة من عمره كان قد أتقن علم القرآن والأدب وحفظ أشياء من أصول الدين والحساب والجبر والمقابلة ثم قصدتهم الحكيم أبو عبدالله الناتلي فأنزله الرئيس أبو علي عنده وقرأ عليه كتاب إيساغوجي في المنطق وكتاب أقليدس والمجسطي وفاقه فيها حتى أوضح له منها رمزاً وأفهمه اشكالات لم يكن الناتلي حلها وكان مع ذلك يأخذ الفقه عن اسماعيل الزاهد .

ولما توجه الناتلي إلى خوارزم شاه مأمون بن محمد اشتغل أبو علي بتحصيل العلوم الطبيعية والالمية وغير ذلك ونظر في النصوص والشرح ثم رغب بعد ذلك في علم الطب وعالج تادياً لا تكسباً حتى فاق فيه الاوائل في أقل مدة وقصده الفضلاء يأخذون عنه ويقرؤون عليه فنون الطب والمعالجات التي اقتبسها من التجربة ولم تكن سنه إذ ذاك أكثر من ست عشرة سنة ويقال انه في مدة اشتغاله لم يتم ليلة واحدة بجامها ولا اشتغل في النهار بسوى المطالعة وكان من عادته إذا اشكلت عليه مسألة توضاً وقصد المسجد الجامع وصل ودعا الله عز وجل أن يسهلها عليه ويفتح مغلقتها له .

ذكر عند الأمير نوح بن نصر الساماني صاحب خراسان في مرض مرضه فأحضره وعالجه حتى برأه واتصل به وقرب منه ودخل إلى دار كتبه وكانت جامعة لكل نادر فظفر أبو علي فيها بكتاب من علم الاوائل وحصل نخب فوائدها واطلع على أكثر علومها واتفق بعد ذلك احتراق تلك الخزانة فتفرد أبو علي بما حصله منها

ويقال أنه نسبه إلى نفسه ولم يستكمل ثمانى عشرة سنة من عمره إلا وقد فرغ من تحصيل العلوم بأسرها .

توفي أبوه وسنّه الثّنان وعشرون سنة وكان يتصرّف هو والده في الأحوال ويتنقلان الأعمال للسلطان . ولما اضطربت أمور الدولة السامانية خرج أبو علي من بخارى إلى كركانج وهي قصبة خوارزم واختلف إلى خوارزم شاه على بن مأمون ابن محمد وكان أبو علي في زي الفقهاء يلبس الطيلسان فقرر له كل شهر ما يقوم به ثم انتقل إلى نسا وأبيورد وطوس وغيرها من البلاد وكان يقصد حضرة الامير شمس المعالى قابوس بن وشمكير في أثناء هذه الحال فلما أخذ قابوس وحسن في بعض القلاع . ذهب أبو علي إلى دهستان فمرض بها فعاد إلى جرجان وصنف بها الكتاب الأوسط . واتصل به الفقيه أبو عبيد الجرجاني واسمه عبد الواحد ثم انتقل إلى الري واتصل بالدولة ثم إلى قزوين ثم إلى همدان وتنقل الوزارة لشمس الدولة فاضطرب العسكر عليه وسألوا شمس الدولة عزله ثم مرض شمس الدولة بالقولنج فاضطرر لمداواته واعتذر إليه واعاده إلى الوزارة ثم مات شمس الدولة وتولى تاج الدولة فعزله عن الوزارة فتوجه إلى اصفهان وبها علاء الدولة أبو جعفر بن كاكوته فأحسن إليه .

كان أبو علي قوى المزاج مسرفاً في القوة الشهوية فأنهكه ذلك وعرض له قولنج فحقن نفسه في يوم واحد ثمانى مرات فتقرّحت أمعاؤه وظهر له سحج واتفق له سفر مع علاء الدولة فحدث له الصرع الذي يحدث عقب القولنج فأمر بالتخاذل دانقين من كرفنس في جملة ما يتحقق به فجعل الطبيب الذي يعالجيه به خمسة دراهم فازداد السحج به فطرح بعض خدمه في الأدوية التي يعالج بها مقداراً كبيراً من الآفيون وكان سبب ذلك أن غلّانه خانوه في أمر فخافوا العاقبة عند برره وكان قد حصل له الالم يتحامل ويجلس مرة بعد أخرى ولا يختمى ويصرف في قوته الحيوية فكان يمراض أسبوعاً ويصلح أسبوعاً .

ثم قصد علاء الدولة همدان ومعه الرئيس أبو علي فحصل له القولنج في الطريق ووصل إلى همدان وقد بلغ منه الضعف وشرف على الانحلال فأشغل التداوى وقال المدبر الذي في بدني قد عجز عن تدبیره فلا تنفعنى المعالجة ثم اغتسل وتاب وتصدق بما معه على الفقراء ورد المظالم على من عرف واعتنى ماليكه وجعل يختم في كل ثلاثة أيام ختمة حتى مات .

كان ابن سينا نادرة عصره عليها وذكاء له كتاب الجفاء في الحكم والنجاة
والاشارات والقانون وغير ذلك مما يقارب مائة مصنف ما بين مطول وختصر ورسالة
في فنون شتى وله رسائل بدعة منها حي بن يقطان ورسالة سلامان وابسال وارسال
الطير وغيرها واتفع الناس بكتبه وهو أحد أعلام الفلسفة في المسلمين وله القصيدة
المشهرة في النفس :

ورقاء ذات تعزز وتقنع
وهي التي سفرت ولم تبرق
كرهت فراقك وهي ذات تفجع
الفت بجاورة الخراب البقع
ومنازلأ بفارقها لم تقنع
من ميم مركزها بذات الأجرع
بين العالسم والطلول الخضع
بدامع تهمسى ولما تقلع
ودنا الرحيل إلى الفضاء الأوسع
والعلم يرفع كل من لم يرفع
في العالمين فخرها لم يرقد
لتكون سامحة لما لم تسمع
سام إلى قعر الحضيض الاوضاع
طربت عن النطرين اللبيب الأروع
فقص عن الاوج الفسيح الأرفع
ثم انطوى فكانه لم يلمع

مبطت اليك من المكان الأرفع
محجوبة عن كل مقلة عارف
وصلت على كره اليك وربما
أنفت وما أفت فلما واصلت
وأظنها نسيت عهوداً بالحمى
حتى إذا اتصلت بهاء هبوطها
علقت بها ثاء الثقيل فأصبحت
تبكي وقد نسيت عهوداً بالحمى
حتى إذا قرب المسير إلى الحمى
وغلدت تفرد فوق ذروة شاهق
وتعسود علة بكل خفية
 فهوطها إذ كان ضرورة لازم
فلا شيء أهبطت من شاهق
إن كان أهبطها الله حكمة
إذ عاقها الشر الكثيف فصلها
فكأنها برق تألق بالحمى

ومن نسب إليه قوله :

اجعل غدائك كل يوم مرة
واحفظ منيك ما استطعت فإنه
ومن نسب إليه أيضاً :

واحد طعاماً قبل هضم طعام
ماء الحياة يراق في الأرحام

لقد طفت في كل المعاهد كلها
وسيرت طرفي بين تلك المعالم
فلس أر الا واصعا كف حائر
على ذقن أو قارعا سن نادم
ولد سنة (٣٧٠) وتوفي بهمدان سنة (٤٢٨) ودفن بهمدان وقيل بأصبهان
والاول أشهر .



أَبْنُ سَيْنَا

Ibn-Sina (Avicenna)

دائرة معارف البستانى للمعلم بطرس البستانى

طبعة دار المعرفة - بيروت لبنان

هو أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا البخاري المشهور بالشيخ الرئيس .
كان من أشهر الحكماء والاطباء العرب فهو ابقراط الطب وارسطو الحكمة عند العرب
والافرنج وقد جمع في فسيح صدره كتابات ارسطو واوعى في خزانة معارفه حكمة
وقواعده وقد نقل الافرنج عنه أكثر ما عندهم من كتابات جالينوس وابقراط ونشروا
أشهر تاليفه في اللغة العربية وترجموا أكثرها إلى لغاتهم وكان هو المعول عليه شرقاً
وغرباً في قواعد الحكمة والطب وقد اعترف له الجميع بالفضل فافتخر به الشرق
وانحد عنه ومدحه الغرب وانتفع بتصانيفه . كان أبوه من أهل بلخ وانتقل إلى بخارى
وكان من العمال الكفافة وتولى العمل بقريه من قرى بخارى يقال لها خرميشن من
أمهات قراها وبها ولد الرئيس ابن سينا واحوه . واسم امه ستارة وهي من قرية
بالقرب خرميشن يقال لها آفشتة . ثم انتقل أبوه وبيته إلى بخارى وتنقل الرئيس بعد
ذلك في البلاد واشتغل بالعلوم وحصل الفنون . ولما بلغ عشر سنين من عمره كان قد
اتقن علم القرآن والأدب وحفظ أشياء من أصول الدين وحساب الهند والجبر
والمقابلة . ثم توجه نحوهم الحكيم أبو عبد الله الناثلي فائزه أبو الرئيس عنده فابتداً
الرئيس أبو علي يقرأ عليه كتاب ايساغوجي واحكم عليه علم المنطق واقليدس
وماجستي وفاته كثيراً حتى أوضح له منها رمزاً وانهمه اشكالات لم يكن الناثلي
يدريها . وكان مع ذلك مختلف في الفقه إلى اسماعيل الزاهد يقرأ ويبحث وينظر .
ولما انصرف الناثلي من عنده اشتغل أبو علي بتحصيل العلوم الطبيعيات والاهيات
وغير ذلك ثم رغب بعد ذلك في علم الطب وتأمل الكتب المصطفة فيه وعالج من
احتاج لا على طريق الاتساب بل تأدباً ومارسة وعلم الطب حتى فاق فيه الاولى
والآخر في أقل مدة وأصبح فيه عديم القريرين . فكان فضلاء هذا الفن وكباراؤه

يختلفون إليه ويقراؤن ويمارسون أنواع العلاجات المقتبسة من التجارب . وكان عمره إذ ذاك نحو ستة عشرة سنة وفي مدة اشتغاله لم ينم ليلة واحدة بكاملها ولا استغل في النهار إلا بالمطالعة وكان إذا اشكت عليه مسألة توضأً وقدد المسجد الجامع وصلّى ودعا الله عز وجل أن يسهلها عليه ويفتح مغلقها له . واتصل بالامير نوح بن نصر الساماني صاحب خراسان إذ ذاك لمرض اعتراه فعالجه وبيريء عن يده باذن الله . فادخله مكتبة له لم يكن لها نظير فيها من كل فن من الكتب الموجودة بآيدي الناس وغيرها مما كان نادر الوجود فأخذ هناك يطالع ويستفيد أشياء لم يدركها سواه حتى حفظ كثيراً وطالع أكثر علومها . واتفق أن المكتبة احترقت بعد مدة فلم ينزل منها فائدة أحد سواه فتفرد بما حصله منها من الفوائد والعلوم وقيل أنه هو توصل إلى أحراقها لهذا المقصد ولكي ينسب لنفسه ما حصله . ولم يكمل ١٨ سنة من عمره حتى أكمل تحصيل العلوم بأسرها . وكان يتصرف هو وأبوه بالاحوال ويقلدان الأعمال للسلطان . وتوفي أبوه حين بلغ الرئيس ٢٢ سنة من عمره . وما اضطربت أمور الدولة السامانية خرج أبو علي الرئيس من بخارى إلى كركانج قصبة خوارزم وانطلق إلى خوارزم شاه علي بن مأمون بن محمد . وكان أبو علي على زي الفقهاء يلبس الطيلسان فقرروا له في كل شهر ما يقوم به ثم انتقل إلى نسا وابيورد وطوس وغيرها من البلاد وكان يقصد الأمير شمس المعالي قابوس بن وشمكير في أثناء هذه الحال فلما أخذ قابوس وحبس في بعض القلاع حتى مات كها سياتي . بعد ذلك ذهب أبو علي بن سينا إلى دهستان ومرض بها مرضًا صعباً وعاد إلى جرجان وصنف بها الكتاب الأوسط وهذا يقال له الأوسط الجرجاني . واتصل به الفقيه أبو عبيد الجرجاني . ثم انتقل إلى الريّ واتصل بالدولة ثم إلى قزوين ثم إلى همدان وتقلد الوزارة لشمس الدولة ثم تشوش العسكر عليه وأغاروا على داره ونهبوا وقضوا عليه وسألوا شمس الدولة قتله فامتنع ثم أطلق فتوارى ثم مرض شمس الدولة بالقولنج فاحضره لمعالجته واعتذر إليه وأعاده وزيراً . ثم مات شمس الدولة وتولى تاج الدولة فلم يستوزره فتوجه إلى أصبهان وبها علاء الدولة أبو جعفر بن كاكويه فاحسن إليه . وكان ابن سينا نادرة عصره في علمه وذكائه ولهم من التصانيف ما يقارب المائة بين مختصر ومطول . منها كتاب الشفاء في الحكمة وكتاب النجاة والاشارات والقانون ورسالة

في فنون شتى ووسائل أخرى بدبيعة منها رسالة حي بن يقظان ورسالة سلامان وباسال ورسالة الطير وغير ذلك . وانتفع الناس كثيراً بكتبه وهو أحد فلاسفة المسلمين وكان شعره نفيساً في فنون كثيرة منها في الطب أرجوزة طويلة لا موضع لها هنا . ومنها في غيره فمن ذلك قوله في النفس .

ورقاء ذات تعزز وتقنع
وهي التي سفرت ولم تترفع
كرهت فرافقك وهي ذات تقنع
ألفت جماورة الخراب البلقع
ومنازلاً بفراقيها لم تقنع
من ميم مركزها بذات الاجرع
بين المعالم والطلول الخضع
بعدامع تهمي ولما تقلع
ودنا الرحيل إلى الفضاء الأوسع
والعلم يرفع كل من لم يرفع
في العالمين فخرها لم يرقع
لتكون سامعة لما لم تسمع
سام إلى قعر الخضيض الاوضاع
طويت عن الفطن البابب الاروع
قصص عن الاوج الفسيح الارفع
ثم انطوى فكانه لم يلمع

اهبطت إليك من محل الارفع
محجوبة عن كل مقلة عارفي
وصلت على كروء إليك ربيا
أنفت وما الفت فلما واصلت
واطنها نسيت عهوداً بالحمى
حتى إذا اتصلت بهاء هبوطها
علقت بها ثاء الثقيل فأصبحت
تبكي وقد نسيت عهوداً بالحمى
حتى إذا قرب المسير إلى الحمى
وغلدت تفرد فوق ذروة شاهق
وتعدود عالم بكل خفية
 فهوطها إذ ذاك ضربة لازب
فلاي شيء اهبطت من شاهق
ان كان اهبطها الاله حكمه
اذ عاقها الشرك الكثيف فصلّها
فكأنها برق تألق بالحمى

وقد سُمِّط هذه الآيات المطران جرمانتوس فرحات مطران الطائفة المارونية
بحلب سنة ١٧١٢ للميلاد فمن اراد الوقوف على ذلك فليطلبها من ديوانه

واما ينسب إلى ابن سينا هذان البيتان

واحدر طعاماً قبل هضم طعام
ماء الحياة يراق في الارحام

اجعل غذاءك كل يوم مرأة
واحفظ منيك ما استطعت فانه

وقيل لها لغيره

ومنها يُنسب إليه وقيل لابن شيخ حطين هذه الارجوزة

اذكر ما جربت في طول الزمن
لكل عام ولكل خاص
تراه عين من يراه يعلم
وائفقاً وذا وذا تخيالاً
بعض بعض كوكبان كوكب
رؤيته لكل وذ قد جمع
رؤيته لكل وذ صالح
ثم يقول كوكبان كوكب
بينها فلاتكن باللامي
لكائس من كان من كل احد
يفترقوا إلى قيام الساعة
ومن سمو عقرب وطارق
لم تدع منه عقرب يمسها
في سفر ولا بنوه طارق
مع وسخ الاسنان بعد المسح
كالثار فيها ثم يورى نقبها
بعودتين قد حرقت اخضرا
تلذهب بالتوسلو من الرعبه
بكذلك عرضاً مزيل القلع
يمنع من هذا الذي التجارب
كذاك أن تختبرت واصطلحت
بمرق الصبار كالترنيق
لذي الخلط نفعه موروث
تنجي من القولنج غير المحكم
لو كالها بطرف اللسان

بدأت باسم الله في نظم حسن
ما هو بالطبع وبالخواص
في شوكه العقرب نجم توأم
إذا تراه امرأه اصطحبها
لاسيما أن قيل ذا محب
وتسلم نجحان في سعد بلع
ومثله أيضاً لسعد الدابع
تخبر من شئت به فيعجب
فينشأ السود باذن الله
كفت الحبيب فرقه إلى الأبد
ينظره الإنسان أو جماعه
نجم السها مائنة من سارق
ومن رأى عنية نجم السها
وقيل لا يدنو إليه سارق
الطيخ على الحزار دهن القمح
فانه يذهب منها سعيها
اكبو رؤوس كل ثؤلول يرى
ومثله رؤوس قش الخلبة
تحطيطك الاظفار بعد الصبح
وطبقتك الاضراس في الشاقوب
اعني عروض القلع أن تقرحت
يغرس العليل ذو الخناق
لاسيما أن شابة كشوت
الماء من الصابون وزن درهم
وامسح على الاضراس والاسنان

شهراً ولا من هند باتبغي الحرس
 فتامن الاضراس من اتلال
 فانها مأمنة من البلاء
 ولا تصد فيها كذا حينما
 وفي السرار فاتخسله اصلا
 من غير تلوين ولا علاج
 ينفع فيها اللحم ثم الشحم
 وشهراً ان شئت او اعواما
 من غير تقدير ولا تشير
 منعاً مسؤولاً مروقاً
 ذي الخاصة الجاذبة الحديد
 واكحل به من شئت فرد مرود
 لأنَّه يُتحلَّ كحلاً سدى
 يهواك في الوقت بلا مزيد
 وجهك شمساً باهياً او قمراً
 عنك ولو حرقست منه الصدرا
 ينضجه الفخار من سام
 من الهواء والدبب الساعي
 مع وزنه من الرجيع النجا
 من بعد يأس الامر من حياته
 بالسحر والترويق في الاولاني
 وفيه يا هذا تفهم واحتبر
 وهي للدوغ بها تقابل
 نجا من السم بتلك الشربة
 من يوم وفارق الحياة
 وقد حرمت الاكل من لحم الفرس
 وذاك عند رؤية الملال
 كذلك في كل هلال يحيط
 لا تغسلن ثيابك الكثانا
 عند اجتماع النيرين تبل
 الخد البرمة من زجاج
 والنار جزء ان تشا او فحم
 وكرر الطبع بها اياماً
 وذاك سهل ليس بالعسير
 وتتحلل كحلاً جديداً عرقاً
 ومثله من حجر الهند
 مطيناً بالمسك طيب الائمه
 ثم اكتحلل منه على مر المدى
 واكحل المحبوب بالحديد
 فيسحر العينين منه فيري
 ولا يكاد يستطيع صبراً
 نشادر الدخان بالحمام
 فريحة يقتل الافاعي
 وزن مثقال إذا ما شربا
 يخلص المسموم من ماته
 هذا إذا دبر بالاتفاق
 وكل ما جاد بسحق فاعتبر
 مرارة الحية سم قاتل
 إذا سقي المسموم منها حبة
 وان سقي منها صحيح ماتا
 وبالجملة فقضائه مشهورة وكانت ولادته في صفر سنة ٣٧٠ وتوفي بهمدان
 يوم الجمعة من رمضان سنة ٤٢٧ ودفن بها . وذلك انه كان قوي المزاج تغلب عليه

قوة الجماع حتى انهكته ملازمته واضعفته ولم يكن يداري مزاجة . وعرض له القولنج فحقن نفسه في يوم واحد ثانية مرات . فقرح بعض امعائه وظهر له سحج . واتفق سفره مع علاء الدولة فحصل له الصرع الذي يعقب القولنج . فأمر بالتخاذل دافعين من كروفس في جلة ما يحقن به . فجعل الطبيب الذي يعالجها فيه خمسة دراهم منه . فازداد السحج به من حدة الكروفس . فطرح بعض غلمانه في بعض ادويته كثيراً من الافيون .

وكان السبب أن غلمانه خانوه في شيء فخافوا عاقبة أمره عند تبرئه . وكان مذ حصل له الالم يتحامل ويجلس مرة بعد اخرى ولا يجتني فكان يمرض اسبوعاً ويصلح اسبوعاً . ثم قصد علاء الدولة همدان من اصبهان وصحته ابن سينا فحصل له القولنج في الطريق ووصل إلى همدان وقد ضعف جداً واشرفت قوته على السقوط . فأهل المداواة وقال الذي في بدني قد عجز المدبر عن تدبري فلا تنفعني المعالجة . ثم اغتسل وتاب وتصدق بما معه على الفقراء ورد المظالم على من عرفه واعتنى ماليكه . وجعل يختفي كل ثلاثة أيام ختمة . ثم مات في السنة التي ذكرناها ولله ٥٨ سنة . وقيل أنه مات في السجن . وفي ذلك قيل هدان البيتان

رأيت ابن سينا يعادي الرجال
فلم يشفَّ ما ناسبه بالشفاء

وفي السجن مات أحسنُ الممات
ولم ينجُّ من موته بالنجاة

قال ابن الوردي في تاريخه المشهور ان الغزالى كفر ابن سينا في كتابه المقدمن للضلال وكفر الفارابى أيضاً قال قال في المقدمن للضلال أن جموع ما غلط فيها من الاهيات يرجع إلى عشرين اصلاً يجب تكفييرها في ثلاثة منها وتبديعها في سبعة عشر . أما المسائل الثلاث فقد خالفها كل المسلمين . الأولى قالا ان الأجساد

لا تُحشر وإنما المثاوب والمعاقب هي للارواح . الثانية قولهما أن الله يعلم الكليات دون الجزيئات . الثالث قولهما يقدم العالم . واعتقد هذا كفر صريح نعموذ بالله منه .

ابن سينا ، ابو حفص احسين بن عبدالله بن سينا ،

(٩٨٠ - ١٠٣٦ م) فيلسوف وطبيب مسلم ، يلقب بالشيخ الرئيس . ولد في افسنة ، قرب بخارى ، ودرس العلوم الشرعية والعلقانية ، وأصبح حجة في الطب والفلك والرياضية والفلسفة ، ولا يبلغ العشرين . اتصل بالأمير نوح بن منصور ، الذي استطاع ابن سينا ، فشفى على يديه ، وشمس الدولة الذي استوزره في همدان ، ولكن ابن شمس الدولة سجنه بضعة أشهر ، خرج بعدها إلى أصفهان حيث اتصل بعلاء الدولة . وظل ينتقل بين قصور الأمراء ، يشتغل بالتعليم وبالسياسة وتدمير شؤون الدولة ، حتى توفي ، ودفن في همدان . تجاوزت مصنفاته المئتين ، بين كتب ورسائل ، تدل على سعة ثقافته وبراعته في العلوم الفلسفية وغير الفلسفية : ومنها «الشفاء» ، و«النجاة» ، وهو مختصر للشفاء ، و«الاشارات والتنبيهات» ، وقد لخصه الفخر الرازي بعنوان «باب الاشارات» ، و«جامع البدائع» ، و«تسع رسائل في الحكمة والطبيعتيات» ، و«القانون» ، وإليه ترجع شهرة ابن سينا في عالم الطب ، إذ ظل ابن سينا أعظم عالم بالطب منذ ١١٠٠ م إلى ١٥٠٠ م . والفلسفة عنده صناعة نظر ، يستفيد منها الانسان علم موجود بما هو موجود . وعلم الواجب عليه فعله ، لشرف نفسه وتصير عالماً معقولاً مضاهياً للعالم الموجود ، وتستعد للسعادة القصوى بالأخرة . وتنقسم الفلسفة إلى المنطق والطبيعتيات والآلهيات . وموضوع المنطق الوجود الذهني المتصور ، وموضوع الطبيعتيات الوجود المادي المحسوس ، وموضوع الآلهيات الوجود العقلي المفارق . والمعقولات أعلى من الماديات ، وهذا لا تصدر المادة عن الله ، الذي هو

الموجود الأول ، الواجب الوجود ، والذي وجوده عين ذاته ، وعنه تصدر سلسلة من الفيوضات . هي العقل ، والنفس ، والجسم ، وأخرها العقل الفعال ، وعنه تصدر مادة الأشياء الأرضية ، والصور الجسمية ، والنفوس الإنسانية . والجسم عند ابن سينا ليس فاعلاً ، فالفاعل إنما يكون قوة أو صورة أو نفساً . والانسان مؤلف من نفس وبدن ، تفيض عليه النفس من واهب الصور ، وهو العقل الفعال . وللنفس قوى ، أفضليها القوة النظرية ، وبها تعقل المقولات . أما العالم المحسوس ، فتعرفه النفس بواسطة الحواس الظاهرة والباطنة . وأعلى قوى النفس النظرية : العقل الذي يكون أولاً عقلاً بالقوة ، ثم يصير عقلاً بالفعل ، بمعونة العقل الفعال ، وبعد الموت ، تبقى النفس متصلة بالعقل الكلي . وسعادة النفس الحيرة في اتحادها بالعقل الفعال . والشقاء الأبدي من حفظ النفوس غير الحيرة . وبقدر حفظ النفس من المعرفة والصحة في الدنيا ، يكون حظها من الشواب في الآخرة . وقد عرض ابن سينا للدرجات العارفين وحظوظهم من البهجة والسعادة ، فانتهى إلى أن أصحاب المعارف والملذات العقلية هم أسعد العارفين ، ويوفق الفيلسوف بين الفلسفة والدين ، بما حاوله من تأويل عقلي لآيات القرآن ، وبما أورده من أدلة عقلية لثبات النبوة ، وضرورتها الاجتماعية لتدبير أمور الناس في معاشهم ، وتبصيرهم بحقائق حياتهم في معادهم . وابن سينا في علم النفس كثيراً ما تعرض إلى مسائل تتعلق بالتربيـة والتعلـيم : فهو يشير مثلاً إلى أهمية الانتباه في تذكر الاحساسات ، إذ يقول أن الصبيان يحفظون جيداً لأن نفوسهم غير مشغولة بما تشغـل به نـفس البـالـغـين ، فلا تذهب عـما هي مـقـبـلـة عـلـيـه بـغـيرـه . أما الشـبـان ، فـلـحرـارـتهم واـضـطـرـابـ حـركـاتـهم ، مع بـيـسـ مـراـجـهم ، لا يـكـونـ ذـكـرـهمـ كـذـكـرـ الصـبـيـانـ وـالـمـتـرـعـرـعـينـ . وقد تكلـمـ ابنـ سـيـناـ عـلـىـ التـرـبـيـةـ مـباـشـرـةـ فـيـ رسـالـةـ صـغـيرـةـ عـنـ السـيـاسـةـ ، خـصـصـ الفـصـلـ الرـابـعـ مـنـهـ لـسـيـاسـةـ الرـجـلـ معـ وـلـدـهـ . فـرأـىـ أنـ يـبـداـ بـرـيـاضـةـ اـخـلـاقـ الطـفـلـ مـنـ أـوـلـ نـشـائـهـ ، قـبـلـ أـنـ تـهـجـمـ عـلـيـهـ الصـفـاتـ الـذـمـيمـةـ وـتـصـبـحـ عـادـةـ رـاسـخـةـ . وـفـيـ كـتـابـ «ـالـقـانـونـ» يـحدـرـ مـنـ تـعـرـيـضـ الطـفـلـ إـلـىـ غـضـبـ أـوـ خـوفـ أـوـ غـمـ شـدـيدـ ، لـثـلاـ يـضـطـرـبـ مـزـاجـهـ وـتـفـسـدـ اـخـلـاقـهـ تـبعـاـ لـذـلـكـ . وـهـوـ يـنـصـحـ بـعـدـ اللـجوـءـ إـلـىـ الضـربـ ، إـلـاـ إـذـاـ فـشـلـتـ وـسـائـلـ التـأـديـبـ الـأـخـرىـ . وـيـشـرـطـ أـلـاـ يـكـونـ العـقـابـ مـذـلـاـ لـلـصـبـيـ ، مـاسـاـ بـكـرامـتـهـ . وـيـحـبـ حـسـبـ رـأـيـهـ أـلـاـ يـاـشـرـ بـالـتـعـلـيمـ إـلـاـ بـعـدـ

أن يتجاوز الطفل السادسة من عمره ، وتشتد مفاصله ، ويعي سمعه ، وألا يحمل على ملازمة الكتاب كثرة واحدة ، وأن يبدأ بالقرآن ، يختار له الشعر السهل المذهب . ويدعو ابن سينا إلى ملاحظة ميول الأطفال بعد المرحلة الأولى من التعليم ، وتوجيه كل منهم حسب ميوله واستعداداته . كما يطالب بمراعاة الناحية العلمية في التربية ، واعداد الناشئين لكتاب المعاش . ولابن سينا جزء هام في علم الموسيقى ، من مجلة الرياضيات ، في كتابه «الشفاء» ، وله أيضاً مختصر في الموسيقى ضمن كتابه «النجاة» .



ابن سينا كما جاء في معجم المنجد قسم الاعلام لفردينان توتل

بیروت عام ١٩٦٦

ابن سينا Avicenne (٩٨٠ - ١٠٣٧) ولد في افتشنة قرب بخارى وتوفي في همدان . حساب وطبيب ومن كبار فلاسفة العرب وأئمة مفكريهم .

تعمل في درس فلسفة ارسطو وتأثير أيضاً بالافلاطونية الجديدة قائلاً بوجود العقل العام . دافع عن خلود النفس ووحدة الخالق وعطشه . غير أن آراءه في الخلق لا تخلو من شيء من الخلولية الافلوطينية . كان لابن سينا تأثير عميق في الصوفية . من مؤلفاته المطبوعة : «القانون في الطب» و«الشفاء» في الفلسفة . و«الاشارات والتنبيهات» في المنطق . وكتاب «النجاة» . ولا يزال قسم من تأليفه محفوظاً في خزانة الكتب . له في النفس القصيدة المشهورة مطلعها .

هبطت إليك من محل الارفع
محجوبة عن كل مقلة عارف
وصلت على كره اليك وربما
ورقاء ذات تعزز وتنعنع
وهي التي سفرت ولسم تتبرقع
كرهت فراقك فهي ذات توجع

- 18 -

الرئيْس ابن سينا*

(٣٧٠ - ٩٨٠ هـ = ١٠٣٧ - ١٤٢٨ م)

الحسين بن عبد الله بن سينا ، أبو علي ، شرف الملك : الفيلسوف الرئيس ، صاحب التصانيف في الطب^(١) والمنطق والطبيعتيات والإلهيات . أصله من بلخ ، وموالده في إحدى قرى بخارى . نشأ وتعلم في بخارى ، وطاف البلاد ، وناظر العلماء ، واتسعت شهرته ، وتقلد الوزارة في همدان ، وثار عليه عسكراً ونهبوا بيته ، فتوارى . ثم صار إلى أصفهان ، وصنف بها أكثر كتبه . وعاد في أواخر



الحسين بن عبد الله بن سينا
صورة رمزية مقتبسة من كتاب «الطب والأطباء بالغرب»
لعبد العزيز بن عبد الله .

* ابن سينا في قاموس الاعلام للأستاذ خير الدين الزركلي .

(١) يقال : كان الطبع معدوماً فما وجد به يقرأط ، وكان ميتاً فاحياه جالينوس ، وكان متفرقاً فجمعه البرازي ، وكان ناقصاً فأكمله ابن سينا .

أيامه إلى همدان ، فمرض في الطريق ومات بها . قال ابن قيم الجوزية : «كان ابن سينا - كما أخبر عن نفسه - هو وأبوه ، من أهل دعوة الحاكم ، من الفرامطة الباطنيين» . وقال ابن تيمية : «تكلس ابن سينا في أشياء من الإلهيات ، والتبسيات ، والمعاد ، والشائع ، لم يتكلس بها سلفه ، ولا وصلت إليها



الحسين بن عبد الله ، ابن سينا
(كما يصوّره الأفرنج) .

عقولهم ، ولا بلغتها علومهم ؛ فإنه استفادها من المسلمين ، وإن كان إنما يأخذ عن الملاحدة المتسبين إلى المسلمين كالأسماعيلية ، وكان أهل بيته من أهل دعوتهم ، من أتباع الحاكم العبيدي الذي كان هو وأهل بيته معروفيين عند المسلمين بالإلحاد» صنف نحو مائة كتاب ، بين مطول وختصر ، ونظم الشعر الفلسفى الجيد ، ودرس اللغة مدة طويلة حتى بارى كبار المنشئين . أشهر كتبه «القانون - طه كبير في الطب ، يسميه علماء الفرنج «Canonmedicina» بقى معلولاً عليه في علم الطب وعمله ، ستة قرون ، وترجمه الفرنج إلى لغاتهم ، وكانتوا يتعلمونه

في مدارسهم ، وطبعوه بالعربية في روما^(١) وهم يسمون ابن سينا Avicenne وله عندهم مكانة رفيعة . ومن تصانيفه «المعاد - خ» رسالة في الحكمة ، و«الشفاء - ط» في الحكمة ، أربعة أجزاء ، و«السياسة»^(٢) و«أسرار الحكمة الشرقية - ط» ثلاث مجلدات وأرجوزة في «المنطق - ط» ورسالة «حي بن يقطان - ط» وهي غير رسالة ابن الطفيلي المسماة بهذا الاسم ، و«أسباب حدوث الحروف - ط» رسالة ، و«الإشارات - ط» و«الطير»^(٣) في الفلسفة ، و«أسرار الصلاة - ط» في ماهية الصلاة وأحكامها الظاهرة وأسرارها الباطنة الخ ، و«لسان العرب» عشر مجلدات في اللغة ، و«الإنصاف - خ» في الحكمة ، و«النبات والحيوان - خ» رسالة ، ورسالة في «المهيئة - خ» و«أسباب الرعد والبرق - خ» رسالة ، و«الدستور الطبيعي - خ» قطعة منه ، و«أقسام العلوم - خ» رسالة ، و«الخطب - خ» رسالة ، و«العشق - ط» رسالة في فلسنته وأشهر شعره عينيته التي مطلعها : «هبيط إليك من محل الأرفع» وقد شرحها كثيرون . وبجميل صليبا «ابن سينا - ط» وبجورج شحاته قنواتي كتاب «مؤلفات ابن سينا - ط» المخطوط منها والمطبوع ، ولعباس محمود العقاد «الشيخ الرئيس ابن سينا - ط» ولبولس مسعد «ابن سينا بين الدين والفلسفة - ط»^(٤) .

(١) كان طبعه سنة ١٤٧٦ م ، في أربع مجلدات ، بعد اختراع آلة الطباعة ب نحو ثلاثين عاماً .

(٢) نشر تباعاً في مجلة المشرق ج ٩ .

(٣) رسالة نشرت في المشرق ٤ : ٨٨٢ .

(٤) وليات الأعيان ١ : ١٥٢ وتاريخ حكماء الإسلام ٢٧ - ٧٢ وابن العربي ٣٢٥ وخزانة البغدادي ٤ : ٤٦٦ ودائرة المعارف الإسلامية ١ : ٢٠٣ وأداب اللغة ٢ : ٣٣٦ ولسان الميزان ٢ : ٢٩١ والهرس التمهيدي ٤٥٣ - ٤٦٤ و٤٩٧ و٥١٦ - ٥٦٦ وفيه ذكر كثير من كتبه ورسائله المخطوطة . وإغاثة اللهفان لابن قيم الجوزية ٢ : ٢٦٦ طبعة مصر سنة ١٣٥٧ هـ . وأصدر أمين مرسي تبديل المدير العام لدار الكتب المصرية سنة ١٩٥٠ م ، رسالة في ذكر مؤلفاته وشرحها المحفوظة في الدار ، تشتمل على رسائل لم يشر إليها العلماء الذين عنا بتأثره وكتاباته . والدريةة ٢ : ٤٨ و٩٦ ثم ٧ : ١٨٤ والرد على المنطقين ١٤٤ - ١٤١ .

الحسين بن سينا (٣٧٠ - ٤٢٨ هـ)

(٩٨٠ - ١٠٣٧ م)

ابن سينا في معجم المؤلفين للاستاذ عمر رضا كحالة

الحسين بن عبدالله بن الحسن بن علي بن سينا البلخي ، ثم البخاري ، ويُلقب بالشيخ الرئيس (أبو علي) فيلسوف ، طبيب ، شاعر ، مشارك في أنواع من العلوم . ولد بخرميشن من قرى بخارا في صفر ، وتوفي بهمدان في رمضان^(١) . من تصانيفه الكثيرة : القانون في الطب ، تقاسيم الحكم ، لسان العرب في اللغة ، الموجز الكبير في المنطق ، وديوان شعر .

(خ) الذهبي : سير النبلاء ١١ : ١١٨ ، ١١٩ ، تذكرة طاهر الجزائري ٢/٢٦ رقم ٤٨ ، طاهر الجزائري : دفتر خزانة الكتب ١/٢٩ ، ٢/٣٠ رقم ٤٧ ، ابن شاكر الكشي : عيون التواريخ ١٣ : ١/١٥٩ - ٢/١٦٦ ، تراجم الاعاجم ٢/١٥٠ ، ١/١٥١ ، ١/٤٢٨٥ عام ، ظاهيرية ، طبقات الحنفية ٢/٢٠ ، عام ٧١٤٩ ظاهيرية ، كتاب في التراجم ١/٨١ - ١/٨٣ ، عام ٧٠٤٣ ، ظاهيرية ، كتاب التراجم ٢/١٤ ، عام ٤٦١٦ ، ظاهيرية ، فهرس المؤلفين بالظاهيرية ، تاريخ ابن أبي عدسة ٣ : ٢٧٢ ، الصندي : الواقي ١١ : ٨٧ - ٧٩ .

(ط) ابن أبي اصيحة : عيون الابناء ٢ : ٢٠ - ٢٠ ، الققطني : تاريخ الحكماء ٤١٣ - ٤٢٦ ، البيهقي : تاريخ حكماء الاسلام ٥٢ - ٧٢ ، ابن كثير : البداية ١٢ : ٤٢ ، ٤٣ ، ابن تغري بردي : النجوم الزاهرة ٢٥ ، ٢٦ ، ابن حجر : لسان الميزان ٢ : ٢٩٣ - ٢٩١ ، ابن العبري : تاريخ مختصر الدول

(١) وفي الكامل لابن الأثير : مات بأصبهان في شعبان .

٣٢٥ - ٣٣٠ ، ابن الأثير : الكامل في التاريخ ٩ : ١٥٧ ، طاش كبرى :
الشقاق النعمانية ١ : ٤٧٥ - ٤٧٨ ، البافاعي : مرآة الجنان ٣ : ٤٧ - ٥١ ، أبو
الفداء : المختصر في أخبار البشر ٢ : ١٦٩ ، ابن العهاد : شذرات الذهب ٣ :
٢٣٣ - ٢٣٧ ، القرشي : الجواهر المضيئة ١ : ١٩٥ ، ١٩٦ ، ابن قططوبغا :
تاج الترجم ١٩ ، حاجي خليفة : كشف الظنون ١٢ : ٣٦ ، ٥١ ، ٦٣ ، ٩٤ ،
١٨٣ ، ٢٠١ ، ٢٣٨ ، ٣٧٧ ، ٣٨٠ ، ٤٤٩ ، ٤٥١ ، ٤٦٣ ، ٨٥٢ ، ٨٤٦ ، ٨٤٣ ،
٧٦٦ ، ٧٥٧ ، ٧٣٦ ، ٦٨٥ ، ٨٦٢ ، ٨٦١ ، ٨٩٤ ، ٨٩١ ، ٨٨٩ ، ٨٨٠ - ٨٧٦ ،
٨٧٠ ، ٨٦٢ ، ٨٦١ ، ١٣٢٧ ، ١٣١١ ، ١١٨٦ ، ٩٥٣ ، ٩٠٠ ، ١٠٥٥ ، ١٣٤١ ،
١٤٦٦ ، ١٤٥٥ ، ١٤٥٤ ، ١٤٤٠ ، ١٤٣٠ ، ١٤٣٩ ، ١٤٢١ ، ١٧٩٣ ، ١٧٨٣ ،
١٩٠٠ ، ٢٠٣١ ، ١٥٢٠ ، ١٥٣٣ ، ١٥٥٠ ، ١٥٥٠ ، ١٥٣٣ ، ١٥٢٠ ،
الخوانساري : روضات الجنات ٢٤١ - ٢٤٦ ، البغدادي : ایضاح المکنون ٢ :
٥٥٥ ، ٦٧٢ ، فهرست الخديوية ٦ : ٦ ، ٣ ، ٢ ، ١٥ ، ٢٧ ، ٨٩ ، ٤٦ ، ٢٧ ،
الجلبي : فهرس مخطوطات الموصل ١٦٦ ، ٢٣٧ ، كتابخانه دانشگاه تهران :
جلد سوم ٢٨٧ - ٢٩٠ ، كتابخانه ولی الدین ١٤٤ ، كتابخانه عمومی ١٩٢ :
فهرس دار الكتب المصرية ٢ : ٢ ، كويرلي زاده محمد باشا كتابخانه سندھ ٥٨ ،
٦٤ ، نور عثمانی كتابخانه ١٥٤ ، ١٩٦ ، ٢٠٢ سید : فهرس المخطوطات
المصورة ١ : ١٢٨ ، ١٩٩ ، ١٩٩ - ٢٠٢ ، ٢٢٢ - ٢٢٢ ، ٢٢٨ ، ٢٢٦ ، ٢٢٩ ، ٢٣٣ ،
٢٣٥ ، الصعيدي : المجددون في الاسلام ١٨٥ - ١٨٩ ، طوان : تراث العرب
العلمي ٢٨٦ - ٢٩٧ ، جميل العظم : عقود الجوهر ١٣٣ - ١٤١ ، الكتاب
الذهبي لذكرى ابن سينا : مرتضى العسكري : عبدالله بن سينا ، عبدالواحد
الجوزجاني : سيرة الشیخ الرئیس ، طلس : مكتبة المجلس النيابي في طهران ٩ ،
١٠ ، جميل صلیبا : من افلاطون إلى ابن سينا ، میکائیل المهرنی : مقدمة رسائل
ابن سينا ، حمودة غرابة : ابن سينا بين الدين والفلسفة ، ذبیح الله صفا : جشن
نامه ابن سينا ، عبد الحکیم محمود التصوف عند ابن سينا ، علي الجیلانی : توفیق
التطبیق في ثبات أن الشیخ الرئیس والامامية الاثنی عشریة ، عباس العقاد ،
الشیخ الرئیس ابن سينا ، عثمان أمین : شخصیات و مذاہب فلسفیة ٦٢ - ٧٢ ،

ابراهيم مذكور : مقدمة الشفاب ابن سينا ١ - ٨ ، محمد سليم سالم : مقدمة الشفاب
 ١١ - ٣٠ ، فهي اسحاق : العلماء المسلمين ٥٣ - ٦٤ ، محسين صديقي :
 مقدمة لكتاب طبيعتا لابن سينا ، محمد معين : مقدمة لكتاب إلهيات لابن
 سينا ، محمد معين و محمد مشكوة : مقدمة رسالة منطق لابن سينا ، محمد مشكوة
 رسالة در نیض لابن سينا ، جلال الدين سعائی : مقدمة كتاب کنوز المغرمين لابن
 سينا ، محمد مشكوة : مقدمة لكتاب طبيعتا لابن سينا صلاح الدين المنجد :
 المتقدی من دراسات المستشرقین ١ : ١٦١ - ١٧٤ ، جواشفرن : فلسفه ابن
 سينا ، عمر فروخ : الفارابی وابن سينا ، ادوار فندیک : مقدمة هدیة ابن سينا
 للأمیر نوح السامانی ، رحیم زاده صفوی : ایسو علی ابن سينا ، اگابزرک :
 الذریعة ٢ : ٢٦٢ ، العاملی : اعیان الشیعہ ٢٦ : ٢٨٧ - ٣٣٧ ، هذا مذهبی
 ١٠٣ - ١٠٧ ، لطفی جمعة : تاریخ فلاسفه الاسلام ٥٣ - ٦٦ ، دی بور :
 تاریخ فلسفه في الاسلام ١٦٣ - ١٨٨ ، محمد کاظم الطرجی : ابن سينا بحث
 وتحقيق ، طوقان : الخالدون ١٠١ - ١١٦ ، الوهابی : مراجع تراجم ادباء
 العرب ١ : ٩٧ - ١٠٦ ، جورج شحاته : مؤلفات ابن سينا ، مؤلفاته
 وشروحها ، عبد الكريم الزنجاني : ابن سينا خالد بآثاره وخصاله ، اعلام الثقافة
 العربية ١ : ٧٣ - ١١٢ ، بروز نائل خانلری : مقدمة كتاب خارج الحروف لابن
 سينا ، جلال الدين سعائی : مقدمة لمعيار العقول تصویف ابن سينا ، موسی
 عمید : مقدمة رسالة در حقیقت وكیفیت سلسله موجودات وسلسل اسباب
 ومسیبات لابن سينا ، موسی عمید : مقدمه رسالة نفس لابن سينا ، محمود نجم
 آبادی : مقدمة رسالة جودیة لابن سينا ، احسان یار شاطر : مقدمة كتاب اشارات
 وتنییهات لابن سينا .

De Boer: Encyclopédie de l'islam II: 444- 446, De Slane: Catalogue des
 manuscrits arabes 519- 521, ahlwardt:

.... verzeichniss der arabischen hand schriften IV: 382- 386, 546- 548, V:
 536- 538, Mingana: Catalogue of arabic manuscripts 505- 508, 615- 619,
 zabihallah Safa: Le livre du millénaire d'Avicenne, H.Corbin: Avicenne et le
 récit visionnaire. Mouhasseb: Essai sur la classification des sciences 69- 72,
 Ahmed Ates: ibn sina, Brockelmann: g, I: 452- 458.

(م) الابحاث س ٥ ، ع ٢ ، ص ٢٥٧ ، الأداب : عدد تموز ١٩٥٤ ،
 كمال اليازجي : الأديب س ٤ ، ع ١٠ ، ص ٣١ - ٢٨ ، محمد يحيى الماشمي س
 ٨ ، ع ١ ، ص ٢٠ - ٢٢ ، الأديب س ٨ ، ع ٤ ، ص ٦٢ ، س ٩ ، ع ١ س
 ٦٢ ، زكي المحاسني : الأديب س ٩ ، ع ٤ ، ص ٦٧ ، س ١٠ ، ع ٣ ،
 ص ٦٠ ، س ١٠ ، ع ٨ ، ص ٦٠ ، س ١٢ ، ع ٥ . ص ٧٦ ، محمد
 غلاب : الأزهر ٨ : ٣٦ - ٤٠ ، سامي بيومي : الأزهر ١٣ : ٤١٠ - ٤٠٨ ،
 محمد يوسف موسى : الأزهر ١٦ : ٢٥٥ - ٢٥٨ ، ٣٠٤ - ٣٠٢ ، ٢٥٨ ،
 ٣٤٨ ، ٣٠٤ - ٣٠٢ ، ٢٢٠ - ٢١٨ ، ١٨٠ - ١٧٨ ، ٢٦٧ ،
 ٣٥٠ ، سعيد زايد : الأزهر ١٧ : ٢٧١ ،
 البذرة بالتجف س ٣ ، عدد خاص ، باستير فاليري : البعثة عدد تموز
 ١٩٥٤ م ص ٢٤ - ٢٦ ، أحمد المختار : الشريان التونسي س ٣ ، ع ١١ ، ص ٣٧ -
 ٣٨ ، عبدالفتاح البارودي : الثقافة بالقاهرة ٩ : ٣٠٣ ، ٣٠٤ ،
 كامل السواحيري : الثقافة س ١٣ ، ع ٦٤٨ ص ٣ ، ٤ ، مبارك ابراهيم : الثقافة س
 ١٣ ، ع ٦٧٣ ، ص ٢١ - ٢٣ ، الثقافة عدد آذار ١٩٥٢ م ، طه الحاجري :
 الثقافة عدد ٦٩٤ ص ١٥ ، ١٦ ، شوقي ضيف : الثقافة عدد ٦٩٥ ص ١١ ،
 ١٢ ، اسكندر ابكاريوس : الجنان سنة ١٨٧٠ م ص ٧٩ - ٨١ ، محمد ثابت
 الفنلي : الحديث ٧ : ١٦١ - ١٦٨ ، أحمد حامد الصراف : الحديث ٢٦ :
 ٤٦٣ - ٤٨٠ ، المحكمة بيروت ٥ : ١١ - ٩ ، ٥٨ - ٥٣ ، ١١ - ٩ ، ٨١ - ٧٩ ، قدرى
 طوقان : الرابطة الفكرية س ١ ، ع ٢ ، ص ٨ ، ٣٩ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٣٨ ، محمد خليل عبد
 الخالق : الرسالة بالقاهرة ٢ : ٣ ، ٥٢٠ ، ٩٩٨ ، ابراهيم مذكر : الرسالة
 ٥ : ٢١٢ - ٢١٤ ، الرسالة ٥ : ١٠٧٧ ، كمال الدسوقي : الرسالة ١٧ :
 ٦٢ - ٦٣ ، ٩٠ - ٩٢ ، ١١٦ - ١١٨ ، ١٤٢ - ١٤٤ ، ١٧١ ، ١٧٣ ،
 الرسالة ٢٠ : ٣٢١ - ٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٢٤ - ٣٢١ ، عدنان حمودة : الصحة والتعليم
 بدمشق ٣ : ٨ ، ٩ ، محمود الخطيري : صحيفة الجامعة المصرية س ١ ، ٤٣ ،
 ص ٧٠ - ٧٣ ، صوت سوريا س ٢ ، ع ١٧ ، ٢٩ - ٢٦ ، الضاد ٢٢ :
 ٥ - ١١ ، س ٢٣ ، ع ٢١ ، ص ٩ - ٦ ، الطليعة ٣ : ٤٩٧ ، فؤاد جيعان
 العرفان ٣٩ : ١٠٦٦ - ١٠٦٣ ، شفيق معلوف : العصبة ١٢ : ٦٣٠ - ٦٣٢ ،
 الكتاب ٦ : ٤٦٠ ، يوسف كرم : الكتاب ٧ : ٢٨٠ - ٢٨٣ ، ٩ : ٩٢٥

٩٢٧ ، الكتاب ٧ ، ٧٦٢ ، ٢٨٥ : ٨ ، ٣٠٣ ، ٣٠٢ ، ٢٨٦ : ٩ ، ٣٧٤ : ١١ ،
 ٦٧٠ ، ١٠ ، ١٠٢٨ : ١٠ ، ١٠٣٠ ، ١١ ، ع ٤ عدد خاص ، ١١ : ٦٧٠
 ٦٣٩ ، المباحث ٢ : ٦٩٠ - ٦٩٤ ، ريتز: مجلة المجمع العلمي العربي ٢٥ :
 ١٩٩ ، ٢١٠ ، جميل صليبا: مجلة المجمع ٢٧ : ٣٢١ - ٣٣٦ ، ٤٦٩ - ٤٧٤ ،
 داود الجلي: مجلة المجمع ٢٨ : ٦٢٦ - ٦٢٩ ، شوكت الفنواني: مجلة المجمع
 ٢٩ : ٤١٧ - ٤٢٦ ، محمد المصومي: مجلة المجمع ٢٩ : ٤٠٦ - ٣٦٠ ، ٣٧٣ -
 ٥٦٣ ، ٥٧٢ ، ٤٢٧ : ٣٠ ، ابراهيم جباره: المسرة ٣١ : ٢٤ -
 ٣٠ ، محمد ثابت الفندي: المعرفة بالقاهرة ٣ : ١٧١ - ١٧٦ ، ٢٨٠ - ٢٨٦ -
 ٤٦٥ - ٤٧٢ ، سعيد الديوبجي: المعلم الجديد ١٤ : ١٦١ - ١٦٧ ، ١٥ : ١٦٧ -
 ٢٧٩ - ٢٨٢ ، مظفر البقاعي: المعلم العربي ١٠ ، ع ١ و ٢ ، ص ٦٥ -
 ٧١ ، المغرب بالجديد ١ ، ع ٤ ، ص ١٥ ، المقتبس ٥ : ٢٧٩ - ٢٨٢ -
 منشور مؤدب زاده: المقططف ٩٢ : ٣٦٣ - ٣٧٠ ، ٥٤٢ - ٥٤٦ ، المقطرف
 ٩٣ : ٣٤٦ ، ٣٤٧ ، ابراهيم الحوراني: المورد الصافي ١٢ : ٣٣ ، ٣٤ : علي
 توفيق شوشة: الملال ٦٠ ، ع ٥ ، ص ٩ - ١٢ ، محمود الحفني: الملال ٦٠
 ، ع ٣ ، ٥٣ ، ٥٤ . .

P.Mesnard: Annales de l'institut d'études orientales XI: 40- 59, Revue des
 études islamiques année 1951: 121- 124, année 1954- 166, M-Gardet: the
 islamic literature V: 153- 161, H.al- Masumi: the islamic literature V: 165-
 169, Goichon: ibla 14me 4e: 373- 385 15me 1^{er}, 49- 61, 3me: 265- 282, L.
 Gardet: ibla 14me, 4^e: 387- 394, Ahmed Ates: ilahiyat Fakulesi Dergisi IV: 47-
 62, G. Mercier: Revue Africaine L.XXX: 359- 362, A.S.T: Royal central asian
 journal XL: 96, 97, G. Furlani: Rivista degli studi orientali XIV: Fasc I: 21- 30,
 Andalus II: Fasc I: 236, III: Fasc I: 213- 216, IV: Fasc 2: 470, 471, V: Fasc 2:
 481, L. Cardet: La pense religieuse d'avicenne vo. 8, A, Jeffery: the muslim
 world X L II: 289, 290, W. Montgomery watt: the muslim World X L III: 284,
 285, R.L. zwemer: the muslim World XX: 422, 423, S. Wahiduddin: islamic
 culture XXIX: no. 2: 153- 156.



ابن سينا
فيه واصراً المعارف العالمية

ابن سينا

في دائرة المعارف الإسلامية بوضعه بوره وفيها حاشية باسم محمد ثابت
الفندي .

«ابن سينا» (١) أبو علي الحسين بن عبد الله (باللاتينية : أفينتا ، وهي مأخوذة عن العبرية : أفون سينا) : كان يعتبر طوال عدة قرون - ولا يزال يعتبر في بعض بلاد الشرق الإسلامي - إمام العلوم كلها «الشيخ الرئيس» . أما سيرته التي

(١) إن ما يعرف الآن عن حياة ابن سينا لم يعد قاصراً على ما أورده ابن أبي أصيحة ومن تنا نحوه (كالقسطنطيني وابن خلkan) في إثبات الترجمة المعروفة التي كتبها بالعربية أبو عبد عبد الواحد الجوزجاني عن أستاذه ابن سينا ، ذلك لأنه - إلى جانب هذه الترجمة العربية التي لم يشر بعد نصها الكامل كما ورد في مخطوطين : أحدهما لظهير الدين البيهقي عنوانه «تاریخ حکماء الاسلام» والأخر لشمس الدين محمد بن محمد الشهريوري عنوانه «روضۃ الأفراح ونزہۃ الأرواح» - توجد ترجمة أخرى كتبها بالفارسية أحمد بن عمر بن علي المعروف بالقطامي الفروضي السمرقندی في مصنفه «جهار مقاله» أي أربع مقالات (انظر الفقصص : ١٤، ١٥، ٢١، ٢٤، ٢٦، ٣٢، ٣٤، ٣٦، ٣٨) الذي نشره بالإنجليزية ادوارد براؤن عام ١٩٢١ (وانظر المجلة الآسيوية ، يوليه واكتوبر ١٨٩٩) . وتلقى هذه الترجمة الفارسية - مسانداً إليها الزيادات الواردة في المخطوطين المذكورين ، وكذلك ما جاء عن فيلسوفنا في كتاب الكامل لابن الأثير وتاريخ الأولياء لقريد الدين العطار وكشف الظنون ل حاجي خليفة - ضوءاً جديداً على ما حضر من جوانب حياة الرئيس ، وخاصة على تواریخ أسفاره وكتبه ، وذكر شیوخه وتلاميذه والأعلام الذين اتصل بهم مما لا يعرف من الترجمة المتداولة التي اعتمد عليها ده بور .

ولد ابن سينا بالشنة عام ٣٧٠هـ ، وانتقل مع أسرته إلى بخارى عام ٣٧٥هـ ، وأتم دراسة اللغة والأدب وهو في سن العاشرة على رجل لم تذكره الرواية المعروفة ، ويحتمل أن يكون هذا الرجل هو أبو بكر أحد بن محمد البرقي الخوارزمي (حاجي خليفة ، جد ٣ ، ص ٣٧٦) . وتنذهب الترجمة المعروفة إلى أنه درس الطب بمفرده ، ويروى من جهة أخرى أنه تلقاه على أبي سهل المسيحي وأبي منصور الحسن بن نوح التمري .

وردت في كتاب ابن أبي أصيبيعة (طبعة مولر ، ج ٢ ، ص ٢ وما بعدها) فقد كتبها تلميذه أبو عبيد الجوزجاني كما أملأها الرئيس بنفسه . وتقول هذه الترجمة إنه ولد عام ٣٧٠ هـ (٩٨٠ م) بأفشن بالقرب من بخارى . وكان أبوه من أهل بلخ . انطلق إلى بخارى وتولى العمل بقلعة خرمقشين ، وتزوج امرأة من أفشنة وبعد أن رزق منها بولديه ، استقر ببخارى وفيها تلقى ولادة العلم ، وحفظ ابن سينا القرآن ودرس الأدب على معلم حتى بلغ العاشرة . وقد دعا دعاء الإسماعيلية الذين كانوا يتربدون على دار أبيه إلى الأخذ بعلومهم ، إلا أن أنظارهم عن النفس والعقل لم تترك في نفسه أثراً بلغنا أول الأمر . وبعد أن درس الفقه ، أخذ المنطق والهندسة

وانتقل من بخارى إلى كركانج عام ٤٩٢ هـ اثر سقوط عرش السامانيين بين يدي أمير غزنة السلطان محمود بن سبكتكين . وخرج من كركانج إلى جرجان عام ٤٠٣ فراراً من وجه سلطان غزنة أيضاً (السمرقندي القصة ٣٦) ويحتمل أن تكون قصة لقائه لأبي سعيد بن أبي الحسن شيخ متصرفه ذلك العصر التي ذكرناها فريد الدين العطار قد وقعت في نفس هذا العام . ونجده في عام ٤١٦ هـ بالري ثم بهمدان حيث ولى الوزارة مرتين ، ولا شك أنه ترك السوزارة قبل عام ٤١١ هـ لأننا نجد في أخبار هذا العام عند ابن الأثير ذكراً لوزير آخر . وبقي بعد وزارته مضطهداً من أمير همدان الجديد ووزيره تاج الملك : قضى حوله الغيون ، وسجن بعض الزمن ، وظل زمناً آخر غائباً حتى فاز بالفرار إلى أصفهان عام ٤١٤ هـ . ولا شك أن رسائله الرمزية التي صنفها في فترة اضطهاده وفراره لا تصور نزعة صوفية - كما يرى مهرين Mehren - بل هو ما تصور ازمه النفسية . ولم تقتصر حياته السياسية على الوزارة والتضليل في سبيلها بهمدان ، ذلك لأنه عاش طوال حياته ببغض أبناء غزنه رغم ما يبذلوه في اجتذابه إليهم (انظر قصة فراره من كركانج ، السمرقندي ، القصة ٣٦) واشترك إذ كان بأصفهان في بعض المؤامرات السياسية ضدهم (البهمني ، ص ٣٧ ، الشهر زوري ص ٢٢٩) وربما كان سبب ذلك ما وقع منهم آئلاً من اضطهاد للfilosofie والترجميين والمتعلة (ابن الأثير ، ج ٦ ، أخبار ٤٢٠) . على أنه عاش نديماً لأمير أصفهان علاء الدولة بن كاكويه الذي انضم بالزندقة لللازمية ابن سينا له (ابن الأثير ، ج ٦ ، أخبار ٤٢٨) إلى أن توفي عام ٤٢٨ هـ . ويروي ابن خلkanan روايات مختلفة عن موضع وفاته ، كما ذهب بعض أو روبي المصوّر الوسطى إلى أنه توفي بالأندلس بدسيسة من ابن رشد Philos. Sectis Vossius Die

، ف ١٤ ، ص ١١٣) والواقع إن قبره لا يزال يزار بهمدان إلى الآن .

ولقد اتصل بكثير من علماء عصره كابن مسكونيه وأبي ريحان البيروني وأبي القاسم الكرماني والطبيب أبي الفرج بن طيب بن الجاثلين وأبي نصر العراق وأبي الحسن بن الحمار

وعلم النجوم عن أبي عبدالله الثاني . ولما كان التلميذ قد نجا جسمه ونضج عقله في سن مبكرة ، فقد بدأ أستاذوه درس وحده الطبيعيات والاهيات والطب . وسرعان ما مكتنته تجاريته في الطب من فهم هذه الصناعة فيهاً جيداً ، بيد أنه لم يستطع فهم الاهيات إلا بعد قراءة مصنف للفارابي . وقد بنت هذه القراءة في خطته الفلسفية ، ذلك لأن انتظار الفارابي في المنطق والإلهيات التي يرجع أصلها إلى شروح فلاسفة الأفلاطونية الجديدة وتعليقاتهم على كتب أرسطو ، هي التي حددت وجهة تفكيره وغيرهم .

وذكر السمرقندى من تلاميذه : الجوزجاني ، وأبا الحسن بهمنيار بن المرزبان الأذربيجاني وأبا منصور بن زيلا (زيلا؟) والامير أبا كالنجار سليمان الدمشقى ، ويضيف البيهقي أبا عبد الله الموصومي (الموصوى خطأ) وكان يقول ابن سينا عنه : « هو مني بمنزلة أرسطو من الأفلاطون » وينفرد ابن أبي اصبعية بذلك أبا القاسم عبد الرحمن النسابوري والسيد عبد الله بن يوسف شرف الدين الإيلافي .

ولقد ألم ابن سينا بكل معارف عصره إلماً عجيباً ، حتى فتن الأجيال اللاحقة التي خلقت منه شخصاً استورياً هائلاً . ويوجد في الأدب الترکي كتاب يكمله عن هذه الشخصية الاستورية (R. Basse des Rdigiots Rev.de l'hist., 1903). تظم ابن اسينا بالعربيّة ، كما كان من أوائل من نظموا الرثاعيات بالفارسية . وبرز بصفة خاصة في الطب ، وكان يتهافت الامراء عليه لطبه . ولقد حدثنا به بور عن اثر القانون في الشرق والغرب ، وما يدل على سعة انتشاره بين الغربيين انه طبع باللاتينية ست عشرة مرة في الثلاثين سنة الاخيرة من القرن السادس عشر . واعيد طبعه عشرين مرة في القرن السادس عشر . وهذا الاختصار لا يشمل الا الطبعات الكاملة للقانون ، أما الطبعات التي تقتصر على قسم او أكثر فلا حصر لها ، وظل يدرس في اوروبا الى عهد قريب اذا كان من أهم مراجع جامعة مونبلييه حتى العقد الثالث من القرن التاسع عشر (Arabes Civil. des: Le Bon Lippert Hirschberg وهرشبرج ٥٢٨) وعن بدراسة طب ابن سينا أخيراً دوه كونتج De oning .

اما الفلسفة فهي ميدان انتصاره الحالى ، فقد حللت كتبه فيها محل كتب أرسطو عند فلاسفة الأجيال اللاحقة ، قال ابن خلدون : « وتجد الماهر منهم عاكفا على كتاب الشفاء والاشارات والتوجاه » (المقدمة ، طبعة باريس ، جـ ٣ ، ص ١١٧) . بدأ بتأليف الشفاء [إيان وزارته] ، وانته عام ٤١٨ هـ وكتب التجاه في هذا العام نفسه وهو في طريقه الى الحرب مع علاء الدولة ، ويؤخذ من رواية الحاجي خليفة (جـ ٦ ، ص ٣٠٣ وما بعدها) ان الجوزجاني اتم هذا الكتاب . وكتب الاشارات بعد عام ٤٢٠ . ويجدر بنا ان نقف قليلاً عند آرائه في النفس والاهيات .

يرتب ابن سينا النفوس ترتيبا تصاعديا : فيتحدث أولاً عن النفس النباتية ثم الحيوانية ثم الناطقة ، وهو يدرس النفس الناطقة من جهات مختلفة . وليس في كلامه عن الحواس شيء جديد

الفلسي . وكانت سنه إذ ذاك تتراوح بين السادسة عشرة والسابعة عشرة . وقد أتاحت الفرصة السعيدة في الوقت نفسه لهذا الشاب النابه معالجة سلطان بخاري نوح بن منصور ، وتمكن بذلك من دخول دار كتبه . ولما كان سريع الفهم قوي الذاكرة الى حد عجيب ، فقد استطاع في قليل من الزمن أن يحصل من العلم ما جعله قادراً على إبراز معارف عصره في صورة علمية . وبدأ يصنف الكتب في سن الواحدة والعشرين ، وأسلوبه بالجملة واضح مفهوم .

غير وصفه الفسيولوجي لراكز الحواس من المخ وانتقال الصور المحسنة في الجهاز العصبي على أحسن ما كان يسمح به علم الحياة في عصره . وأثر جالينوس في هذه الناحية ظاهر . أما آراؤه في العقل فهي تختلف آراء سلفية الكندي والفارابي في بعض المخالفات : نظراً إلى العقل على أنه قوة تستكمل بالمقولات شيئاً فشيئاً ، فالعقل «هيولاني» في يادى الامر خال عن كل معموق ، ثم يصير «بالمملكة» اذا استكمل بالمقولات الاولى ، ثم «بالفعل» اذا حصل شيئاً من العلوم الكتبية ، ثم «مستناداً» اذا كانت تلك العلوم الكتبية حاضرة فيه بالفعل وهو يطالها بالفعل . والعقل يكتسب العلم بالتفكير والخدس . والتفكير (discursive Pensée) حرقة النفس الناطقة تبحث بها عن الحدود الوسطى لطلوب ما حتى اذا ظفرت بها رتبتها في مقدمات قياسية ، اما الخدس (Intuition) فهو ظفر بالطالب وحدودها الوسطى دفعه واحدة . ومن الناس من يكون من اصحاب الفكر وحده ، ومنهم من يجدس الى جانب الفكر ، ومنهم من يكون علمه كله حداً وهزلاً هم الآباء . ويسمى العقل حيشد حيلاً «قدسيها» هكذا يحمل ابن سينا علم الآباء ارفع علم على خلاف الفارابي الذي يرى علم الفلسفة اوثق وابعد عن الخيال والرمز .

ولا شك ان ارسطو كان يذهب الى ان المقولات مستمدة من المحسوسات ، وقد اشار ابن سينا في كتابه «التعليقات على كتاب النفس لارسطو» (مخطوط بالقاهرة ، ص ٦٩ - ٧٠) الى هذا السراري ، ولكنه نبه الى ان للشرقين رأياً مختلفاً ، ونجد رأي الشرقيين هذا ميسوطاً في كل كتبه الأخرى ، وهو رأي يدفع بعلم النفس الى مجاهيل الاهيات ، ولكنه يجعل المعرفة العقلية وثيقة مطابقة للمعاهدات الازلية التي لا تتغير ذلك لأنه يذهب الى ان المقولات عن عقل خارج عنا اذلي ابدى انتهت اليه صور الماهيات من مبدع الكل ، ذلك العقل هو «العقل الفعال» ، وليس البدن وحواسه الا وسائل تهيء العقل الانساني لقبول فيض العقل الفعال . للمسوسات شأنها عند ابن سينا ثانوي في المعرفة العقلية (الشفاء ، النفس ، م ١ ف ٣ ، ص ٣٥٢ ، ف ٥ ، ص ٣٥٦ ، التجاة ٢٩٧ - ٢٢٩) .

وقد كانت براهين القدماء على لامادية النفس ومبانيها للجسم منطقية ، اما ابن سينا فقد كان اول من جلأ التجربة النفسية . قال : لتصور انساناً خلق محجوب البصر لا يرى من

وبعد أن توفي أبوه - وكان ابن سينا إذ ذاك في الثانية والعشرين من عمره - اضطربت حياته غاية الاضطراب ، وكسر فيها الجد واللهم ، كما كثر فيها الإخفاق . وكتب أهم تصانيفه في أويقات المدورة التي كان يعنتها في بلاط جرجان والرُّي وهمدان واصفهان ، نذكر منها بنوع خاص دائرة معارفه الفلسفية ، «كتاب الشفاء» (طهران ١٣٠٣هـ) ومصنفه الهام في الطب «القانون في الطب» (طهران

اهابه شيئاً ، متباacd الاطراف لا يلمس جزء من جسمه جزءاً آخر ، يهوى في خلاء لا يتصدم فيه قوام الهواء حتى لا يحس ولا يسمع ، اليس يغفل مثل هذا الانسان عن جملة بدن؟ اليس يشعر بشيء واحد فقط هو ثبوته أنت (نفسه)؟ فالنفس أذن موجودة وجوداً غير بدني ونحن نجد مثل هذا البرهان عند ديكارت لما جعل بعض الباحثين - أمثال فالورا Vallos وفورلاني Foruriani يذهبون إلى امكان اطلاق ديكارت على آراء الفيلسوف الاسلامي وقد ثبت فورلاني (في مقالة Islamica, II Cogito ergo sum di Cartesio Avicenna المجلد ٣ ، ص ٥٣ - ٧٢ ، ليبيك ١٩٢٧) أن النصين الواردتين في الشفاء عن هذا الموضوع (الشهاء ، النس ، ١م ، ١٤ ، ٥ ، ٧) كان قد نقلهما إلى اللاتينية الفيلسوف غليوم او فرقني ، أما إيهاته فموضوعها البحث في «الوجود المطلق» . ويبدا ابن سينا إيهاته بتحديد صلة «الوجود» بـ«ماهيات الأشياء» ، فيرى أن هناك من الأشياء ما لا يؤخذ في حده معنى الوجود ، كالمثلث مثلًا فانا نتمثله خطأ وسطحاً ولا نتمثله موجوداً ، مثل هذا الشيء وجوده زائف على ماهيته عارض عليها ، وهو يحتاج في وجوده إلى حلة .

ولما كانت العلل لا يمكن ان تتداعى إلى غير نهاية لامتناع الدور والتسلسل فلا بد من الانتهاء إلى ملة اولى باطلاق ماهيتها عن وجودها وهذه الملة لاستطاع ان تتمثلها مدعومة ، لأن ماهيتها الوجود نفسه ، ولأنها مبدأ كل موجود . هكذا يؤدي التمييز بين ماهية الشيء وجوده إلى التمييز بين «الممكن» و «الواجب» ، اذا الممكن ما يستوي وجوده وعدمه ، والواجب الضروري الوجود الذي يترتب على عدمه عدم كل موجود ، ويقابلها العالم والله على الترتيب .

ولقد كان العالم عند اوسطو قديماً قدم الله ، ومثل هذه الائتبارة لا تتفق مع نزعة المسلم إلى التوحيد ، لذلك لما اضطرب ابن سينا إلى القول بقدم العالم حتى يحمل الفعل الله قديمة مثله ، رأى ان يجعل الله متقدماً على افعاله القديمة «بالذات» لا بالزمان ، والزمان نفسه - مع انه قديم - خلائق أيضًا تقدمه الواجب بالذات لا بزمان آخر .

وقد فاض العالم عن الله بمحضر ارادته لا عن حاجة إلى ذلك : فكان عنه اولاً العقل الاول الذي هو ممكن في ذاته واجب بعلته . وهذا الاعتبار ان في العقل الاول هما بهذه حدوث الكثرة في الوجود . وفاض عن العقل الاول بمقله لعلته الواجبة عقل ثان ، وبعلقه للذاته الواجبة بعلتها

١٢٧٤ ، بولاق ١٢٩٤هـ) . وكتب أثناء أسفاره مختصرات لكتبه الكبرى ، كما كتب عدة رسائل في موضوعات متعددة . واشتغل بالعلم حيناً وبالسياسة حيناً آخر ، إلا أن نجاحه في هذا الميدان الأخير كان ضئيلاً . وترجع مكانته إلى أنه كان كاتباً موسوعياً دون العلوم للأجيال اللاحقة . وقضى فيلسوفنا أيامه الأخيرة في كنف علاء الدولة باصفهان ، ومرض ابن سينا في الطريق أثناء الحملة التي قام بها علاء الدولة على همدان عام ٥٤٢٨هـ (١٠٣٧م) . وتوفي بهمدان ، ويوجد قبره بها إلى الآن . وقد أكثر الناس من قراءة تواصيفه ومن شرحها ، كما نقل الكثير منها إلى اللغات الأوروبية . وتراث العامة في المشرق كساحر هاملن Hameln الذي جذب الجرذان بمزماره .

ولا نستطيع أن نفصل القول هنا في آراء ابن سينا التي لا يزال يرجع إليها في الأوساط الدينية والفلسفية والطبية في الشرق إلى اليوم رغم ما وجهه إليها الغزالي من المطاعن ، ولكننا نكتفي هنا بإيجازها والإشارة إلى مميزاتها .

نفس الفلك الأول ، ويعقله للذاته المكنته جرم هذا الفلك . وهكذا تستمر الموجودات في التكثير فيصدر عن كل عقل آخر ونفس ملوكية وجرم ساوي حتى يتنهي الصدور إلى العقل العاشر وهو «الفعال» في عالمنا هذا . وهو على عكس أرسطو يرى أن العقل الأول - لا الله - هو المحرك الأول .

وإله أرسطو لا يعقل الا ذاته وهو مشغول بها عملاً عدتها . أما الله ابن سينا فليس يعقل ذاته فقط بل يعقل الماهيات الكلية كما يدرك الجزيئات ولكن من حيث هي كلية فلا يغ رب عنه مثقال ذرة . ويرجع ادراكه للجزئيات إلى علمه بعلوها وبمادتها كما يرجع ادراك النجومي بكل كسوف جزئي إلى علمه بالحركات السماوية عليها كلية .

وتحيط عنابة الله بكل شيء ، ويعرف ابن سينا العنابة فيقول : «هي احاطة علم الأول بالكل وبالواجب ان يكون عليه الكل حتى يكون على احسن نظام . . . فعلم الاول بكيفية الصواب في ترتيب وجوده السكل منبع للهيضان الخير في السكل». فإذا كان الله خيراً عضاً وابداع الموجودات على ما يقتضيه الخير فمن اين جاء الشر في هذا العالم؟ يختم ابن سينا اهياته بنظرية في التناول . قرب من نظرية ليبرن Leibniz الفيلسوف الألماني . فهو يرى ان الشر اهنا يلمح حق الاشياء التي في طباعها استعداداً للتغير والتبدل ، فالشر اذن يلازم القوة وبالحرفي «المادة» . على ان المادة التي هي مصدر الشر طفيفة محدودة لأنها هي هذه المادة العنصرية الموجدة دون ذلك القمر . ولا يقف تناول ابن سينا عند حصره الشر في المادة العنصرية دون الفلكية بل يحصره في

فهو يتبع الفارابي إلى حد بعيد في المنطق وفي نظرية المعرفة ، وكذلك الحال في مسألة «الكليات» التي تتصل بالآلهيات والمنطق معاً ، فالكلي يوجد مستقلاً عن وجود الأشخاص المتكررة «كصورة معقوله بالذات» في عقل الله وعقول الملائكة (العقلون الفلكية) وتفيض هذه الكليات عن عقل الله وتتصل بتوسط العقول المفارقة بالأشخاص من جهة وبالعقل الانساني من جهة أخرى ، وهو العقل الذي ترد فيه الكثرة إلى تصور كلي . وكان ابن سينا أميل إلى اعتبار هذا التصور صادراً عن العقل الفعال أكثر منه نتيجة لقوة التجريد الخاصة بالعقل الانساني ، وهو في هذه النظرة أقرب إلى الأفلاطونية الجديدة منه إلى المشائية .

ومع أن ابن سينا يسحب في كلامه عن المنطق إلا أنه لا يعتبره إلا مدخلاً للفلسفة . أما الفلسفة الحقة فهي إما نظرية وإما عملية : وتشمل الأولى الطبيعيات والرياضيات والآلهيات وفروعها ، وتشمل الثانية الأخلاق وتدبير المنزل والسياسة . ولم يعن ابن سينا بالفلسفة العملية ، وهو في تصنيفه للعلوم الفلسفية الذي راعى فيه وضع الطبيعيات أولاً ثم الرياضيات ثم الآلهيات ، ينظر إلى تجريد موضوعاتها عن المادة شيئاً فشيئاً . ولا ريب أن الآلهيات تُعرَف بأنها علم الموجود المطلق ، والموجود مجرد مطلوب فيها وليس موضوعاً لها ، ولكن هذا المطلوب يصبح موضوعها الأساسي عند التعمق في البحث .

ومع أن طبيعيات ابن سينا تأخذ في جملتها بالسنة الاسلطانية إلا أنها تجد فيها أيضاً أثراً للأفلاطونية الجديدة . ويظهر هذا الأثر بتنوع خاص في نظريته القائلة بأن الأحداث الأرضية تتأثر بالاجرام السماوية لا عن طريق الحرارة المنبعثة منها ، وإنما عن طريق ما تشعه من الضوء . ويجب أن تعتبر آراءه عن العقل من

الأشخاص دون الانواع ، ويذهب إلى أبعد من ذلك فيقول إن الأشخاص لا يصيبهم الشر ذاتياً بل أحياناً . فالمادة علة الشر والشر محدود مخصوص . والله لم يقض به إلا بالعرض إذ أنه أراد الخير أراده أولية . ولم يعبأ بما قد تؤدي إليه المادة من شر ما دام الخير موجوداً .
لتفاول ابن سينا يقول إن عالمنا يقلب خيراً على شره ، فهو أذن «الفصل العوالم الممكنة» كما يقول لييتز .

الافلاطونية الجديدة أيضاً ، تلك الآراء التي لم يوفق فيها علم النفس عنده مع ما له في هذا العلم من الآراء الكثيرة التي تشهد ببراعته .

وقد كان أثر ابن سينا كبيراً في الطب بنوع خاص ، وظل هذا الأثر في الغرب إلى القرن السابع عشر ، أما في الشرق فأثره باق إلى الآن . فهو جالينوس العرب . ولكن نحن في حاجة إلى البحث عن مقدار ما أضافه ابن سينا إلى هذا العلم من نتائج مشاهداته الخاصة ! على أننا نرى - من الوجهة النظرية على الأقل - أنه كان يجل التجربة المحل الأكبر ، ويدرس الحالات المختلفة التي يظهر فيها أثر العلاج الناجع .

ونجد في شرح ابن سينا لاهيات ارسطو (ولترن رياضياته التي لا نعرف عنها إلا القليل) إلى جانب العناصر المستمدة من الأفلاطونية الجديدة محاولة ترمي إلى التوفيق بينها وبين العقيدة الإسلامية . واثنين الروح والمادة (ال فعل والقوة) والله والعالم أوضح عند ابن سينا مما هي عند الفارابي ، كما أنه عرض مسألة خلود النفس الفردية على وجه أدق . وهو يُعرف المادة بأنها إمكان الوجود ، وليس الخلق إلا نوال الوجود وتحقيقه بالفعل بعد أن كان بالقدرة وليس الماهية والوجود شيئاً واحداً إلا في الله ، أما فيما هو خارج عنه فالوجود عارض على ماهيته . ويسمى نوال هذا الوجود بلغة الالهيات «خلقاً» وهذا الخلق قديم . والله الذي هو واجب الوجود وواحد لا كثرة فيه من أي جهة من جهاته علة ضرورية من شأنها أن تفعل منذ القدم ، ومعلومها الذي هو العالم يكون على هذا قدماً كذلك . وهذا العالم يمكن في نفسه (حادث) ضروري بعلته . ويفرق ابن سينا بين حدوث هذا العالم الذي هو ممكن وضروري في آن واحد ، وبين حدوث جميع الكائنات الأرضية التي لا تدوم إلا حيناً من الزمن ، ذلك لأن الامكان محصور فيها دون فلك القمر . ولقد قادته بنوع خاص آراؤه عن النفس من الوجهة الالهية إلى أنظار صوفية بعضها ، في قالب شعري . وكما اضطره مرة خطراً داهم إلى الفرار من وجه أعدائه متذمراً في زي الصوفية ، فكذلك يتحمل أن تكون قد ألحاته الضرورة في ساعات انقباضه إلى الكتابة بروح صوفية ، وإنْ فتصوفه شيء عارض يتوج بناء مذهبة ، ولكنه لا يدعمه أو يقومه .

المصادر :

(١) توجد مصنفات ابن سينا وغيرها من المصنفات القديمة في: Gesch. Brockelmann d. ar. Litt. جـ ١ ، ص ٤٥٢ وما بعدها .

(٢) ويوجد له من الكتب المطبوعة أيضاً : قصيده عن النفس ، طبعت ضمن «الكشكول» العاملية ، وطبعت كذلك مع شرح المناوي بالقاهرة عام ١٣١٨ هـ ، وطبعها أيضاً كاراده فو مع ترجمة فرنسية وشرح لرجل مجهول ، المجلة الآسيوية ، يوليه - أغسطس ١٨٩٩ (٣) مبحث عن القوة النفسانية ، طبعة فان ديك Van Dyck ، القاهرة ١٣٢٥ (٤) منطق المشرقيين ، والقصيدة المزدوجة في المنطق ، القاهرة ١٩١٠ (٥) كتاب النجاة (٦) تسع رسائل في الحكمة والطبيعتين ، القسطنطينية ١٢٩٨ (٧) كتاب السياسة ، نشره لويس ملوك ضمن Traités inédits d'anciens philosophes Arabes ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩١١ ، ص ١ - ١٨ + ونشرت في مجلة «المشرق» ، جـ ٩ ، ١٩٠٦ ، ص ٩٧٦ وما بعدها

مصادر أخرى :

مجلة Avicenne ، Nouv. Serie، Musée Chauvin ٧٧ - ٩٠ .
 Etudes sur la Metaphysique: DJ. Saliba d'Avicenne (٢)
 في Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen - age E. Gilson (٣)
 ٣٥ - ٤٤ وانظر له أيضاً المجلد ٢ ، ولا سيما ص ٨٩ إلى ١٥١ ، وانظر له كذلك المجلد ٣ ، ص ٣٥ - ٧٤

De Enté et Essentia: R. Gosselin (٤)
 Legacy of Islam: Th. Arnold (٥)
 Fourlani (٦) النظر مقالة عن ابن سينا وديكارت في مجلة Islamicica ليبيسك ١٩٢٧ ، المجلد ٣ ، جـ ١ ، ص ٥٣ - ٧٢ .

Crescas' Critique of Aristotle : Wolfson (٧)
 ٤٨٦ - ٤٨٧ ، ص ٦٨٢ - ٦٨٦ ، وغير ذلك .

محمد ثابت الفتنى

(٨) شرح قسم الاهيات من إشارات ابن سينا ، شرحا نصيرا الدين الطوسي وفخر الدين الرازي (٩) رسالة حي بن يقطان ، بالعبرية ، طبعها كوفمان D.Kaufmann ١٨٨٧ (١٠) وقد نشر بالالمانية هرشبرج J.Hirschberg وليبير J.Lippert Die Augenheilkunde des Ibn Sina Bon. Carra de Avicenne: Vaux (١١) ١٩٠٢ ، باريس (١٢) انتظر عن هذا الكتاب باسيه Revue de: R.Basset l'hist. des Religions يوليه - أغسطس ١٩٠٢ ، وانظر لكاراده فوأيضاً مقالة عن ابن سينا في دائرة المعارف الدينية والأخلاقية التي نشرها هيستتجز Hastings ، ج ٢ ، أدبته T.J.de Boer Stut-, Gesch. der Philosophie im Islam. ١٩٠٩ ، ص ٢٧٢ (١٣) tgard 1091 ù a 911 ,lh fyüh)hgjvpln hbkpgd.dn ù gkk 3091 ù a 131 ,lh fyüh(Hinneberg)41(Die islamische und: Goldziher die jüdische Philosophie Ibn Sinas Anschauung vom (١٤) ٥ ، ج ١ ، ، ج ٤ ، ص (١٥) Sehvorgang (في Arch. f. d. Gesch. d. Naturwiss. u. d. Technik وما بعدها ، ليبيك ١٩١٢ (١٦) M.Horten (١٧) Mete orol Zeitschr genbogen M. ١٩١٣ ، ص ٥٣٤ وما بعدهما (١٨) M. Horten Winter Über Avicennas Opus egregium de Anima نقل هورتن إلى اللغة الالمانية إهيات الشفاء مع شرح بعنوان Die Sauter Avicennas Metaphysic Avicennas (١٩) ١٩٠٧ - ١٩٠٩ (٢٠) وعن Bearbeitung der Aristotelischen Metaphysik شعر ابن سينا الفارسي انتظر Browne Literary History of Persia (٢١) وعن ابن سينا كشخصية أسطورية ، انتظر مقال باسيه ص ١٠٦ - ١١١ R.Basaet . التقدم ذكره .



دسائل المعرفة البريطانية

ابن سينا (علي الحسين ابن عبد الله بن سينا)

١٠٣٧-٩١٠

وهو فيلسوف فارسي وطبيب و كان له تأثير كبير في العالم الإسلامي والعصور الوسطى اللاتينية .

ولد في قرية قرب بخارى في تركستان وانضم والده الى حركة الاسماعيليين ومع ابن سينا لم يتبع خطواته فات العنصر (البلوتوى) وارسطا طاليس له جذور في معرفته للاسماعيلية وفي سن الثامنة عشرة اعتبر نفسه طبيباً منجزاً وحصل على المعرفة الفلسفية التي نراها في دائرة معارفه الفلسفية وفي مقالاته العديدة وبعد انهاي الامبراطورية السامانية في عام ٩٩٩ قرر مغادرة بخارى وكانت الاربعة عشر سنة الاخيرة من حياته برفقه علاء الدولة حاكم اصفهان وتبعه في رحلاته وdangerاته العسكرية وتوفي في همدان في عام ١٠٣٧ واكثر كتاباته في الفارسية والعربية وتتضمن تاريخ حياته إن مباديء ابن سينا الفلسفية موصوفة في مقالة اسمها (الفلسفة العربية) وهو يختلف عن ابن رشد بأنه لم يكتب تعليقات .

إن أشهر أعماله الفلسفية هي دائرة معارف الشفا وهو يعالج علم المنطق في تسعة كتب والعلوم الطبية بما في ذلك علم النفس في ثمانى كتب وما وراء الطبيعة (الميتافيزيق) ولكن ليس هنالك عرض حقيقي لعلم الأخلاق او السياسة وقد ترجمت كتب المنطق وعلم النفس والفيزياء الى اللاتينية في القرن الثاني عشر وفي وسط القرن الثالث عشر ترجمت اعماله (ما وراء الطبيعة) وهنالك ملخص للشنا يسمى النجاة وطبع كفهرس للقانون في عام ١٥٩٣ م وكل من كتب الشفا والنجاة والقانون أنهم

في اصفهان حيث ألف عمله الاخير شريعة الشريعة (التأنيث) وهذا يشمل الفلسفة بأكملها لدى الكاتب

- العمل الهام الذي ميز عمل الفلسفة الشرقية لدى ابن سينا عن الفلسفة المسيحية لفلسفه بغداد كان كتاب الانصاف وقد فقد الكتاب في اصفهان في عام ١٠٣٤ ولم يتبق منه الا ثلاثة اجزاء متبعثرة وفلسفته الشرقية تبدو ضائعة .

احساله الطبيعية :

عمل ابن سينا المميز كان القانون في الطب وهو دائرة معارف منتظمة اعتمدت على انجازات الاطباء اليوناني في العصر الروماني وعلى بعض الاعمال العربية وعلى خبرته وان عمله هذا لم يكن مشهوراً فقط في العالم الاسلامي بل درس في الجامعات الاوروبية لقرون وظهرت ترجمة له في القرن الثاني عشر بواسطة جيرارد كريميونا ثن اندريله الباكر .

The New Encyclopaedia
Britannica in 30 volumes 15th Edition



موسوعة كولومبيا الامريكية

ترجمة ابن سينا في موسوعة كولومبيا الامريكية :

Neue Illustrated columbia Encyclopedia

Avicenna في العربية ابن سينا ١٠٣٧-٩٨٠
 فيلسوف وطبيب اسلامي من اصل فارسي ولد قرب بخارى . وقد كان اشهر
 فلاسفة الاسلام في العصور الوسطى واكثر الاطباء تأثيراً خلال القرون الستة من
 القرن الحادى عشر الى القرن الخامس عشر . واشهر مؤلفاته الطبية كتابه «القانون
 في الطب» . تأثر ابن سينا بالارسطواليسيه مع تأثيرات افلاطونية . كان يرى ان الله
 فاض الكون من نفسه في تسلسل مشكل من ثلاث عناصر العقل والروح والبدن .
 وهو ما قال به وقدمه ارسطوطاليس في نظريته «العقل الفعال» التي اثرت مباشرة في
 اديان الارض ونقلت الى كل الفلسفات التي انتحلت منها . كما وان الروح البشرية
 قد سبقت منها وهي تحالدة . ولم يكن (ابن سينا) يعتقد بوحدة الوجود تماماً .
 ويرى ان مشكلة الوجود مستقلة عن الخالق . لقد ثبت ابن سينا العلوم الكلاسيكية
 المستخدمة في مدارس العصور الوسطى في اوربا .

انظر ١ - S.M. Afnan = ابن سينا - حياته وأعماله ١٩٥٨

Henry Corbin - ٢

٣ - P-arviz Moreuedge ميتافيزيقا ابن سينا : ١٩٦٠-١٩٧٣



دواوين المعرف الامريكية (أمريكانا)

Encyclopedia Americana- 30 volume 1975

ابن سينا (٩٨٠-١٠٣٧)

كان من أشهر الفلاسفة والعلماء والاطباء والادباء في العصور الوسطى الاسلامية . وافيسيينا قد جاء من احرف اسمه العربي وهو ابو علي الحسين بن عبد الله بن سينا من خلال اسمه بالعبرية افن سينا . ولد قرب بخارى التي كانت عاصمة اقليم (سمرقند) وفي الوقت الذي كان عمره عشر سنوات ختم القرآن وكذلك قواعد وادب العرب . وفي السنوات التي تلت العشر من عمره كان على خبرة كافية في الطب ليعالج حاكم اقليم (سمرقند) نوح بن منصور وكان لنجاحه الباهر في معالجته السبب في ان نوح قد فتح امامه ابواب مكتبه فأخذ يدرس بينهم فيها الفلسفة اليونانية والعلوم الرياضية ومتافيزيكا ارسطو طاليس . وبعد حياة غير مستقرة قضتها في التطبيب وغيرها من المهام لدى بلاطات شرق فارس . توفي في همدان مختلفاً وراءه عدداً وافراً من المؤلفات . وان اهم كتابين له (الشفاء) اي (شفاء الروح) و(قانون الطبع) . الذين تركا الاثر الاكبر في تقدم الفكر في الشرق ومن خلال ترجمته لللاتينية في الغرب .

ولم يكن (الشفاء) سوى حصر لفاهيم المعرفة القديمة سواء منها النظرية والعملية التي قام بشرحها ومنهجتها ويعمله هذا قدم المعرفة العلمية المعاشرة .
يقسم كتابه الى اربع اجزاء اساسية مبتدءاً بالمنطق (متضمناً نظرياته) والثانية الطبيعيات (متضمنة طبائع النباتات والحيوانات . قسم الرياضيات وعلوم ما وراء الطبيعة والجزء المتعلق بالمنطق اثنا يعطي نفس الارضية لاعمال ارسطو في المنطق الا انها اخذت من المؤلفين اليونانيين المتأخرین .

الفصل المتعلق بالفيزياء وهو يبحث في مواضيع الكون والأنسجة
والفضاء والزمن والخلق والحركة .

اما فصل الرياضيات فهو يعتمد على عناصر الرياضيات الأقلية
والبطلية و تستند على الرياضيات والموسيقى .

اما في الفلسفة فان وجهة نظره تعتمد على المبادئ الارسطو طاليسية
والأفلاطونية الحديثة وتجمع الأفكار المثالية اليونانية بالمعتقدات الإسلامية .

وكتابه الأخير اوضح الميل الباطني مع تأثيرات غنطوسية وسحرية .

اما مؤلفه الموسوعي الطبي وهو «القانون» فهو منهج ختار للعلوم الطبية
والمداواة القيمة له . وذلك لأن تنظيمه الواضح ومواده الفنية جعلته مفضلاً
على مثيلاتها من الاعمال التي تعود للرازي وكالين .

والكتاب يعالج هبة نديه كافية بسيطة العقاقير والأمراض التي تؤثر على
اجزاء من الجسم . والأمراض التي تنتشر على مساحات واسعة من الجسم
(مثل الحميات) وكذلك يبحث في التركيبات الطبية .

وبعبارة بسيطة فان «القانون» قد اتبع «جالينوس» والمدرسة القديمة
(نظرية العناصر الاربعة - الهواء والماء والنار والتراب) نظرية الاختلاط الاربعة
(الدم والبلغم والفضلد او الصفراء والسوداوية او السوداء ولكنها قدمت الكثير
من الملاحظات التي لم تكون معروفة عند جالينوس .

لقد حصل (القانون) سمعة عظيمة في أوروبا الذي استمر مستعملًا حتى
النصف الثاني من القرن السابع عشر . ان كتابات ابن سينا الطبية تتضمن
قصائد طيبة انتشرت كثيراً في أوروبا .
١ . صبرة جامعة لندن .

معجم لاروسي الموسوعي

Larousse universel en 2 volumes

ابن سينا : فيلسوف وطبيب عربي معروف . لقب بزعيم الطب ولد في افغانستان في همدان ٩٨٠ - ١٠٣٧ وهو من الرجال الاكثر شهرة في الشرق ، لاسع معارفه ونشاطه وتقد ذكائه . اهم مؤلفاته «القانون في الطب» و«الشفاء» وهي موسوعة في العلوم الفلسفية كانت فلسفته فرع من الارسطو طاليسية والنظريات الشرقية ..



ابن سينا في موسوعة لاروس

ابو علي الحسين بن سينا ، فيلسوف وطبيب ايراني (افشانه ، قرب بخارى ٩٨٠ توفي في همدان سنة ١٠٣٧) تعلم الرياضيات ، الفيزياء ، الطب والفلسفة وفي سن (١٧) عالج امير بخارى من مرض خطير ، ففتح له هذا ابواب مكتبه الواسعة . وبعد سقوط دولة السامانيين وموت ابيه تنقل في بلاد خوارزم وخراسان وفي جرجان ، كان الشيرازي بثابة سند قوي له ، واعطاه بيتا ، حيث بدأ (قانون الطب) الشهير . عاش في كنف حاكم همدان ، ثم اصبح وزيراً له ، ومات من مرض في المعدة بعد ان اسرف في العمل والملذات . اهم مؤلفاته : (قانون الطب) ، ترجم الى اللاتينية وانتشر في اوروبا ، ودرس في الكليات حتى متتصف القرن السابع عشر) ثم (قصيدة الطب) وهو ملخص شعري (للقانون) ثم (الشفاء) موسوعة في علوم الفلسفة ، والكتاب الرابع هو كتاب الاحوال الجوية (dekurirpic) الذي نسب طويلا لارسطو .

يمثل الطب ، المكانة الاولى في اعمال ابن سينا وكان خاصي في السريريات ، شرح مؤلف (قانون الطب) بدقة التهاب السحايا الحاد ، والحمى الاندفاعية ، والتهاب الجنب ، التشنج، واعطى نصائح عديدة في



العلاج . كانت فلسفة ابن سينا مزيجاً من (شبيهه بالتأثيرات النفسية Péripététisue) والنظريات الشرفية ، ولسوء الحظ فإن هذا العنصر الأخير ، والاهم في نظر ابن سينا نفسية وقد عرضه في مؤلف ضائع (الفلسفة المثيرة) ، لا يعرف عندها بشكل جيد ، وكل ما نعرفه عنه انه كان نوعاً من الـ (Pontheisme) . (آلهة متعددة في بلد ما) .

اما فيما يخص (الاسطوطالية) لدى ابن سينا - يشبه عادة بارسطو يلقب احياناً بأمير الفلسفة - فكان ابن سينا يؤكّد على الواقعية عند ارسطو . ومع اقتناعه بوجود الآله والروح ، كان يؤكّد الخالق ، وطبيعة اللانخلق للهادى ، بسبب كثرة الاشياء . وكان لا يقبل بفكرة بعث الاموات . لقد لعبت نظريات ابن سينا في الطب والفلسفة دوراً كبيراً في فكر العصر الوسيط ، وحضرت للاكتشافات التي تمت في عصر النهضة .

Oanou de la médecine

Iepoêm

e de la medecine

موسوعة ال拉وس

Météorloyie

Peripatétisue



لاروس لا جرائد

ابن سينا

هو أبو علي الحسين ابن عبد الله ابن سينا ويعرف (بافاسينا) من العالم الغربي وجميع أنحاء العالم وهو أكبر علماء المسلمين الفلاسفة نفوذاً وشهرة وتنحصر شهرته بصورة خاصة بإنجازاته الشهيرة بالنسبة لمجالات الفلسفة الإرسطوطالية والطب ويسبب شهرته وتقنه في هذه المجالات فقد اطلق عليه لقب الشرف وهو (الشيخ الرئيس) وذلك بالنسبة للمشرق وأما في الغرب فقد دعي بأمير الفيزيائين

ان ابن سينا فارسي الأصل قضى معظم حياته في الأقاليم الشرقية والوسطى من بلاد فارس وقد ولد في بخارى عام ٩٨٠ م وحصل على الثقافة في أول حياته تحت اشراف والده الذي كان اسماً عيلياً (وهي فرقـة دينية سياسية اخذت تعاليمها من شكل الأفلاطونية الحديثة) ولكن ابن سينا نفسه لم يكن متخصصاً بالتعاليم الاسماعيلية . ولما كان بيت والده منذ نعومة اظفاره ملتقي لرجال العلم المشهورين في ذلك الزمان لذلك فقد استفاد ابن سينا من هذا المحيط العلمي . وكان طفلاً نبيها ذكياً له ذاكرة ممتازة احتفظ بها طيلة حياته فحفظ القرآن عن ظهر قلب وكثيراً من الشعر العربي وعمروه عشر سنوات وبعدها درس النطق وعلوم ما وراء الطبيعة تحت اشراف اساتذة تفوق عليهم بسرعة وبعدها قضى بضعة سنوات حتى بلغ الثامنة عشرة وهو يقوم بتأليف نفسه بنفسه وقد كان غزير المطالعة وتفوق في الفقه الإسلامي وبعدها في الطب وأخيراً علوم ما وراء الطبيعة وقد كان وصيولاً إلى مكتبة السامانيين الفنية بالكتب القيمة سبباً في تفوقه وغزاره قراءاته وكانت الأسرة السامانية هي أول أسرة وطنية حكمت بلاد العجم بعد الفتوحات الإسلامية وقد كانت معالجته الناجحة وشفاؤه للأمير الساماني نوح بن منصور سبباً في السماح له بالدخول إلى تلك المكتبة وعندما بلغ الحادية والعشرين أصبح مطلعاً اطلاعاً تاماً ومتقدماً بجميع فروع العلوم المعروفة

وأصبح معروفاً بأنه طبيب ماهر . وقد اطلع أيضاً بشؤون الادارة ودخل خدمة الدولة لمدة من الزمن ككاتب ولكن فجأة تغير نمط حياته تغيراً تاماً . فقد توفي والده وظهر محمود الغزنوبي وقهر الاسرة السامانية وكان هذا قائد اتركيا شهيراً اسس الحكم الغزنوبي في خراسان (شمال شرق ايران وغرب افغانستان) . وهكذا بدأ ابن سينا حياة ملؤها الشقاء والتجمّوال استمرت تلك الحالة حتى وفاته باستثناء بعض السنوات التي تقنع فيها بالهدوء والوحدة . فقد قاده قدره للانغماس في مشاكل احداثها تلك الفترة الزمنية عندما تسرّب الحكم التركي والميمنة التركية على اواسط اسيا وعندما كانت الاسر المحلية الفارسية تحاول ان تحصل على استقلالها السياسي وانفصalam عن الخلافة العباسية في بغداد (في العراق الحديث) ولكن الغريب ان قوى ابن سينا الخارجية وتمكنه من العلوم جعله قادرًا على العمل باستقلاله وباستمرار دون ان يتاثر ابداً بالفوضى والتشويشات الخارجية .

تجوب ابن سينا مدة من الزمن في مختلف المدن الخراسانية وبعدها التحق ب بلاط البوهيميين الذين كانوا يحكمون اواسط بلاد العجم . فبدأ اولاً بالذهاب الى مدينة (الري) (وهي قرب طهران الحديثة) وبعدها الى قزوين حيث حصل على اسباب العيش بواسطة التطبيب كالعادة ولكن في هذه المدن لم يجد اي دعم اجتماعي اوسياسي ولا اي هدوء او سلام يساعد له على الاستمرار في اعماله وهذا انتقل الى همدان في القسم الغربي من اواسط بلاد العجم حيث كان يحكم شمس الدولة وهو امير بوهيمي آخر وقد كانت هذه الرحلة تؤلف مرحلة جديدة من حياة ابن سينا اذا أصبح طبيب البلاط وتقنع بحرافية وعطف الحاكم لدرجة ان حصل على مرتبة الوزير مرتين وكالعادة من ذلك العصر ، تعرض ابن سينا لردود الفعل والكائد والمؤامرات ضده حتى انه اضطر للاختباء والاختفاء لمدة من الزمن وقد وصلت به الامور الى السجن .

في هذه الفترة بدا في اعظم عملين له وهما : كتاب الشفاء وهو عبارة عن موسوعة فلسفية علمية ومن المحتمل ان تكون اكبر عمل من نوعه كتبه اي رجل واحد من بني البشر . وهو يعالج شؤون المنطق والعلوم الطبيعية بما فيه علم النفس والعلوم الاربعة : وهي الهندسة والفلك والحساب والموسيقى . ثم علوم ما وراء الطبيعة ولكن لم يظهر له اثر حثيث في علم الاخلاق او السياسة

واما كانت افكاره في هذه المضامير متأثرة الى درجة عظيمة بارسطو والافلاطونية الحديثة ويتركز نظام تفكيره على ان الله هو مفهوم بالضرورة وفي وجود الله وحده تتفق المفاهيم عن ماهية الاله وعن ضرورة وجوده . وهنالك ازدياد مضطرب في الكائنات كنتيجة للفيض الاهي النابع من المعرفة الاهمية الخالصة والعلم

اما كتاب القانون وهو في الطب فهو أشهر كتاب في تاريخ الطب في العالم في الشرق والغرب وهو عبارة عن دائرة معارف منظمة مؤسسة على المنجزات التي وصل اليها الاطباء اليونان في عصر الامبراطورية الرومانية مضافا اليها التجارب والاعمال التي قام بها العرب وعلى تجاربه الخاصة (لقد فقدت مذكراته الطبية اثناء تحواله) ولقد كان منشغل النساء النهار بواجبات البلاط كطبيب ومسؤول عن الادارة في الدولة لذلك نراه يقضى الليالي مع طلابه يؤلف هذه المؤلفات وغيرها ويقوم بمناقشات فلسفية وعلمية عما له علاقة بهذه المواضيع التي كان يكتبها . وكانت هذه الاجتهادات يتخللها وصلات موسيقية ومرح كان يدوم حتى ساعات متاخرة من الليل وحتى اثناء اختفائه والمحن التي احاطت به استمر في الكتابة . ولقد ساعدته قوته وقدرته الصحية وجسمه السليم على القيام باعمال وبرامج لا يتصور عملها او يحمل بعملها ، اي شخص في مستوى صحي اضعف من مستوى .

والجزء الاخير من حياة ابن سينا يبدأ من الوقت الذي انتقل به الى اصفهان (حوالي ٢٥٠ ميلا جنوب طهران) ففي عام ١٠٢٢ مات شمس الدولة فهرب ابن سينا بعد محنة طويلة اصابته واشتملت على دخوله السجن وذهب الى اصفهان ومعه بطانية ضئيلة من الانباع ولقد قدر له ان يقضي الاربعة عشر عاما التي بقىت له من حياته في اصفهان في هدوء نسبي . ولقد عامله علماء الدولة حاكم اصفهان معاملة فيها كثير من الاحترام والتقدير وكذلك رجال البلاط وهنا اشهر العملين الكبيرين اللذين بدأهما من قبل في همدان وقد كتب ايضا معظم مقالاته البالغ عددها مائتان وكذلك بدأ بتأليف العمل الاول او الكتاب الاول عن فلسفة ارسطو وذلك باللغة الفارسية ثم كتب ملخصا لكتاب الشفاء ويدعى كتاب النجاة وقد كتب هذا الكتاب اثناء الحملات العسكرية التي اضطرر بها ان يرافق علماء الدولة في ميدان القتال وفي هذا الوقت الف اخر

مؤلفاته الفلسفية ودون بها افكاره الفلسفية الشخصية في كتاب الاستشارات والتنبيهات وفي هذا الكتاب وصف الرحلة الصوفية الرومانية من بداية اليمان الى المرحلة النهاية وهي الاتصال غير المنقطع بالذات الالهية .

وفي اصفهان اتقنه احد الشقاة من علماء اللغة العربية وقال انه تعوزه المقدرة على اتقان هذا الموضوع اي موضع اللغة، قضى ثلاث سنوات وهو يدرس موضوع اللغة العربية ثم الف مؤلفاً واسعاً يدعى لسان العرب (اي اللغة العربية) وقد بقي هذا المؤلف بشكل مسودة حتى موته . وقد حدث ان رافق علاء الدولة في احدى حملاته فاصيب بمرض ورغم محاولاته لمداواة نفسه ومعالجة مرضه الا انه توفي في همدان عام ١٠٣٧ من المغضن (القولنج) ومن شدة الاعياء والتعب .

وفضلاً عن انجاز ومعالجة الفلسفية الارسطوطالية كما درسها المسلمين نرى ان دوره كان كرائد ومعلم لهذه الفلسفة المسلمة المستقاة عن ارسطو ، الا اننا نرى انه التفت ايضاً الى الفلسفة الشرقية بصورة عامة وهو مؤسس هذه الفلسفية ايضاً في كتابه (الحكمة الشرقية) وقد خصّصت معظم مؤلفاته التي لها علاقة بهذا الموضوع ولكن بقى شيء كان فيها بشكل نتف في بعض اعماله الاخرى تظهر لنا المتصحّى الذي كان يتبعه فنراه يبدأ بالخطوات الاولى تجاه انشاء فلسفة دينية صوفية - سارت عليها الفلسفة الاسلامية واتبعت خطواتها في المستقبل وخصوصاً في بلاد العجم وبلاد الاسلام الاخرى اما في العالم العربي فقد ظهر تأثير ابن سينا من خلال مدرسة قائمة بذاتها تدعى مدرسة ابن سينا اللاتينية ويمكن تتبع أثار هذه المدرسة كما تبعنا اثار ابن رشد الفيلسوف العربي الاندلسي .

ولقد ترجم كتاب ابن سينا (وهو كتاب الشفاء) الى اللاتينية من القرن الثاني عشر وكتاب القانون ظهر مترجماً في نفس ذلك القرن وهذه الترجمة وغيرها ساعدت في نشر آراء وافكار ابن سينا من طول اوروبا وعرضها وقد امتهنت افكاره مع افكار القديس اوغسطين وهو الفيلسوف والعالم الديني المسيحي وكانت هذه الافكار أساساً لافكار التي انتشرت في كثير من المدارس في العصور الوسطى وخصوصاً مدارس الفرنسيسكان . وفي الطبع بقى كتاب

القانون) المرجع الطبي في أوروبا لعدة قرون وتربيع ابن سينا على عرش الشرف الذي لم يتمتع به الأطباء اليونان الأوائل مثل ابقراط وغالين وحتى في الشرق فكان نفوذه المنقطع النظير في الطب والفلسفة والفقه الإسلامي ودام نفوذه خلال العصور ولا يزال حياً ضمن الأوساط الفكرية الإسلامية المختلفة .

ثبت بالمراجع

الكتب التي كتبت عن تاريخ ابن سينا

ثبت بالمراجع

ان الترجم والتلقيات على حياة ابن سينا واعماله تتضمن

1. M. Achenaa
2. H. Masse Le Livre de science 1955-1958

مؤلف من مجلدين

3. A.m Colchou Liver des directives et remarques (1951)

4. O.C. Gruner:

كتب عن قانون الطب لأن ابن سينا ١٩٣٠

5. M. Horten ed Sas Buch des Genesung des seck Eine philosophisch Enzyklopade Avicennas
Vol. 4

6. Die Metaphysik Theologie Kosmologie und Ethik 1908

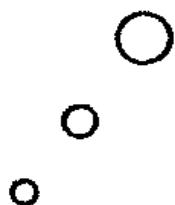
7. H. Jaber and Redding poeme de la medicne (1956)

8. A.F. Mehren, Trales nystiques A d'Avicenne 3 vol (1889- 91) F Rahman Avicenna's psychology
1957

(1) : وهناك دراسات عامة تشمل ابن سينا حياته وأعماله ١٩٥٨

- (2) H. Corbin Avicenne et le recit visionnaire 1958.
- (3) M. Cruz Hernández Iz Metafísica de Avicenna (1949)
- (4) L. Gardet, La pensée Zéliegur d'Avicenna (1951)
- 5) S.H.Nasr

مقدمة للمذاهب الإسلامية العالمية الشاملة ١٩٦٤ وثلاثة من اعلام الفكر الإسلامي



موسوعة يونيفر سال الفرنسية

ابن سينا ١٠٣٧/٩٨٠

- أ - الحياة والأعمال
- ب - ما وراء الطبيعة
- ج - (الفلسفة الشرقية)
- د - (ابن سينا اللاتيني وابن سينا الایرانی)

ابن سينا أحد الأسماء الكبيرة في الفلسفة الإسلامية (السينائية) في مفترق الفكر الشرقي والفكر الغربي . ان شكلية الاسم Avincen الذي عرف تقليدياً في تاريخ الفلسفة والطب في الغرب نتجت من تحويل الشكل الحقيقي الذي هو ابن سينا ووصلت بعدها عن طريق اسبانيا إن هذا التحويل هو مؤشر للصورة المضاعفة التي يمكن ان نراها في اعمال ابن سينا وفي السينائية (مذهب) بشكل عام : الصورة الغربية كما تركتها لنا المدرسة اللاتينية التابعة للعصور الوسطى وصورة الاسلام الشرقية او بالاحرى الاسلام الایرانی حيث بقي المذهب يعيش حتى ايامنا هذه .

ان الصورة الغربية اللاتينية تنتج عن تغلغل جزء من اعمال ابن سينا في العصر الوسيط فمنذ اواسط القرن الثاني عشر في طليطلة ترجم ، مع بعض اعمال ارسسطو عدد معين من بحوث مفكرين مسلمين : الكلبي - الفارابي - الغزالى (AVINCEN, ALGAZEL) ثالثي بعد ذلك ترجمة اعمال ابن رشد (AVEROES) . ومما كبرت اهمية هذه الترجمات فهي لا تتعذر محاولة تجميع اجزاء بالنسبة لمجموع اعمال ابن سينا . فهي ترتبط ، حقيقة ، بعمل اساسي : وهو كتاب «الشفاء» (كتاب شفاء الروح) وهذا الكتاب يلامس المنطق والطبيعة وما وراء الطبيعة وهذا يكفي لتحديد تأثير هام مثلك يسمح بالكلام عن السينائية اللاتينية ، الوسيطية ، حتى ولو لم يكن هناك مفكر مسيحي سينائي «حتى الدرجة الاخيرة»

بالمعنى الذي كان به الرشدين «التأثيرين بابن رشد» تجلت فيهم أعمال ابن رشد .
بالحقيقة الفلسفية فقط .

إن مذهب ابن سينا استطاع أن يرتبط باشكال الافتراضية التي كانت معروفة آنذاك (القديس أوغسطين) دينيس بويس جان سكوت واريجان في حين ان الانشقاق يحدث عند الحد الذي يتلخص فيه المذهب «ابن سينا» مع ملاكتكه ومنه مع عاليته «الانتشار» ويسبب هذا «عرقلة» طغت فلسفة ابن رشد في الغرب على فلسفة ابن سينا ويكتننا تتبع نتائج ذلك عبر العصور حتى أيامنا هذه . بقي ان الآباء الكبارى في الفلسفة الاسلامية التي عرفها المدارس اللاتينية في العصور الوسطى «ال وسيط ما قبل النهضة» هي فقط الكندي والفارابي وابن سينا وابن باجه ابن طفيل ابن رشد وهذه الآباء هي نفسها التي كان لها الحظ في جلب انتباه الفلاسفة المستشرقين وقد نتاج عن ذلك خطط وسيط نوعاً ما . لقد عرفنا النقد الحاد الذي وجهه الغزالي ضد ابن سينا ضد الفلسفة بشكل عام وقد اعتقاد في ذلك الحين انه سوف لن تقوم لها قيامه بعد الان . وكنا نعرف الجهد الكبير الذي قام به ابن رشد ليواجه بنفس الوقت النقد الغزالي والفلسفة السينائية ليستصلح ما كان يراه «الـ بيرياتزم» النفي لارسطو . ان جهد ابن رشد الذي تواصل في الاندلس في ظروف صعبة وتوقف في الاسلام الغربي وهذا ولدة طويلة . ورداً الجمجمي بعد ارنست رينان بان الفلسفة الاسلامية ضاعت في الرمال بعد موت ابن رشد ومن هنا تبني فكرة سيئة للحكم على اعمال ابن سينا دون ان نحس بالمعاني الفنية التي كانت تتجلى في أماكن اخرى إن شواهد هذه المعاني ومعها الحيوية الفلسفية للمذهب ابن سينا والتي حاولنا ان نجدتها في الغرب هي في الحقيقة موجودة في أماكن اخرى مثل الاسلام الشرقي هذا العالم الايراني منشأ ابن سينا الذي قضى فيه كل حياته . هناك ، حيث يكتننا مصادقة تقاليد سينائية ملحة ، دروس الفلسفة هناك الغزالي ولم يستتجوا تلك النتائج التي توصل اليها بعض الفرنسيين مندفعين بهوسهم بقضية ما يدرسوه بالنقض الكاتني أما بالنسبة لابن رشد فقد كان عملياً عجهولاً في الشرق فاعماله لم تتعد حدود اسبانيا ولم تعيش الا بفضل الكتابات العربية والترجمات اللاتينية التي نشرت في الغرب . إن الرشدية هي بشكل خاص ظاهرة الرشدية اللاتينية التي امتدت في الغرب حتى القرن الثامن عشر ومارست تأثيراً عميقاً على الفكر الحديث ولفهم

اعمال ابن سينا ي يجب اذن ان نضعها في الشكل الذي لم تتوقف فيه عن إنتاج واجماع تعليقات اصيلة غالباً من جيل الى جيل وبهذا نفصلها عن التعقيبات التي وضعها فيها مؤرخو فلسفتنا بحيث ظهرت كأنها تنتهي امام الغزالي او امام ابن رشد .

ابن سينا :

بعد ذلك انتقل ابن سينا الى غرب ايران مدينة الري اولاً ثم الى همدان حيث اختاره الامير شمس الدولة كوزير (كانت هناك فكرة منتشرة في الغرب تفترض تفسير وضعية كوزير بوضعية الشيخ الرئيس - صفة يوصف بها ابن سينا عادة ، وفي الحقيقة تتفق التقاليد الشرقية على ترجمة هذا اللقب كمدلول على رئيس الحكام) دشن ابن سينا في همدان برنامج عمل ساحق : النهار كان مخصصاً لشئون العامه أما المساء والليل فمللشـون العلمية . فبـأن واحد كان الشيخ يهتم بتأليف الشفاء والقانون الطبي وكان احد تلاميذه يراجع الاول والآخر أوراق الثاني ولسوء الحظ لم تكن الوضعية السياسية للوزير تتلاءم مع متطلبات الحياة الفلسفية وقد مر ابن سينا بهذه التجربة العصبية . بعد موت الامير شمس الدولة ومنذ بداية حكم ابنه تعقدت الامور لفلاسوفنا تمكن من الهرب الى امير اصفهان الامير البويري علام الدولة وفي اصفهان وضع برنامجاً جديداً للمحـية الدراسـية والانتاجـية . وفي النهاية وبينما كان يرافق اميره في احدى غزواته ضد همدان تحول الالتهاب المعوي الخطير الذي كان يعاني منه فلاسوفنا من مدة طويلة تتحول الى نوبة حادة عالج الطبيب ابن سينا نفسه ولكن باكثر مما ي يجب ومات بطريقة ذات عبرة مات مسلماً وفيما في الشهر الثامن ١٠٣٧م (رمضان من عام ٤٢٨هـ) في السابعة والخمسين من عمره .

ابن سينا

ابن سينا والشيعة

منذ بضعة سنين فقط أصبحت معروفة لدينا بعض كتب الاسماعيلية التي ظلت طويلاً محفوظة في المكتبات السرية الخاصة . ولابد من ذكر بعض الاسماء الكبيرة مثل «ابو يعقوب السجستاني - القرن العاشر» و«ابو حاتم الرازى - ٩٣٣» الذي كانت له مناظرات مشهورة مع خصمه الوقور هذا .. ثم الطيب الرازى مواطن ابن سينا (نشأ مثله في الري - راجس القديمة - المدينة القرية من طهران الحالية) - و«حامد الكرمانى - ١٠١٧» - و«ناظر خزوية - بين ١٠٧٢ و ١٠٧٧»

- وتعد أهمية اكتشاف المؤلفات المذكورة لانا مع قصورنا عن إدراك متتابع منطلقهم الفكري نرى ان المفكرين الاسماعيليين احدثوا حالة ركود حقيقة غير اكتشافها ، بعض الشيء ، نظرتنا الى الفلسفة في الاسلام - هكذا ، مثلا ، فإن وجهة نظر (des dise intelleigeuces) التي اكتمل تركيبها بشكل محدد لدى الفارابي والتي وجدت خلال القرون الاتية في علوم القوانين الكونية العامة قاطبة وعلوم ما وراء الطبيعة التقليدية ، عادت الى الظهور بمعنى اعمق لدى حامد كرماني قبل ان ادخلها ابن سينا في نظامه الخاص وهذا حدث له دلالته بالنسبة للحياة القافية والروحية للإسلام الإيراني : - والد واخو ابن سينا انتما الى الاسماعيلية وهو نفسه ، في ترجمة حياته المكتوبة بقلمه ، اشار الى جهودها المبذولة لادخاله في جماعة الدعوة الاسماعيلية ، لكن نهجه الفكري والفلسفى لا يلتقي مع النهج والفلسفة الاسماعيليين وهذا يكفى لاستبعاد انتهاه ومع ذلك يبقى سؤال اخر مطروح ودون جواب : - اذا كان قد تبرأ من مذهب الشيعة الاسماعيلي فالثقة التي اولاه ايها كل

من امراء همدان واصفهان الشيعيين او لا تقدمنا الظن ان ابن سينا اضطر لموالة الشيعة «الاثني عشرية»؟ - هناك رأي واسع الانتشار في ايران يؤكّد ذلك استناداً إلى شواهد من مؤلفات الفيلسوف .

كاتب ورجل سياسة

سبق ان اشرنا ، تلميحا ، الى ترجمة حياة الفيلسوف بقلمه فالنص الذي تابعه وانجزه تلميذه الآرين (جوزجانى) يسمح بمتابعة حياة فيلسوفنا غالباً عرف كيف يحرص على الاشراف على تربيته قبل ان يسعى منفردا الى استيعاب العلوم العالية وعلمنا انه ما ان بلغ السابعة عشرة حتى تمكّن تماماً من موسوعة المعرف : - الرياضيات - الفيزياء - المنطق ، ما وراء الطبيعة - الحقوق الشرعية - علم اللاهوت -

ميتا فيزياء ارسطو سبب له مصاعب كبيرة إذ قرأها أربعين مرة قبل ان فتحت له معالجة الفارابي لها باب استيعابها وفهمها .

وأقبل باجتهاد وحماس كبيرين على دراسة الطب بتوجيه من طبيب مسيحي هو «عيسي بن يحيى» حتى ان الامير الساماني «نوح بن منصور» (997) لم يتردد في أن أوكل الى الشاب مهمة شفائه من مرض خطير لم به . وما إن نجح العلاج حتى نال الفتى ابن سينا مكافأة هي السراح له بالاطلاع على محتويات مكتبة القصر الامامية . بعد موت الامير وموت والد ابن سينا بدأت حياته تأخذ خططه الواضح المحدد . بدأ يعطي الدروس العامة في جرجان (منطقة شمال شرق بحر قزوين) وهناك بدأ تأليف كتابه في الطب «القانون» الذي ترجم الى اللاتينية وظلّ عدة قرون قاعدة دراسات الطب في اوروبا ثم تقدم ابن سينا نحو الغرب من ايران ، الى «الري» اولا ، ثم الى «همدان حيث اختاره الامير «شمس الدولة» وزيراً له (الرأي الذي شاع في الغرب هو أن كلمة وزير تتطبق على صفة «الشيخ الرئيس» التي كان ينص عليها عادة لدى تعين ابن سينا ولكن الحقيقة هي المعنى الذي اعطاه التقليد

الشرقي للقب المذكور وهو

«رئيس الحكمة اي الفلسفة» فعبارة الشيخ توجهت مؤلف «الشفاء» ومؤلف «القانون» في الطب وقد أوكل الى أحد تلاميذه إعادة قراءة صفحات المؤلف الأول كما أوكل الى تلميذ آخر قراءة صفحات المؤلف الثاني وتلك للاسف حال الوضع السياسي لوزير وهو وضع لا يتوافق واطلاقاً مع التزامات حياة الفيلسوف «الحكيم» .

- بعد موت الامير شمس الدولة ومنذ بداية حكم ولده تردد الاوضاع تماماً بالنسبة لفلاسوفنا فتمكن من الهرب لاجئاً الى امير اصفهان الامير « علاء الدولة» وهناك بدأ انجاز برنامج جديد في حياته الجادة المتتجة . أخيراً ، وعندما كان يرافق اميره في غزوة ضد همدان اشتد عليه داء معموي عانى منه طويلاً فتولى علاج مرضه بنفسه حتى مات مسلحاً مؤمناً في شهر آب ١٠٣٧ (رمضان من عام ٤٢٨ هـ) عن عمر لم يتجاوز ٥٧ عاماً .

موهنة:

فكرة موحدة يمكن اعطاؤها هنا عن انتاجه الواسع فالبيان الدقيق بمؤلفاته الذي وضعه ج. س. فتواتي ؟ (القاهرة) يحتوي على / ٢٧٦ / عنواناً وكذلك البيان الذي لا يقل عن المذكور دقة والموضوع من قبل البروفسور «يجي مهداوي» (طهران) يحتوي على / ٢٤٢ / عنواناً ولا نستطيع هنا تفسير الاختلاف بين البيانات ومع ذلك فالرقمان كافيان للدلالة على أن بجمل اعمال ابن سينا كان ناتج جهد نساق خصوصاً وأن بعض المؤلفات ظلت ، على الدهر ، رواية مثل «الشفاء» و«القانون» في حين كانت المؤلفات الأخرى من المستوى السوي الواقي مثل «النجاة» . فيها عدا بعض الكتب الصغيرة ، فقد كتب ابن سينا جميع مؤلفاته باللغة العربية الفصحى التي تساوي اللاتينية بالنسبة لنا نحن الاوربيين .. وكتب أشياء بالفارسية ، لغته الأصلية وقد شمل انتاجه ميدان المعارف كلها وفقاً للنمط الثقافي الاسلامي في عصره :- المنطق ، اللغة ، الشعر ، الفيزياء ، علم النفس ، الطب ،

الكيمياء ، الرياضيات ، الموسيقى ، علم النجوم ، الاخلاق والاقتصاد ، ما وراء الطبيعة (الاهيات) . زد على ذلك مؤلفاته المتميزة حول الصوفية والعلوم الروحانية (وسيأتي الكلام عنها) مثل تفسير عدة سور من القرآن ومعالجة المعاني العميقه الخاصة للصلوة (اسرار الصلوة) وتتجدر الاشارة هنا الى مراسلاته الهامة مع الفلاسفة المعاصرين يعنى انه حقق ما رسمه لحياته في الاطار الاوسع للفلسفة الشرقية «الحكمة المشرقة» وستانى على ذكر نتاج هذه الحكمة المشرقة «الفلسفة المشرقة» ومعه كتاب «الانصاف» وفيه رد على / ٢٨ / الف مسألة لم يصل اليها منها سوى بعض التتف لأن ابن سينا لم يكن بملك لا الوقت ولا القدرة على اعادة كتابة المؤلفين العظيمين المفقودين.

ما وراء الطبيعة (الميتافيزيقة) :

اللمحة المختصرة جداً التي نركّز على اختيارها في هذا الباب هي نظرية ابن سينا في المعرفة وهي قوام نظرية الميتافيزيقة من منطلق عقلاني يبرز فيه الجانب الفلسفـي الذي يعالج حقائق العلم والمعرفة على اعتبار انها أساساً للعلوم الكونية كما هي ، في نفس الوقت ، قوام علم الانسان .

الوجوه حادث صدروعي:

نظرة ابن سينا الميتافيزيقة هي ميتافيزيقة الذات والجوهر والماهية الذي أعطاها استمراريتها مذهب ابن سينا المتأثر بالتقليل الايراني والمتصل بالأصلاح الكبير الذي عمل له «ملاصدري الشيرازي (١٦٤٠) الشخصية المسيطرة لدرسة اصفهان التي

استبدلت ميتافيزيقا الوجود والتي ذكرنا آنفاً : الجوهر او الطبيعة او الماهية (جملة الشروط التي تحدّد الكائن الفرد) بكونه المطلقة الامشروطه أي بكونها موضوعية عامة شاملة ايجابية تحدد ما يجب ان يضاف إليها حتى تتحقق في فرد بعينه ، اذن ، بالضرورة ويجب محتواه الخاص به ، كل جوهر هو ذاته ، هو شيء ما ؛ وفكرة الكيئونة تنسطر إلى كائن ضروري وكائن ممكّن والممكّن هو كل جوهر هو هذا الشيء الكائن ولكنه لا يوجد إطلاقا دون سبب ما يجعل هذا الوجود ضرورياً ومن هنا كان السبب الكلّي الذي يعطي الوجود ضرورة وجوده .

العقل الأول:

الكون لدى ابن سينا لا يتواافق مع ما نسميه «المحتمل حدوثه» يعنى أن الممكّن هو أمر موجود ، اذا ممكّن ما قد تكون ذلك لأن وجوده أصبح ضرورياً بمقدار سببه ، السبب الذي بدوره ، يكون ضرورة السبب الخاص به ومن هنا فكرة «الخلق» الذي لا يمكن أن يكون «قضية مقتضية» بل هو ضرورة لا يمكن ترجمة هذه الفقرات بل يجب العودة إلى النصوص في مكانها من مؤلفات ابن سينا - العقل الأول .. العقل والاشراق .. العقل الفعال .. خلود النفس ..

خلود النفس:

كلّ هذا يكفي لحسّن المسألة التي انقسم فيها مترجمو ارسسطوفابن سينا ، بعد الفارابي (يعكس ثيمبيستيوس وسان توماس داكان) آثر العقل المنفرد والظاهر على العقل الانساني - الفارابي وابن سينا جعلا من هذا العقل كائناً .

الفلسفة الشرقية:

هذه الخلاصة تسمح لنا أن نستشف كيف يتوضّح موضوع الفلسفة الشرقية في الأطّار العام للفلسفة فأصبحت مفتاحاً له ففي الغرب اللاتيني ، «روجيه باكون» وحده (الذّي قرأ الترجمات اللاتينية) يبحّر فيها واعطاها صدى مع كثرين غيره في إيران مثل «سيد أحمد علوى» (تلמיד وصهر «ميرداماد» معلم الفلسفة الكبير في أصفهان ١٦٣١) في مؤلفه بعنوان «مفتاح الشفاء» .

شرق وغرب

يؤسفنا أنه لا يوجد سوى نظرات إجمالية تتعلق بهذه «الفلسفة الشرقية» : -«دي سلان» ركب الضلال حيناً لأنّ قال إنّ الشرقيين «تحبّطوا» طويلاً في تصديهم لمسألة المعرفة المتمثل في هذه «الفلسفة الشرقية» !
- «ناليتو» عام ١٩٢٥ اعتقد انه حسم المسألة في قوله أنها ليست «فلسفة إشراق وإلهام» ولكنّها «فلسفة شرقية» فلسفة «مشرقة» لا «مشرقة» . وهذه نظرية يأس مريرة تجاه الأفلاطونيين الجدد وترمي بالدرجة الأولى إلى الفصل بين نهج ابن سينا وبين السهروردية علىّاً أن ابن سينا والسهروري استعملما نفس عبارة «الاشراق» كهما ترمي إلى التجاهل أن السهروري هو زعيم «الاشراقين» وإذا كان ثمة اختلاف بين الرجلين هو أن أحدهما يكمل موضوع الآخر تقديرأ منه في أنه لم يكن يملك امكانات بلوغ الغاية في الموضوع إياه .. وهذا كان حكم السهروري وابن سينا وقبل هذا وذاك يبقى هناك التقليد لدى حكماء الصوفية الإسلامية في تعريف الشرق انه «المشرق» أي عالم النور والمعرفة والرسالات السماوية في حين أن الغرب هو عالم الظلميات (مغرب) .. العالم الأرضي الذي تعيش فيه النقوس فترة انحطاطها وهذه الطريقة في فهم الشرق لا نجد ما يؤكدها لدى السهروري وحده بل عند ابن سينا أيضاً فيها كتبه عن «حي بن يقطان» .

رحلة روحانية نحو الشرق الصوفي

يكفي هنا ، عبر النصوص ، تثبيت الفكرة الدقيقة التي يمكن تكوينها عن هذه الفلسفة الشرقية لابن سينا والبحث ، من جهة ، فيها استحداثه في «ملاحظات ابن سينا حول ثيولوجيا ارسطاطاليس وما يتعلق منها بخاصة بمستقبل الروح وشروط عودتها الى العالم الذي كان خاصاً بها والمعين في التسمية بأنه «الشرق» .

إنها الملحمة الصوفية الرائعة للإنسان السماوي والأنسان التجسد (من لحم ودم) ليست استعارات بل رمزاً لا ي مجال فيها لتحويل الحقائق النظرية الى أساطير فالرمز حرف ، كلمة وصمت ، يقول ولا يقول ولا يخضع لتفسير واحد إطلاقاً أما ما يرمي اليه فيتجده من يقرأه على مر الزمن وفيه يجد ذاته في مختلف حالات تحوّلها ..

الصلة غاية المعرفة

هنا نطرح مسألة اذا كان الفيلسوف ابن سينا صوفياً وروحانياً ويصعب علينا الوصول الى جواب عبر وجهات النظر لدى علماء الالاهوت الغربياء عن ابن سينا وعن الناخ الفكري والروحي الخاص بالاسلام خصوصاً وان التسمية ذاتها لها معاني متعددة وعديدة على انه ، من وجهة النظر الاسلامية نفسها ، صنف ابن سينا عن جدارة واستحقاق بين «فلاسفة الاسلام» خصوصاً وان رقى النفس في مذهب ابن سينا العقلاني لا يصل الى غايته (القمة) حتى تصبح كل من مآنته في العلم والمعرفة بمثابة صلاة ، وهذا ما يجب ان لا يغيب عن ذهننا إطلاقاً عندما نحكم على مؤثرات المذهب انها منطلقات تربوية روحية أما سر الرجل ابن سينا فيبقى سراً بينه وبين خالقه والاسلام نفسه حتى صاحبه إذ قال إن ما في سلطة بشرية خولة ان تصدر في ذلك حكمها .

مذهب ابن سينا الالاتياني مذهب ابن سينا الايراني

يمكن القول ان وجه ودور الملائكة والعقل الفاعل والروح القدس يسمح أن نفهم المرامي التالية لمذهب ابن سينا في الغرب الالاتياني وفي الاسلام الايراني معاً ففي الغرب ، في القرنين الثاني والثالث عشر ظهرت بدايات النظرة الاجمالية الصافية لمذهب ابن سينا وتميزت كمذهب لاتياني لم يعش طويلاً لأن الأسلوب الساخر التهكمي الذي عالج به (غيوم دو فيريني) مطران باريس مواضيع العقل والنفس ساعد بالتمهيد لفكرة فولتير ونظرته الى المسيحية . .

ابن سينا والبرت الكبير

«البرت الكبير» Albert le Grone في مؤلفاته المبنية الوجية (حول العدالة) قرأ في مؤلفاته ابن سينا في الفيزياء أنّ ثمة قوّة مائلة في نفس الإنسان ، قوّة تخضع لها الأشياء وقدارة على تحويلها خصوصاً عندما تكون في أقصى حالات الحب أو الغضب أو ما إلى ذلك . . وأكد أيضاً ، رجوعاً منه الى ابن سينا ، أن الكيمياء ضرب من السحر اذا اعتبرناها قائمة على أشكال خفية على بصيرة النفس البشرية فالكيمياء اذن عملية فيزيائية محضة على صعيد التحليل وروحية محضة على صعيد التركيب الصنعي وهذا هو ، بنظر البرت الكبير سبب سقوط وفشل كثير من الكيميائيين . وهذه ملاحظة مثيرة تستبعـد الاعتقاد أن علم الكيمياء ليس في الأصل القديم للكيمياء بل هو نشاط تطبيقي وروحي .

أما جانب المذهب المتعلق بالعقل فإن البرت الكبير يؤكد أن كل حقيقة تتوصل الى معرفتها ما كنا لنعرفها لولا الاهام من الروح القدس في حين أن ابن

سينا يرى أن امتلاك أي علم ليس سوى نتيجة استعداد وكفاءة (عقلية) في تلقيه ومعالجة (المعقول) وهناك وجهات نظر مماثلة لدى «أولريخ» (ستراسبورغ) تلميذ البرت الكبير .

القاء «الأوغستينية» مع مذهب ابن سينا

● نعرف أن النتاج الفكري للبرت الكبير ظل أجيالاً يجد تنطيطه في نتاج تلميذه الأشهر «سان توماس داكاران» - وبتعبير أدق ، جانب كبير من نشاطات (سان توماس) تعرض لنقد هدام على الطريقة الأوغستينية التي قادت «إتيين جيلسون» إلى اكتشاف وتحليل الظاهرة التي سماها «الأوغستينية الملتبسة مع مذهب ابن سينا» (القديس أوغسطين مطران ألماني امه قديسة، شبابه كان عاصفاً وأصبح أشهر آباء الكنيسة اللاتينية في عصره وكفيلسوف أخلاقي وجدي حاول التوفيق بين الأفلاطونية والمسيحية والعقل والآيات) .

● في القرن الثالث عشر مثل الأوغستينية الدكتور «روجيه باكون» الذي (نُسب سقف عالم مذهب ابن سينا كي يصل إلى الله) ونقل إلى الله بالذات وظيفة إلهام العقل وفي هذا تشويه لمذهب ابن سينا بدل التوافق معه فالإنسان بنظر ابن سينا لديه القدرة الطبيعية لعرفة هدف النهايى ووسيلة بلوغ هذا الهدف .. ومن هنا كان حكم «دون سكوت» أن ابن سينا مزوج دينه (وهو الإسلام) مع الأمور الفلسفية ..

لافتعالية بين الإنسان والملائكة

● النصوص القرآنية خوّلت ابن سينا تثبيت مذهب ابن سينا في «الفطرة» وهي الطبيعة الأصلية للإنسان سبقت وجوده وسمّت فوق الطبيعة . ومن هذا

المنطلق لا يبقى بين الضرورة والمطلق ، بين العلم والاعتقاد ، بين الفلسفة واللاهوت ، تلك العلاقة التضادية التي اعتاد الفكر الغربي تكوينها وتكيفها . فالفلسفة وعلم اللاهوت يتم تصريفهما النهائي الى (الحكمة الاهمية) وهي المعرفة وشاطئ الأمان . ما من واحد من مفكري الغرب كلف نفسه مهمة ترجمة نصوص قرآنية واستشهد بها في استعراضه مشكلة فلسفية ما .. أي جوف استحوذ على أعماق حكماء اللاتينية من أن يستلهموا مذهب ابن سينا ؟ فالعقل لدى ابن سينا عقل منشرط أي فائق فهو ، في آن ، ملاك المعرفة لدى الفلاسفة وملاك الإيمان لدى الأنبياء أي ينبوع «الحكمة النبوية» حيث يتلقى الفلاسفة وعلماء اللاهوت . وهذا يلغى ضرورة وجود «الاستاذية الأكليريكية» ولا يترك لها مكاناً ومن مصدر الخوف المشار اليه آنفاً .. حيث لا أكليريكية في الاسلام ١

- ان فكرة ابن سينا عن العقل (عندما نقارن بينها وبين مختلف المدارس الباطنية) تظهر طريق الخلاص لـ «التوحيد» في صفائحه .. لوحديانية الله بكلّ سموّها .. إنها «التنزيه» الذي يسمح للمفكر المؤمن أن يتتجنب «التشبيه» و«التعطيل» وهنا نصل إلى القول أن مذهب ابن رشد ، المتظور إلى مذهب سياسي ، والذي استوعب مذهب ابن سينا وتشبع به ، يؤكد أن اسمي ابن سينا وابن رشد يظلان أبداً الرموزين للمقاصد والفناءات الفكرية والروحية للشرق وللغرب معاً .

فلسفة اميرافت التقليدية

● من فيض ابن رشد هذا لا نجد أثراً في الشرق عموماً وفي إيران بخاصة وهو البلد الذي ظل منذ القرن الثالث عشر حتى يومنا هذا ، المؤثر الرئيسي للفلسفة الإسلامية - وأشهر تابع مباشر لابن سينا كان «باهمانيار مرزبان» .

خلافة مدرسة ابن سينا ليست أبداً للنهج النقدي للغزالي الذي يعتبر واضح النهاية لأية مبادرة فلسفية ولا مبادرة ابن رشد بل هي مؤلفات السهروردي التي

أحيث «الفلسفة المشرقية الفارسية القديمة .. وهي مذهب «ابن عربي» الذي أدمج سريعاً بالشيعة ومذهب ابن سينا ظل يدرس ويشرح في ايران حتى ايامنا هذه ونشر هنا الى شرح «سيّد أحد علوی» تلميذ «ميرداماد» (القبسات) ثم شرح «ملا صدر شیرازی» (١٦٤٠) لكتاب «الشفاء» الخ .. والطابع الشخصي هو الغالب على هؤلاء الشارحين الذين لا تقتصر المحدود على الفصل بين الواحد والأخر منهم بل هي داخل كلّ منهم والمثال هو صدر شیرازی معلم الفكر الفلسفی الايراني التقليدي حتى اليوم .. يقلّد ابن سينا ولا يكونه بل يبقى أقرب إلى «إشراق» سهروردي يفلت عليه طابع ابن عربي فهو ، قبل كلّ شيء ، مفكّر شيعي ومدرس مذهب الاثني عشرية يستشهد بابن سينا ويظل مستقلاً عنه خصوصاً فيما يتعلق بـ «عالم المثال» و «الجسم المثالي» والجسم المادي والروح وشرح «المراج» و «المادة الروحانية» و «التجرد» و «الحقيقة المحمدية» و «الامام» الخ ..



دائرة المعارف الروسية

ابن سينا :

ابو علي حسين بن عبد الله (افيتسينا حسب التسمية اللاتينية) (مواليد ٩٨٠ في قرية أفشانا قرب بخارى - ١٨ - ٦ - ١٠٣٧ هـ) عالم وفيلسوف وطبيب ، مثل الارسطوطيلية الشرقية عاش في اواسط آسيا وايران ، شغل منصب طبيب ووزير في أكثر من حكومة . من أهم اعماله الفلسفية «كتاب البرء والشفاء والبراء» (والذى عرضه المؤلف باختصار في «كتاب الملاص») وكتاب التوجيهات والمواعظ التعليمات والعبر التعليمات والارشاد وكتاب المعرفة (وهي باللغة الفارسية) .

تابع ابن سينا في فلسفته تقاليد الارسطوطالية الشرقية في مجال الميتافيزيقية ، ونظرية المعرفة والمنطق وجزئيا نظرية الكائنات وحققتها والافلاطونية الجديدة .

نفى ابن سينا خلق العالم مع الزمن مفسرا بأن ذلك هو انبعاث للخلق خارج الزمن «السبب الأول» (الافلاطونية «الموحدة» الوسطى) . والتي ينشق منها في تسلسل (درجات الترقى : درجات المقامات) الفكر والروح والأجسام السماوية . وهذا يعني «الفكر العام» و «الروح العالمية» وتنقسم الافلاطونية الجديدة عنده إلى الفكر والروح وذلك حسب المخطط الكوني الارسطوطالي .

ويرى ابن سينا ان الآله وحده يتميز بوجود مطلق ، وجود كل ما تبقى بحد ذاته هو نتيجة للاله . وهكذا فان الطبيعة ، المنبثقه عن الآله من خلال «تسلسل درجات الترقى» تتطور فيها بعد على مبدأ الحركة الذاتية ، وكأنها بذلك مخلقة في الزمان والمكان (الفراغ) .

اما في الآراء (الدراسات) الاجتماعية ، فقد اكذ ابن سينا على فكرة لامعة وهي حرية القيام بانتفاضات مسلحة ضد الأحكام الجائرة .
اتهم رجال الدين الاسلام (وبخاصة الغزالي) ابن سينا بالاخلاط والهرطقة كما وقد هاجمه ابن رشد وانتقده وبشكل أقوى لمذهبة (الطبيعي) .
لقد كان للفيلسوف والعالم الاجتماعي والباحثة ابن سينا شعبية كبيرة في الشرق والغرب ولذلك من السنين .

كان لابن سينا بعض القصائد الشعرية المكتوبة باللغة العربية والفارسية ، وكانت مواضيع شعره هي ديمومة المادة ، الوعظ والثقافة والعلم .
ان المميزات الرئيسية لاشعار ابن سينا هي الاجازة والحكمة ، البساطة والعرض الفني الممتاز والرباعية كانت طريقة كتابة شعره بالفارسية .

اما في قصصه الطويلة المميزة والفلسفية «حي بن يقظان» (رسالة عن الطيور Culturan u Adcar كذلك ظهر ابن سينا كمنظر أدبي وذلك بتعليقه على كتاب «الشعر» لارسطوطن وعلى ما وصلنا من تعليق على الشاعر العربي ابن الرومي .

وقد لعبت مؤلفات ابن سينا دوراً كبيراً في تكوين الفارسية الكلاسيكية كلغة أدبية، ومنها بشكل رئيسي «دانيس نامه» . وقد كان له تأثير على الثقافة الإيرانية الكلاسيكية وبشكل أقل على اللغة العربية والأوزبيكية وبشكل نسبي (جزئي) على ثقافة العصور الوسطى والعبرية .

ويرى بعض المفسرين بأن حي بن يقظان والكوميديا الهمية لها نفس الموضوع .

وقد كان لابن سينا مؤلفات هامة جداً في مجال الطب ، فمؤلفه «قانون الطب» عبارة عن موسوعة طبية من خمسة أجزاء ، اشتهرت عالمياً وقد ترجمت مرات عديدة إلى لغات أجنبية (أوروبية) .

اما في مؤلفه «قانون علم العلاج» فقد جمع ابن سينا آراء وتجارب الكثير من أطباء اليونان والرومان والهنود وأواسط آسيا . وقد اعيد نشر هذا المؤلف باللغة

اللاتينية أكثر من ثلاثة مرات ، وكان ولعدة قرون المرجع الرئيسي (المرشد الرئيسي)
في أوروبا وببلاد المشرق

وفي «القانون» بين المؤلف الأسس النظرية للطب ، وعرض آرائه عن فلسفة
الطب وعلم النسخ (العصارات) [الدم الليمفا وعصارة المراة] وتركيب الجسم
وأسس تشريح الإنسان وكذلك تطرق إلى بحث أسباب المرض والصحة ،
واعراض المرض ، وطور المؤلف علم الغذاء ، هذا وقد وضع ابن سينا فرضيته عن
وجود أمراض يمحضها غير مرئية «الحميات» السارية تنتقل عبر الماء والهواء .

ان وصف ابن سينا لصورة الأعراض السريرية للمرض تميز بشمولها ودقتها
العالية .

لقد كان مؤلف «القانون» تأثيراً كبيراً على تطور الطب في دول العالم قاطبة .



* الحميات : جمع حمى .

الموسوعة الفلسفية أ. بوضوح ينور

أبو عصي بن سينا

عرف باللغة اللاتينية بـ - أفيتسينا - Avicenna (ولد عام ٩٨٠ - توفي ١٠٣٧) . فيلسوف ، وطبيب ، وعالم طبيعي ، وشاعر من شعراه شعوب آسيا الوسطى . ولد ابن سينا في قرية أفسنة بالقرب من بخارى . وفي بخارى عاش مرحلة شبابه ، وبدأ نشاطه العلمي ، وأعماله الطبية . بعد سقوط دولة السامانيين انتقل ابن سينا عام ١٠٠٢ إلى خوارزم وعاش في عاصمتها قورقانبج ، في قصر شاه خوارزم . منذ عام ١٠١٢ م عاش ابن سينا في إيران في مدينة أصفهان وهمدان . ويقول بعض الباحثين في أن ابن سينا قد عاش في إسبانيا ، لكن هذه المقوله خالية من الصحة العلمية ، إذ لا يوجد في التاريخ ما يؤكد ذلك .

عمل ابن سينا من أجل تطوير العلم والمعرفة في عصره تطويرا تقدما ، وطبع إلى بعث الاهتمام في نفوس العلماء للغوص في العلوم الطبيعية . واسحاب الفكر العلمي الذي كان منحصرا ضمن إطار العبادة الالهية . وعمل ابن سينا من أجل بعث الفلسفة الأغريقية القديمة ، والتفكير الاجتماعي . واعتمد على فلسفة أرسطوطاليس ، واستخدم عناصر «الإغلاطونية الحديثة» وما إلى ذلك من العلوم الإنسانية .

وبحث ابن سينا بعمق فيها كتبه الأسبقون ، وقام نتاجاتهم من موقع النقد البناء ، وسجل المعارف الإنسانية المعاصرة له في جملة من الكتب والبرامج

العلمية ومن أهم مؤلفاته «القانون الطبيعي» من خمسة أجزاء ، «كتاب الشفاء» من ثنائية عشر جزءا ، وغيرها من المؤلفات الهامة .

اشتهر ابن سينا في كافة أنحاء المشرق وفي أوروبا وغيرها من أنحاء العالم .
كتب ابن سينا العديد من أعماله بلغته القومية «داري» التي تكلم بها قدماء الشعب الطاجيكي . ومن هذه الأعمال كانت الموسوعة الفلسفية الميسرة «كتاب المعرفة» التي ترجمت إلى العديد من لغات العالم ، ومنها اللغة الروسية عام ١٩٥٧ .

أثرت نتاجات ابن سينا تأثيرا كبيرا في تطوير العالم على اختلاف أنواعها بالنسبة للشعوب التي تتكلم اللغة العربية أو اللغات الأوروبية . وفي تطور الفكر الفلسفي والعلمي في العصر الاقطاعي .

عرفت أفكار ابن سينا الفلسفية ببعض التناقضات الحادة ، في بعض الأحيان كان ابن سينا في طرحة من أنصار النزعة المادية ، وأحيانا أخرى من أنصار النزعة المثالية المتطرفة ، واعتقد ابن سينا أن العلم يظهر عن طريق الانبعاث الدائم والمستمر من الإله ، ولكن دون ارادة الإله ، بل حسب الضرورة الملحقة . الإله غير محدود ؛ والعالم مادي ، وأبدى كالإله نفسه . وكتب ابن سينا عن الحياة في كتاب المعرفة ما يلي : «الحياة لا تملك حدود» ، وهي تنقسم من البداية إلى جوهر وحدث» . ويجب البحث عن مصدر وطبيعة الجوهر فيه بالذات ، أو في جوهر الطبيعة ، وأكد ابن سينا على أنه «ليس من شكل مجرد دون مادة» ؛ «إن الشكل الحجمي موجود في المادة نفسها ، ويكون الجسم من هذه المادة» . والحركة من الممكن أن تتوارد في المادة ، وهذا يعني تغير الجسم ، ولا يجوز أن تفهم المادة بدون الحركة ، وكتب ابن سينا : «إن الحركة هي ما يفهم من وضع الأجسام عندما تغير شكلها ، بدءا من الميل الذي يدب فيها ؛ وهذا يعني التحول من السكون إلى الحركة والذي يتم باستمرار وليس دفعه واحدة» .

وأكد ابن سينا على أن الطواهر الطبيعية مرتبطة ببعضها البعض ، وأنه تسيدت على العالم جملة من القوانين الطبيعية . وحلل ابن سينا الموضوع الخاص بوظائف الأعضاء والاحساسات من وجهة نظر مادية أولية نسبيا . وعزل بين العقل والعالم المادي ، وحسب «روح العاقلة» خالدة إلى الأبد .

وقد ا Ibn سينا العلوم الى علوم تطبيقية ، تفسر مسائل السلوك للانسان ، ونظريه تبحث في مسائل اكتساب المعرفة . وتقسم العلوم التطبيقية الى علوم عن ادارة المدن ، علوم عن سلوك الانسان بخصوص بيته ، وزوجته ، وأولاده وأملاكه (علم ادارة الملكية) وعلم خاص بالانسان ذاته . ومن بين العلوم النظرية كان العلم «الأول («الاعلى») وهو العلم عن الحياة المطلقة ، والعلم «المتوسط» (الرياضيات ، علم الفضاء ، الموسيقى) . و «الفيزياء» التي ادخل فيها ابن سينا جميع انواع العلوم الطبيعية في عصره . وقد ا Ibn سينا كل علم من العلوم الطبيعية الى عدة فروع (أولية) وتطبيقية (تأتي في الدرجة الثانية) .

وعلى سبيل المثال تحت اسم العلوم الفيزيائية ، بحث ابن سينا في علم المادة ، والمحجوم ، والحركة ، والخامات المعدنية والنبات . والحيوان وما الى ذلك . أما الفيزياء التطبيقية فتضمن الطب ، علم النجوم ، علم الاعضاء ، وتفسير الاحلام ، والكيمياء ، وعلم السحر . ولقد رفع ابن سينا للدرجة مثالية ، أهمية العلوم من الدرجة «الأولى» والتي تدرس الحياة المطلقة ، ووضعها مقابل العلوم الأخرى التي تدرس الظواهر المحددة ، واعترف بوجود عالم الافكار مستقلًا عن عالم الأشياء .

عمل ابن سينا على نشر وتطوير أفكار ارسطو الفلسفية وطبعه الى استخلاص النتائج المنطقية من التجارب الحياتية . وأكد على الدقة المنطقية في بناء البراهين الواضحة . وعمل الكثير من مسائل الحالات المفردة والجماعية . والأغلاط المنطقية ، والاحكام ، (التي قسمها الى احكام مطلقة ، وتركيبيه شرطية ، وانشطارية شرطية) وتناول القياسات المنطقية وما الى ذلك .

اعترف ابن سينا بوجود الاله والاعتقاد الديني ، ولكنه عارض بعض المطلقات التي جاء بها الاسلام . وانطلق ابن سينا في حياته وتفكيره من حبه المطلق للحرية ، ولذلك لاقى الكثير من الصعوبات في حياته في تلك الفترة . وعانيا من ملاحقة الرجعيين من ذوي التفكير المحدود ، والمذين وقفوا ضد العلم والمعرفة . وطرح ابن سينا فكرة امكانية التوأجد المستقل للمدينة والفلسفة كل على حدة . وطالب باستقلالية الفلسفة كعلم يقوم على الانجازات التي حققها العقل الانساني

المبدع . وانتقد ابن سينا الروتين في الحياة والمالقة والرياء . وطالب باحلال العدل الذي يدعو الى الاخلاق والمثل الاسانية الرفيعة في التصرفات الخاصة للإنسان .

ومن أهم مؤلفات ابن سينا في مجال الطب كان مؤلفه «القانون الطبي» الذي كان خلال خمسة قرون من أهم المراجع الأساسية للأطباء . ويأتي اسم ابن سينا في مجال علم الطب الى جانب أسماء المشاهير العظام في هذا المجال . وورد اسمه في المخطوطات الروسية القديمة مع أسماء هيبراط وهاليين ، ويخلص ابن سينا في أبحاثه الى أن الأسباب الخارجية تؤثر تأثيراً فعالاً على صحة الإنسان . وهي من أكثر الأسباب للأمراض التي يصاب بها جسم الإنسان . وطور ابن سينا علم الطب ، متقدماً تلك الخرافات التي انتشرت في القرون الوسطى ، وخاصة تلك الخرافات حول تأثير النجوم على صفات البشر ، وأصابة الإنسان بشتى أنواع الأمراض .

هذا وكتب ابن سينا بعض الرباعيات الشعرية بلغته الأم داري .

ترجمة د . ماجد علاء الدين



المراجع :

- ١ - مقتطفات من تاريخ الفلسفة والفكر الاجتماعي السياسي لشعب الاتحاد السوفييتي الجزء الأول موسكو ١٩٥٥ ، ص ٨٥ - ٨٧ .
- ٢ - تاريخ الفلسفة ، الجزء الأول ، موسكو ١٩٥٧ ص ٢٤٣ - ٢٤٥ .
- ٣ - بكتوبولسكي أ . عصر ابن سينا ، ١٩٣٨ .
- ٤ - بوريسوف أ . ابن سينا كطبيب وفيلسوف (نفس المرجع السابق)
- ٥ - سيميونوف أ . أبو علي ابن سينا - دوشامبي - ١٩٥٣ .
- ٦ - زكريف أ . سيكلولوجيا ابن سينا ، باكر ١٩٥٨ .

دائرة المعارف البلغارية الموجزة

الصادرة عن أكاديمية العلوم البلغارية طبع صوفية ١٩٦٣ - ترجمة المهندس ملتف رحون

ابن سينا :

هو أبو علي بن سينا ٩٨٠ - ١٠٣٧ المنشأ من أواسط آسيا - فيلسوف رياضي طبيب عالم طبيعيات شاعر وموسيقي .

منشأه من قرية افسانا قرب بخارى . كان نشاطه الرئيسي في ايران . قام ابن سينا بإعادة ترتيب وتصنيف العلوم في ذلك العصر .

عرض نظراته الفلسفية في كتاب (الشفاء) وكتاب (المعرفة) كانت اتجاهاته المادية تتزوج بالنظارات المثالية . وكان ابن سينا يقول ان العالم مادي ولا تقل ديمومته عن ديمومة الاله ولكن مصدر المادة هو فيض من الخالق الذي يتسع بالضرورة (وليس بارادة الاله) ويرى ان هنالك في الواقع قوانين طبيعية لا يمكن خرقها او تغييرها بارادة الخالق فالحركة شيء داخلي من خصائص الطبيعة .

عمم ابن سينا نظرات ارسسطو في الطبيعيات وكان السعي لاستنباط الاشكال المنطقية من الواقع الموضوعي .

عمل ابن سينا بالعديد من المواضيع في المعارف الطبيعية مثل حركة الأجسام والعطالة ووضع خواص ومواصفات العناصر الكهروية ، اسباب نشوء الكواكب اصل وبنية النباتات والحيوانات وغيرها .

تطرق الى مواضيع علم التشريح والفيزيولوجيا والجراحة والمداواة والعقاقير . وقد توصل ابن سينا لنظرية بأن الأمراض المعدية تنتقل عبر الماء والهواء .

من كتبه «القانون في الطب» الذي ترجم خلال القرن الثاني عشر إلى اللغة اللاتينية والذي صدر خلال عام ١٤٧٣ في ميلانو ويقي هذا الكتاب ولعدة قرون المرجع الرئيسي في الجامعات وللأطباء للشرق العربي والغرب الأوروبي .
اتهם ابن سينا ومن اتبعه بأنهم ملحدين ولو حفوا من قبل السلطات الدينية
الرجعية (على حد تعبير الموسوعة) .



أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا في القاموس الفلسفـي الصادر عن معهد البيلوغرافيا في لايبزغ بالمانيا

ابن سينا واسمه في اللاتينية «الرئيس» بين الفلاسفة العرب . وكان طبيباً مرموقاً ورجل دولة أيضاً . أثر ابن سينا الفيلسوف والطبيب في الفكر عبر قرون عديدة . وكان كتابه (القانون في الطب) ذات أهمية كبيرة في علم الطب في أوروبا الغربية حتى القرن السادس عشر . واستمر تأثيره العلمي في الدول الأفريقية والasiوية لمدة أطول من ذلك بكثير . ويمكن تعرف الظواهر الأخيرة لتأثيره الفلسفـي في الفلسفة الأوروبية لدى رينة ديـكارت (ومثال ذلك المطالبة بجاءه ووضوح المفاهيم) . تابع ابن سينا المنجزات الفلسفـية للفارابي وتأثر بالفلاطونية الجديدة . ونجح في ايجاد النـظام العربي الـارستوـطالي لـلفـلـسـفـة بالـمعـنى الصـحـيـحـ .

المحدث نظرية الوجود عند ابن سينا فكرة (الـالـلهـ الـواـجـبـ الـوـجـودـ بـذـاتهـ) نقطة انطلاق وفق تأثير الفلاطونية الجديدة . ويرى أن الـواـجـبـ الـوـجـودـ هو الذي افاض عـالـمـ الـكـثـرـةـ وـالتـغـيـرـ وـالـمـاصـادـقـةـ . وـاعـتـقـدـ ابنـ سـيـناـ انهـ قدـ حلـ ، بمـعـونـةـ نـظـرـيـةـ الفـيـضـ الـفـلـاطـونـيـةـ الـجـدـيدـةـ ، مشـكـلةـ الـعـلـاقـةـ غـيرـ الـمـحـلـولـةـ لـدىـ اـرـسـطـوـ طـالـيـسـ ، بـيـنـ الـالـلهـ اوـ الـمـحـركـ الـاـوـلـ غـيرـ الـمـتـحـرـكـ وـالـعـالـمـ الـحـقـيقـيـ . استـخدـمـ ابنـ سـيـناـ مـفـهـومـ الـالـلهـ ليـبرـهـ عـلـىـ الطـبـيعـةـ الـضـرـوريـةـ لـلـعـالـمـ . وقدـ اـثـرـ مـفـهـومـ ابنـ سـيـناـ هـذـاـ تـأـثـيرـاـ بـارـزاـ فيـ الـتـعـالـيمـ الـلاـهـوتـيـةـ لـلـعـصـورـ الـوـسـطـيـ وـالـمـتأـخـرـةـ فيـ اـورـوـبـةـ .

ويرى أن المادة والصورة يكونان معاً الأشياء الحسية وهذا مستقلتان عن الـالـلهـ ، بينما المادة والصورة وفق اـرـسـطـوـ طـالـيـسـ لاـ وجودـ لهاـ ، وـيرـىـ ابنـ سـيـناـ انـ وجودـهاـ يـصـدرـ عنـ الـالـلهـ . ومنـ خـلـالـ ذـلـكـ تـوـجـدـ صـلـةـ بـيـنـ الـالـلهـ وـالـمـادـةـ وـالـصـورـةـ .

وبذلك اعتبر ابن سينا الوجود صفة للاشياء - وقد انتقد ابن رشد هذا المفهوم بشدة .

والشكلة الامامية الاخرى لنظرية الوجود لدى ابن سينا والتي اثرت ايضا في الفكر الاوربي الغربي في العصور الوسطى ، هي العلاقة بين الجوهر والشيء الجزئي . وقد اصبح حلها للمشكلة حاسما بالنسبة الى العديد من المفكرين . ان جوهر الاشياء الجزئية قائم في روح الاله قبل وجودها . ومن الله تستمد ضرورتها ، ان جوهر الاشياء الجزئية قائم في العقل البشري كمفهوم عام ، كتجريد . وفي الاشياء الجزئية نفسها ، فان الجوهر قائم فقط الى الحد الذي يمكن فيه جمعه في صنف من الاشياء المميزة قلت او كثرت . والاستنتاج حل المشكلة المقترن من ابن سينا ، هو ان الاشياء في جزيئاتها وكثيرتها ، لا تجسّد الجوهر ببساطة ، بل تمثل الجوهر المرتبط بخاصية الوجود فالاشيء الجزئية الحسية هي بذلك اكثر من مجرد الجوهر فقط .

ان مفهوم ابن سينا عن علاقة الجوهر بالشيء الجزئي لا تنطبق كليا على المفهوم الذي انتشر في العصور الوسطى في اوروبا الغربية ، والذي تم التعبير عنه في النزاع الشامل بين الاسمية والواقعية .

استند ابن سينا في نظريته للمعرفة على مباديء الفلسفة الارسطوطالية . المعرفة هي تعاقب من التجريدات (المدركات الحسية ، التصورات الخ) ومصدر المعرفة عنده .

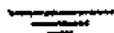
ومن خلاله يصبح العقل البشري الموجود بصورة ممكنة فقط ، واقعيا . وهذا يعني انه يحرض على المعرفة . ويرى ان العقل الواقعي يموت بينما العقل الفعال لا يتجزأ وغير مادي وغير قابل للفناء . ومن هنا يرى ابن سينا عدم فناء الروح البشرية . ان اولوية العالم الخارجي في المعرفة ناجمة عند ابن سينا من الوجود الابدي للعالم وكذلك من الانبعاث الابدي للهادة والصورة عن الاله .

لم تكن فلسفة ابن سينا مادية وملحدة . انه كان في حاجة الى مفهوم الاله ، ليتمكن من تفسير وتبرير الضرورة والسببية . ومفهومه عن الابدية وعدم خلق

العالم نتيجة لابديته وبالتالي فان عدم خلق المادة والصورة كان يتنافى تنافياً حاداً مع الدين الاسلامي .

ومع ابن سينا انتهت بصورة عامة تطور الفلسفة في الدول العربية في المشرق . ان فلسفته قد درست هنا فترة طويلة كتمهيد الى الدين الاسلامي لكنها لم تؤد بعد ذلك الى تشكل نظرية او مدرسة فلسفية جديدة مستقلة او تيار فلسفى . نتيجة لركود التطور الاجتماعي وللسلافية الحادة في عهده وقد استأنف تطور الفلسفة العربية في اسبانيا المسلمة وفي مراكش بعد ابن سينا .

اشكر الاخت نوال حنبلي التي قامت بترجمة هذا النص الالماني من القاموس الفلسفى الجزء الاول الصادر عن معهد البيلوهرافيا طبعة لايرز يع ١٩٧٥ الطبعة الثانية .





ملحق

**بـ تاريخ الطب العربي
ـ نـ يـ قـ اـ لـ آـ سـ نـ دـ لـ مـ سـ**

تطورت العلوم الطبيعية والطب خاصة تطوراً كبراً خلال مراحل التاريخ ، فبعد أن كان نظر القدماء للمرض على أنه أرواح شريرة تدخل جسم الإنسان تقتضي علاجها بالساحر «أو رجل الدين في العهد القديم وهو جد الطبيب في المستقبل» . فان التطور أخذ يوجه مسار هذا العلم نحو الكمال فنرى في مصر وببلاد الرافدين وسوريا بدايات نشأة هذا العلم الذي انتقل عبر (ليديا وكريت) الى اليونان ثم الرومان وعاد للعرب في سوريا ومصر في العصر الروماني قبل الاسلام ومنه انتقل الى عالمنا العربي الاسلامي .

بدأت الامة العربية الاسلامية الفتية منذ نشوء دولتها بعد الفتوحات الكبرى في عصر الخلفاء الراشدين ومعطلع العصر الاموي تغير اهتماماً واسعاً بالعلوم المختلفة وقد ازدادت اهمية الطب بازدياد الممران وتعجم الترف وكثرة التعرض لامراض الحضرة . فبعد ان كان التطبيق يعتمد على تجارب الشيوخ والآباء والأجداد كان لا بد من الاعتماد على متخصص فكان الطبيب الذي اشتق الاسم فيه من كلمة المطبوّب المسحور والطّاب هو الساحر الذي يستخدم طبه في البرء والشفاء^(١) .

وقد ساهم العرب والمسلمون مساهمة كبيرة في تاريخ الطب وتطوره حيث كان له الأثر الأكبر في انتقال الطب العربي إلى الغرب وإيجاد أرضية صالحة علمية كانت أساس العلوم الطبية الغربية في عصر النهضة والعصر الحديث .

وقد بدأت مسيرة الطب العربي بالاعتقاد على الترجمة التي بدأها خالد بن يزيد كما أمر عمر بن عبد العزيز بترجمة الكتب الطبية فترجم ما مسرجوية كتاب القس اهرون من السريانية إلى العربية^(٢) .

وانقلّ الطب الفارسي واليوناني و(الروماني) إلى العربية وأخذت مدارس الطب (وسائل العلوم) تتنقل من الاسكندرية إلى اسطاكية ثم إلى حران في زمن المتوكل ثم إلى بغداد في أيام المنذر^(٣) .

(١) المرجع في تاريخ العلوم عند العرب عبد الرحمن مرجب ص ٢٤٣ .

(٢) المرجع في تاريخ العلوم عند العرب عبد الرحمن مرجب ص ٢١٥ .

(٣) التربية والاشراف للبسعودي ص ١٠٥ .

ساهمت الأندلس في العلوم الطبية مساهمة فعالة سواء في تطور العلوم الطبية او في نقلها إلى أوروبا .

وقد تأخرت النهضة الطبية (كسائر العلوم الأخرى) عن مسيرتها في المشرق العربي وذلك بسبب التأخير النسبي في فتح الأندلس الذي تم عام ٩٢ هـ - ٧١١ م . وحتى استقرار الأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية فيها . وقد مر الطبع في الأندلس بعدة مراحل :

١) مرحلة التكوين :

وقد كانت الأندلس قبل الفتح العربي تعتمد على الطب القديم (الروماني واليوناني) ولكن لم تكن الحالة العلمية عموماً والطبية خصوصاً على مستوى مرض ، وظلت الحالة هكذا حتى قيام الدولة الأموية في الأندلس ، وقد وصف القاضي صاعد الأندلسي في كتابه طبقات الأمم تلك الحالة فقال :

وأما الأندلس فكان فيها أيضاً بعد تغلب بني أمية عليها جماعة عنيت بطلب الفلسفة .^(١) وزالت أجزاء كثيرة منها وكانت الأندلس قبل ذلك في الزمان القديم خالية من العلم لم يشتهر عند أهلها أحد بالاعتناء إلا أنه يوجد منها طلسات قديمة في مواضع مختلفة وقع الاجتماع على أنها من عمل ملوك رومية اذ كانت الأندلس مستنيرة بملكهم ولم تزل على ذلك عاطلة من الحكمة إلى أن افتحتها المسلمون في شهر رمضان سنة اثنين وتسعين من المجرة (٧١١) فماتت (دامت) على ذلك أيضاً لا يعني أهلها شيء من العلوم الا بعلوم الشريعة وعلم اللغة إلى أن توطد الملك لبني أمية بعد عهد أهلها بالفتنة فتحرك ذوروهم منهم لطلب العلوم وتباهوا لإشارة الحقائق .^(٢)

ويحصل ابن جلجل في كتاب طبقات الأطباء والحكماء ، تاريخ الطب في الأندلس فيقول :

(١) كانت العلوم الطبية مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالفلسفة وعلومها .

(٢) كتاب طبقات الأمم للقاضي صاعد الأندلسي ص ٦٢ .

«كان يعول في الطب بالأندلس ، على كتاب مترجم من كتب النصارى يقال له الأبريشم (المقصود كتاب الفصول لأبقراط) ومعناه المجموع أو الجامع وكان قوم من النصارى يتطبيرون ، ولم تكن لهم بصارة (أي عليها) بصناعة الطب والفلسفة والهندسة في أيام عبد الرحمن بن الحكم (تولى الإمارة عام ٢٠٧ هـ)^(١) .

وقد كانت بدايات الطب في الأندلس بزمن الأمير محمد بن عبد الرحمن الأوسط الذي تولى الأندلس ما بين عامي (٢٣٨ - ٢٧٣) هـ ، وذلك على ما جاء عن ابن جلجل وأخذ منه ابن أبي اصبيعة والقاضي صاعد الأندلسي وغيرهم من اهتم بهذا الموضوع .

ويؤرخ عن هذه المرحلة القاضي صاعد الأندلسي في طبقات الأمم «واما صناعة الطب فلم يكن في الأندلس من استوزعها ولا لحق بأحد المتقدمين فيها وإنما كان غرض أكثراهم من علم الطب قراءة الكناسيس (الكتانيس أي المجموعات) المؤلفة في فروعه فقط دون الكتب المصنفة في أصوله مثل كتاب أبقراط وجالينيوس وليستعجلوا بذلك ثمرة الصناعة ويستفيدوا به خدمة الأملاك في أقرب مدة إلا فإذا منهم رغبوا عن هذا الغرض وطلبوا الصناعة نواتها (الذاتها) وقرأوا كتبها على مراتبها . فما أول من اشتهر بالطب بالأندلس احمد بن اياس وحقيقة الاسم عند ابن جلجل حدين بن أبياد وذكره ابن أبي اصبيعة باسم حدين ابن ابان الا ان كل من كتب عنه كان ناقلا عن ابن جلجل) . من أهل قرطبة وذوي الأصول والمكاسب الخطيرة ، كان في أيام الأمير محمد بن عبد الرحمن الأوسط وكان الناس قبلهم يقولون في الطب على اقوام من النصارى لم يكن عندهم تحقق به ولا بشيء من سائر العلوم وإنما كانوا يقولون على كتاب بأيديهم من كتب النصارى يقال له الأبريشم وتفسيره الجامع والمجموع^(٢) .

ولعل أشهر أطباء هذه المرحلة رجل من أهل حران لم يعرف اسمه فقد قال عنه ابن جلجل بأنه «الحراني الذي ورد من المشرق في أيام الأمير محمد وهو الذي بني

(١) طبقات الأطباء والحكماء القاضي صاعد الأندلسي ص ٩٢ .

(٢) طبقات الأمم ، لصاعد الأندلسي .

المسجد المنسوب اليه وهو مسجد الحراني الذي يقرب مسجد القمرى وكانت داره
هناك»^(١)

بينما قال عنه صاعد «وورد ايضاً في ايام الامير محمد بن عبد الله الاوسط رجل من أهل حران كان يعرف بالأندلس بالحراني لم يبلغني اسمه كانت عنده بجريات حسان في الطب واشتهر بقرطبة وحاز الذكر فيها» .

الا أن القسططي ذكره باسم يونس الحراني وقال انه والد الطبيبين احمد وعمر ابنا يونس الحراني .^(٢) الا ان روایته هذه مفردة تعاكس سائر الروایات الأخرى عن الحراني .

والمصادر تشير الى ان الحراني اول طبيب دخل الاندلس من الشرق وأدخل معه «معجونا» كان يبيع السقية (الشربة) منه بخمسين ديناراً لأوجاع الجوف وقد حاول الطبيبين الاندلسيين المعاصرين حمدرين وجواب معرفة تركيبها بعد شرائها لها العينة منها وقد توصلوا لمعرفة المقادير دون الأوزان وراجعوا الحراني فاقنعواه بارشادها على تركيبها .^(٣)

اما جواب المذكور فهو جواب الطبيب النصري فيذكره ابن جلجل «كان في أيام الامير محمد وله اللعوق (دواء مكون من أدوية مختلفة يخالط بالعسل او السكر ، واشتهر بالغرب باسم / ١.٠٥ك) المنسوب الى جواب ، ولله دواء الراهب والبسونات النسوية إليه والى حمدرين ويسمون حمدرين مائة عقير وعقير كلها شجارية (أي نباتية)»^(٤) .

وفي هذه المرحلة من تاريخ الطب في الاندلس التي تعتبر مرحلة البدايات والتي اعتمدت كما ذكرنا على المعلومات الاساسية المتوفرة في الاندلس سواء منها التي كانت قبل الفتح او التي ظهرت بعد الفتح وحتى ولاية الامير محمد وقد كان هناك

(١) ابن جلجل ، ص ٩٤ .

(٢) راجع الماشية رقم ٣٧ ص ٩٤ من كتاب ابن جلجل .

(٣) لطفاً راجع تفصيل القصة في ابن جلجل ص ٩٤ وطبقات الامم ص ٧٨ .

(٤) لطفاً راجع ابن جلجل ص ٩٣ .

أطباء من لم يشتهروا كما أورده صاعد في طبقات الأمم وكذلك كانت بدايات الصناعة الطبية المعاصرة كما أوردنا أضافه إلى ذلك بذات الكتابة والتاليف في العلوم الطبية كما جاء في هذا النص الذي أورده صاعد في طبقات الأمم :

«ثم كان بعد هذين (يعني إبان والحراني) ومن كان معاصرها من لم يشتهر ، يحيى بن اسحق أحد وزراء عبد الرحمن الناصر لدين الله في صدر دولته ، كان أبوه اسحق نصريانيا طيباً مهرياً صانعاً بيده في أيام الامير عبد الله الناصر وولاه الولايات الجليلة وهو مسلم وقال عنده حظوه . وألف في الطب كناشاً يشتمل على خمسة اسفار ذهب فيه مدحه الروم» .

وي بيان ابن جلجل تأثير الشرق وكتبه عن اسحق هذا كما يلي :

«اسحق الطبيب والد الوزير ابن اسحق وكان سكانه بقرب مسجد طاهر مسيحي النحلة وكان صانعاً بيده مهرياً . تحلى له منافع عظيمة وأثار عجيبة وتحتاك فاق به أهل دهره . وكان في أيام الامير عبد الله ، ثم ظهرت دولة الناصر لدين الله عبد الرحمن بن محمد (عبد الرحمن الثالث الذي تولى امارة الاندلس سنة ٣٠٠هـ - ٩١٧ م) وقد جعل امارته عام ٣١٧ خلافة وكان أول خليفة أموي بالأندلس توفي سنة ٢٥٠هـ) .

فتابعت المخارات في أيامه ودخلت الكتب الطبية من المشرق وجميع العلوم وقامت المهم وظهر الناس من كان في صدر دولته من الأطباء المشهورين » .

ويشير ابن جلجل أيضاً بعرض حديثه عن ابن ملوكه النصراني لوصف غير مباشر لعيادات تلك الأيام فيقول :

«كانت داره الدار المعروفة بدار خلف صاحب البرد التي بالجرف وكان في آخر أيام الامير عبد الله وأول دولة الامير عبد الرحمن الناصر» وكان يصنع بيده ، ويقصد العروق ، وكان على بباب داره ثلاثون كرسياً لقعود الناس»^(١)

ويستشف من نص أورده ابن جلجل وأخذه عنه صاعد الأندلسي ، وأبن أبي اصبيعة ، انه كان هناك ديوان للأطباء ، وقد يكون للأطباء عامة أو لأطباء البلاط

(١) ابن جلجل ص ٩٧ .

والنص كما جاء عند ابن جلجل «كان احمد بن حكم (ابن حفصون) هذا قد خدم بالطب طول أيام جعفر (هو ابو المحسن جعفر بن عثمان المصفحي احمد وزراء وحجاب الناصر عبد الرحمن) فلما مات جعفر الحاجب ، اسقط من ديوان المتطيبين (عند ابن أبي اصيحة وصاعد الأطباء) وبقي مخمورا آخر ييات أيامه . . .»^(١).

وفي هذه الفترة انتشرت كتب ابقراط وجاليوس ويدرك ابن جلجل وصاعد وابن ابي اصيحة الأطباء الذين أخذوا عن ابقراط وجاليوس حتى انه يذكر شعر عن الطبيب سعيد ابن عبد الرحمن بن محمد عبد ربه وهو ابن اخي احمد بن حمدين عبد ربه صاحب العقد الفريد ان الطبيب المذكور طلب من عمه فرسا ولكن تباطأ عنه ، فارسل له شعرا :

نادمت بقراطًا وجاليوسا وهي الشفاء لكل جرح يوسي ^(٢) يذكر ويجمي للجسم نفوسا ^(٣)	لما عينت مؤنسا وجليسا وجعلت كتبها شفاء تفردي ووجدت علمها اذا حصلته
---	--

الطب في عصر الخلافة

بدأ هذا العصر حوالي ابتداء القرن الرابع المجري ، وفيه بدأت ملامح الشخصية الطبية في الأندلس وقد بدأت هذه المرحلة بارسال الوفود العلمية للدراسة في الشرق الذي كان مصدر العلم للأندلس وسائر بقاع العالم الإسلامي خاصة والعالم عامة . ويدرك ابن جلجل وصاعد الاندلسي وابن ابي اصيحة بعضا من أسماء الأطباء الذين سافروا طلبا للعلم للشرق ثم عادوا للأندلس^(٤) ، فهذا عمر

(١) ابن جلجل ص ١١٠ .

(٢) كما أوردها صاعد ص ٧٩ ، وابن جلجل ص ١٠٥ .

(٣) هذا البيت إضافة أوردها ابن ابي اصيحة .

(٤) راجع د . احمد بدر . تاريخ الأندلس في القرن الرابع المجري عصر الخلافة ص ١٩٣ .

وأحمد ابنا يونس بن أحمد الحراني رحل إلى المشرق في دولة الناصر وأقاما هنالك عشرة أعوام^(١).

«محمد بن عبدون الجبلي رحل إلى المشرق سنة سبع واربعين وثلاثمائة للهجرة (٩٥٨ م) . . . ثم رجع إلى الأندلس سنة ستين وثلاثمائة (٩٧١ م)^(٢) .

ثم ان ابو حفص عمر بن بريق رحل إلى القيروان لمدة ستة أشهر^(٣) وفي عصر الناصر دخل الأندلس كتاب ديوسقوريدس الأدوية المفردة الذي أرسله الامبراطور البيزنطي قسطنطين السابع ضمن هدايا وحملت إلى بلاد الناصر في عام ٣٣٧ - ٩٤٩ م ، مكتوبا بالأفريقية وقد طلب الناصر من الامبراطور ان يوفد له شخصا عليها بالعربية من عنده ليقوم بترجمة الكتاب وقد اوفد الامبراطور الراهب ولا الذي وصل الأندلس عام ٣٤٠ هـ وقد تألفت في الأندلس لجنة لترجمة ضممت الفيلسوف أبي عبد الله الصقلي والطبيب اليهودي (حمداء ابن شروط وقد تمت ترجمته في عهد الناصر^(٤)) . واحدثت خسجة كبيرة وكان له دور عظيم على مسيرة العلوم الطبية والدوائية في الأندلس ، وكان سببا لتنشيط الكتابة والتأليف واجراء الابحاث في الأندلس ، وكان محركا للتأليف لدى الأطباء الأندلسيين فهذا عبد الرحمن ابن اسحق بن الهيثم يؤلف كتابا في (المسهلاط والمقبات) وسعید بن عبد ربہ يضع كتابا في علاج الحميات ، ويونس بن اسحق الذي وضع موسوعة شاملة لأسماء البذئات المستعملة في الطب وقد كتب اسم الدواء في موسوعته باللغات السريانية والفارسية والعربية (الفصحي والعامية)^(٥) .

كذلك أخذت كتب المشارقة والمغارب تدخل الأندلس فهذا «ابو حفص عمر

(١) صاعد ص ٨٠ ، ابن جلجل ص ١١٢ .

(٢) صاعد ص ٨١ ، ابن جلجل ص ١١٥ .

(٣) انظر ابن جلجل ص ١٠٧ .

(٤) لطفاً راجع تاريخ الأندلس في القرن الرابع ، عصر الخلافة . د . احمد بدر ص ١٩٤ . وابن أبي اصيحة ص ٤٩٣ .

(٥) ابن جلجل ص ١٠٧ .

بن يريق كانت له رحلة الى القيروان الى ابي جعفر بن الجزار لزمه ستة أشهر لا غير . وهو أدخل الأندلس كتاب «زاد المسافر»^(١) .

وقد أورد ابن جلجل نصاً يشير الى وجود معمل للأدوية يعطي للمحتاجين بجاناً وذلك في قصر المستنصر بمدينة الزهراء اذ قال بمعرض ترجمته لأحمد بن يونس بن احمد الحراني : «وتولى اقامة خزانة بالقصر للطب لم يكن قط مثلاً لها ورتب لها الثاني عشر صبياً (صقالبة) طباخين للأشربة ، صانعين للمعجونات واستاذن أمير المؤمنين ان يعطي منها من احتاج من المساكين والمرضى فلماح له ذلك»^(٢) .

ومن أطباء هذه المرحلة ابن جلجل ، وهو ابو داود سليمان بن حسان ويعرف بابن جلجل المتوفى بعد عام ٣٧٢ هـ^(٣) . وقد وصفه ابن ابي اصيبيعة بأنه «كان طبيباً فاضلاً خيراً بالمعالجات ، جيد التصرف في صناعة الطب ، وكان في أيام هشام المؤيد بالله»^(٤) .

وله تأليف في الطب يذكرها ابن ابي اصيبيعة ص ٤٩٥ اهنا عديدة ومنها كتاب تفسير أسماء الأدوية المفردة من كتاب ديسقوريدس ومقالة في ذكر الأدوية التي لم يذكرها ديسقوريدس ورسالة التبيين فيها غلط فيه بعض الأطباء او المطبعين . وتصنيف فؤاد سيد في شرحه طبقات الأطباء والحكماء من كتب ابن جلجل مقالة في الأدوية والترياق .

وأشهر كتاب لابن جلجل كتابه طبقات الأطباء والحكماء الذي يعتبر مصدراً أساسياً متخصصاً في هذا الميدان وهو الثاني من نوعه بعد كتاب اسحق بن حنين (تاريخ الأطباء والحكماء)^(٥) .

(١) ابن جلجل ص ١١٣ . ابن ابي اصيبيعة ص ٤٨٧ الشطي ص ١٢٣ .

(٢) كشف الظنون ، حاجي خليفة ج ٢ ١٩٦ .

(٣) ابن جلجل ، في المقدمة .

(٤) ابن ابي اصيبيعة ص ٤٩٣ .

(٥) مجلة التراث العربي - العدد الرابع ، ١٩٨ ص ٣٦ ، ترجمات الأطباء العرب د - نشأة حمارنة .

وسار فيه على نهج دراسة الحكماء في كل قطر اسلامي وقدم دراسة لـ ٥٧ طبيباً بدأ من هرمس وأطباء اليونان وحتى عصره .

وآخر طبيب لهذه المرحلة هو خلف بن عباس ابو القاسم الزهراوي لم يذكره ابن جلجل وكتبه عنه ابن ابي اصيبيعة باقتضاب .

«كان طبيباً فاضلاً خبيراً بالأدوية المفردة والمركبة جيد العلاج ولله تصانيف مشهورة في صناعة الطب . وأقدمها كتابه الكبير المعروف بالزهراوي .

ولخلف بن عباس الزهراوي من الكتب : كتاب التصريف من عجز عن التأليف وهو أكبر تصانيفه وأشهرها ، وهو كتاب تام في معناه» .^(١)

ويعتبر من أعظم ابصريين في العالم قاطبة ، وله ابتكار في آلات التشريح .

الطب في مصر وـ الطوائف وعهد المرابطين

تبدأ هذه المرحلة من انهايار الخلافة الاموية في قرطبة ، حيث سادت الفوضى وذلت الحضارة حتى قامت دول الطوائف التي شغلت نحو خمسين دولة في مناطق الأندلس ، ورغم صغر وتنافس تلك الدول فقد اعادت بعض البهاء للحضارة العربية في الأندلس .

الا ان هذا الانتعاش لم يلبث ان انكمش بشكل ظاهر في عهد المرابطين الذي بدأ عام ٤٨٢ هـ (١٠٩١) م ، وتغلبت عليهم الأفكار الرجعية^(٢) .

(١) ابن ابي اصيبيعة ص ٥٠١ «وراجع أيضاً بدر» عصر الخلافة ص ١٩٥ .

(٢) انظر مقال الاستاذ محمد عبد الله عنان عن حضارة الأندلس في مجلة الفيصل العدد ٤٢ ، ص ٣٠ .

ورغم ذلك فقد ظهر في هذه الفترة بعض من علماء وأدباء وما يهمنا في بحثنا هنا فقد ظهر عدد من الأطباء أهمهم ثلاثة وهم : خلف بن عباس الزهراوي الذي يعتبر خضرما بين هذه الفترة والفترة التي سبقتها (وقد سبق ذكره) . ومن أطباء هذه المرحلة أيضا الوزير أبو المطرف عبد الرحمن بن محمد بن عبد الكريم ابن يحيى ، وكذلك مهند المخمي ، وهو أحد أشراف الأندلس . له كتاب جمع فيه ما تضمنه كتاب جالينوس وكتاب ديوسقوريدس ورتبه ترتيبا حسنا ، استغرق فيه نحو عشرين عاما وهو نحو خمسين ورقة . وله رأي في التداوي أن يبدأ بالعلاج عن طريق الغداء والا فالدواء البسيط والا فالدواء المركب^(١) .

ولعل أشهر أطباء هذه المرحلة الطبيب «أبو مروان عبد الملك بن الفقيه محمد بن مروان ابن زهر الأشبيلي» . رحل إلى المشرق ودخل القيروان ومصر وتطبع هناك زمانا طويلا ، ثم رجع إلى الأندلس واستوطن مدينة دانية ، واشتهر بها زمانا بالتقدم في صناعة الطب ، وطار ذكره منها إلى أقطار الأندلس^(٢) .

كذلك منهم الطبيب الفيلسوف المعروف باسم باجة والمتوفى عام ٥٣٣ هـ (١١٣٨) م . وهو أبو بكر محمد بن يحيى بن الصائغ ويعرف باسم باجة ، من الأندلس وكان في العلوم الطبية أو الحكمية علامة وقته وأوحد زمانه ، وبلي بمحن كثيرة وشناعات من العوام ، وقصدوا هلاكه ولكن سلمه الله منهم ، وكان متميزا في العربية والأدب ، حافظا للقرآن وieder من الأفاضل في صناعة الطب متقدما لصناعة الموسيقى ، جيد اللعب بالعود .

وله تعاليم في الهندسة وعلم الهيئة تدل على بروعيه في هذا العلم . . .^(٣) وله عدة كتب وتاليف في مختلف العلوم التي اشتهر بها ، اوردتها ابن أبي اصبيعة . وأخيرا لا بد من ذكر الطبيب الشاعر اسو الصلت امية بن عبد العزيز بن ابي الصلت ، وهو من بلد دانية من شرق الأندلس ، ويصفه ابن أبي اصبيعة بأنه من

(١) انظر صاعد الاندلسي ص ٨٤ ، وابن أبي اصبيعة ص ٤٩٦ .

(٢) انظر صاعد الاندلسي ص ٨٤ .

(٣) ابن أبي اصبيعة ص ١٥ و ما بعدها .

أكابر الفضلاء في صناعة الطب وغيرها ، وبلغ في صناعة الطب مبلغا لم يصل إليه غيره . وقد سافر مدة إلى القاهرة وعاد ولوه عدد من التاليف ، بعضها عن الطب ومنها كتاب عن الأدوية المفردة^(١) .

الطب في عهد دولة الموحدين

وقد بلغ الطب في هذا العصر ذروة تقدمه مثلسائر العلوم والفنون «إذ رغم خشونة ونقاش الموحدين إلا انهم اوسع افقا وأكثر قبولا لشار التمدن وكان لدولتهم بالأخص صبغة علمية دينية»^(٢) .

ويصف هذه الفترة الاستاذ محمد عبد الله عنان «وفي تلك الفترة بالذات ، أعني في أواخر القرن السادس وأوائل القرن السابع للهجرة ، يبلغ التفكير الاندلسي ذروة النضج وتفجرت بناية النبوغ وظهرت طائفة من أعظم أقطاب العلم والأدب ، وسطعت الحضارة الاندلسية وبلغت ذروتها»^(٣) .

ومن أهم أطباء هذه الفترة بنو زهر الـأشبيليون ، وعلى رأسهم ابو العلاء زهر بن عبد الملك بن زهر وابنه ابو مروان عبد الملك بن زهر

وفي هذه الفترة ايضا ظهر الأطباء الفلاسفة ، مثل الطبيب الفيلسوف ابن رشد «القاضي ابوالوليد محمد بن احمد بن محمد بن رشد ، مولده وعشاؤه بقرطبة مشهور بالفضل عنى بتحصيل العلوم أوحد في علم الفقه والخلاف ...» وكان ايضاً متميزاً في علم الطب ، وهو جيد التصنيف ، حسن المعاش ، ولوه في الطب كتاب الكليات»^(٤) .

(١) انظر ابن ابي اصبعية ص ٥١٠ وما بعدها .

(٢) الفيصل العدد ٣٤ ، ص ٣٢ .

(٣) نفس المصدر .

(٤) انظر ابن ابي اصبعية ص / ٥٣٠ وما بعدها ،

وهناك الطبيب الفيلسوف ابن طفيل الأندلسي ، وهو أستاذ ابن رشد ، الذي تقاسم معه منصب الطبيب الخاص للخليفة الموحدية أبي يعقوب يوسف وولده الخليفة يعقوب المنصور ، وهو أبو بكر محمد بن عبد الملك بن محمد بن طفيل القيسي ، ولد في وادي آثر في أوائل القرن الثاني عشر الميلادي وكان معاصرًا لابن باجة ، ومات في مراكش عام ٥٨١ هـ (١١٨٥ م) .

وقد درس العلوم الطبيعية والرياضية والأدبية وكان يخترف الطب في غرناطة ، ثم التحق بحاكم سبتة وطنجة ومع طبيب خليفة الموحديين ابن يعقوب يوسف وزيره الخاص ، ثم اعتزل الطبابة في البلاط وخلفه صديقه ابن رشد .

ومن أشهر مؤلفات الطبيب الفيلسوف ابن ط菲尔 الأندلسي كتابه «قصة حي ابن يقظان» وهي قصة فلسفية تبين قدرة الإنسان على معرفة الخالق دون معرفة تأثيره من الخارج^(١) .

وقد نسج على منوالها في الغرب قصة «روбинسون كروزو - وطرزان وسوها . . .» . وقد اشتهر ابن طفال أضافة للطب بعلومه الفلسفية .

الطب في عصر الاختصار والسوق الوسطى

في هذا العصر تقلص نفوذ المسلمين في الأندلس ، وأخذت الفرقه والتجزئه تلتهم شبه الجزيرة بينما اخذ الأسبان يلتهمون الدوليات الاسلامية الواحدة اثر الأخرى حتى كان سقوطبني الامر وخليفتهم (عبد الله بن محمد عام ٨٩٧ هـ - ١٤٩٢ م) بانتهاء دولة الاسلام بالأندلس ويدع مرحلة الغرب المنصور وانقضاء سلطان العرب تماماً بنشوء المورسكيين ونزعوح كافة المسلمين عن الأندلس .

(١) انظر تاريخ الطب للشطي على السطر الثالث ص ١٤١ .

وقد ظهر في هذه الفترة بعض من الأطباء منهم من كان له الشهرة الواسعة والتأثير الكبير ومنهم من كان من الطبقة التالية من الأطباء ونذكر منهم «المجاج بن مراتي» (في القرن الثالث عشر) وكان طبيباً لأبي يعقوب يوسف خليفة الموحدين ، وابن ليون ، من أهل القرن الثالث عشر الميلادي (السابع الهجري) ، وهو غرناطي وقد نظم قصيدة في الزراعة وفلاحة اليساتين .

وابا العباس احمد بن محمد الملقب بابن الرومية ، وقد ولد بعد سنة ٥٦٠ هـ ١١٦٥م وهو من اهل اشبيلية ، وكان يلقب بالقيناني ، وقد طاف بنواحي المغرب والشرق وسجل ملاحظات ومشاهدات في (رحلته) ، وكان أول من درس النبات بطريقة مباشرة ولم يقتصر على النظر إليه على أنه مجرد عشب يتداوى به ، وكان ابن البيطار أحد تلاميذه^(١) .

أما ابن البيطار وهو «ضياء الدين ابو محمد عبد الله بن احمد» أحد عظماء النبات في المشرق في عصره . وأصله من مالطة ، ولد عام (١١٩٧ / ٥٩٣) وسكن اشبيلية وتحول في نواحي المغرب وأسيا الصغرى والشام ، ودخل في خدمة الملك الكامل في مصر ، وتوفي في دمشق سنة ٦٤٥ / ١٢٤٨ . وكتابه الرئيسي هو (كتاب الجامع لمفردات الأغذية والأدوية) وهو معجم ايجيدي للأغذية والأدوية ، وهو أكمل ما ألف العرب في ذلك الباب وأكثره تفصيلاً^(٢) .

ولا بد من اشارة خاصة إلى عبد الله بن صالح معاصر أبي العباس بن الرومية واحد أساتذة ابن البيطار ، وكان من اجلاء النباتيين ، وابي جعفر بن خاقانة صاحب كتاب «تحصيل غرض القاصد في تفصيل المرض الوارد» الذي وصف فيه وباء سنة ٧٤٨ / ١٣٤٨ وهو الطاعون الأكبر الذي اطلق عليه اسم «المموت الأسود» .

ويكتب السير توماس ارنولد في تراث الاسلام عن ابن خاقانة المتوفى في عام ١٣٦٩ م يصف الكتاب المخاص عن مرض الطاعون قائلاً : «هذا الكتاب يعد

(١) تاريخ الفكر الاندلسي ص ٤٧٨ .

(٢) نفس المصدر ص ٤٧٩ .

أعظم وأعمق سائر الكتب التي الفت عن الطاعون في أوروبا بين القرنين الرابع عشر وال السادس عشر ، نقل منه الفقرة الآتية : « وجدت بعد طول معاناة ، إن المرأة إذا لامس مريضا ، أصابه الداء وظهرت عليه علاماته . فان نزف الأول دما ، نزف معه الآخر ، وإن ظهر في الأول ورم ظهر في الآخر أيضا وفي المكان نفسه ، وإن تكونت قروح وسال منها قيح في الأول حصل للأخر مثله ، وهذا هو سبيل انتقاله من المريض الثاني إلى الثالث . . . »^(١)

وختاماً نذكر الطبيب الأديب الوزير لسان الدين بن الخطيب (٧١٣ - ٧٧٦ هـ) (١٣١٣ - ١٣٧٤ م) . وهو أعلم شخصية ظهرت في القرن الثامن الهجري في الأندلس اطلق على عصره اسم عصر لسان الدين بن الخطيب .

ورغم تأليفه في الأدب والتاريخ والسياسة التي أشهرها «الإحاطة في أخبار غرناطة» إلا أن ما يهمنا هنا هو صفتة كطبيب وتأليفه الطبية فقد توسيعة في دراستها وأيرادها الاستاذ محمد عبد الله عنان في كتابه عن لسان الدين بن الخطيب» ، منها :

١ - «عمل من طب لمن حب» وهو أهم مؤلفات ابن الخطيب الطبية ، وهو مؤلف ضخم يتناول فيه ابن الخطيب مختلف الأمراض ويدرك لنا أسباب كل مرض وأعراضه وعلاجه ومحوطاته ، ونظام الغذاء الذي يناسبه»^(٢)

٢ - أرجوزة في الطب ، نحو الف وستمائة بيت .

٣ - أراجيز في الأغذية ، نحو ألف ومائتي بيت .

٤ - الوصول لحفظ الصحة في الفصول .

٥ - الأرجوزة المعلومة ، وهو كتاب في علاج السموم .

٦ - وهناك عدة رسائل طبية أخرى^(٣) .

٧ - رسالة «مقدمة السائل عن المرض السهالي» وهي رسالة من نوع خاص ، تتعلق بالطاعون الذي ذكرناه والذي عم الأندلس والعالم الإسلامي وأوروبا عام

(١) لسان الدين بن الخطيب محمد عبد الله عنان ص / ٢٧٥ / وما يعلوها وهو نصلب متعلق بكار ابن الخطيب الطبية .

(٢) لسان الدين بن الخطيب ص ٢٧٥ .

(٣) : لسان الدين بن الخطيب ص ٢٧٩ .

١٣٤٨ م . فهو يصف أعراض الحمى الوقائية او المخربة بـ «جميع خواصها ثم نفث الدم او ظهور الخراج فيها خلف الأذنين والأبطين او الأليتين او غير ذلك» .

ويقول عن قوته «وذكر انه بين الأماكن الوبية أخف ، وفي الضعفاء أفتاك ، وبصنفي النساء والصبيان أشطى» .^(١)

ويقول أيضاً «وقد ثبت وجود العدوى بالتجربة والاستقراء والحس والمشاهدة»^(٢) . ويعتبر بحث ابو جعفر بن خاتمة ولسان الدين ابن الخطيب عن الطاعون وكشفها عن وجود العدوى من اهم الاكتشافات الطبية في العصور الوسطى . ويقول توماس ارنولد في تقرير هذا الكشف «ولتقدير تعاليم هؤلاء الكتاب (يعني ابن خاتمة وابن الخطيب) علينا ان نذكر بأن مبدأ وجود العدوى في بعض الأمراض لم يبحثها أطباء اليونان ، ولقد مر كتاب الطب في القرون الوسطى غير متبهين اليها تقريباً»^(٣) .

تعليم الطب وممارسته في الاندلس

لم يكن تعليم الطب في العصر الجاهلي متيسراً لأي كان ، بل كان مخصوصاً ببعض الأسر التي تتوارثه ، وقد ذكر ذلك ابن صاعد الاندلسي بطبقات الأسم اذ قال : «وكانت العرب في صدر الاسلام لا تعتني بشيء من العلم الا بلغتها ومعرفة أحكام شريعتها ، وأئمها صناعة الطب فانها كانت موجودة عند افراد من العرب غير منكرة عند جماهيرهم لحاجة الناس اليها»^(٤) .

(١) انظر نفس المصدر ص ٢٨٠ .

(٢) تراث الانسان «توماس ارنولد ص ٤٨٧» .

(٣) تراث الاسلام «توماس ارنولد عن ٤٨٨» .

(٤) صاعد الاندلسي ص ٤٧ .

الا انه كانت في الاسكندرية وجدن يسابور كليات لتعليم الطب على الأسلوب اليوناني من حيث قراءة النصوص وتفسيرها والتعليق عليها بالمسائلة . فصارت هاتان المدرستان نقطتا البداية في تحرك الطلب العلمي في اتجاه الأقطار الاسلامية^(١) .

وكان بدء التعليم في الاسلام يجري في بيت المعلم والتطبيب عند المريض ، وكان التلاميد ابن المعلم وعدد محدود من معارفه ، ومع ازدياد علم المتعلمين انتقل التعليم الى ركن في المسجد على طريقة الحلقات بأسلوب استعراض النصوص ثم شرحها ، ويستفاد من نص اورده ابن ابي اصيبيعة عند ترجمته للطبيب عبد الملك بن ابجر الكنائي ان مدرسة الاسكندرية عند الفتح كانت وما تزال تدرس الطب بالأسلوب اليوناني وان المذكور كان استاذًا فيها ثم نقله الخليفة عمر بن عبد العزيز ليقوم بالتدریب في اسطاكية وحران^(٢) .

وقد بدأ في انشاء البيمارستانات في عهد الدولة الاموية ، وتطورت كثيرا في العهد العباسى وكان البيمارستان مركزا طبيعيا لتعليم الطب وحدث التطور الكبير في العلوم عامة والطب خصوصا في زمن العباسين وخصوصا زمن الرشيد والمأمون نتيجة ترجمة النصوص التي استقدمت في حينها من فارس الروم ، وانشاء (بيت الحكمة) في بغداد وبيت الحكمة في الرقادة (تونس) .

ويستفاد من نصوص ابن ابي اصيبيعة وسواء ان المعلم كان يأخذ أجورا باهظة من أجل تعليم مهنة الطب الا ان بعضهم كان يعلم بالمجان .

اما مواد التدريب فقد كانت التشريح وعلم وظائف الاعضاء والأدوية وخصائص الحشائش والفلسفة وتاريخ الطب وعلم الأمراض واعراضها ثم المداواة . وعلم الهندسة والنجوم ، وهذه الدراسة تختلف حسب الزمان والمكان ، فهي من ثلاثة سنوات الى عشر سنوات وقد تزيد عن ذلك .

(١) شؤون عربية العدد ٣ ص ١٢١ . مقال تعليم الطب في المعاصر الاسلامية ، للدكتور كمال السامرائي .

(٢) انظر ابن ابي اصيبيعة ص ١٧١ .

ويخضع التلميذ الى امتحان عند اتمام دراسته ، يحصل المترجح منه على اجازة مكتوبة تعطيه الحق بجازولة المهنة . كما وقد فرض امتحان على الصيادلة منذ عصر المأمون وعلى الأطباء منذ عصر المقندر يتم بمعرفة رئيس الأطباء والمحتسب ، وفي التراث العربي الكثير من الكتب التي تتعلق بامتحانات الطبيب مثل «حننة الطيب للرازي» وكذلك لكل من بشر بن يعقوب وأبو سعيد اليماني كتاب بعنوان (امتحان الأطباء والتفريق بين طبقاتهم) .

ولابد ان ما كان يجري في الشرق من ناحية تعليم الطب وطرقه وأساليبه كان يتبعه بالمغرب العربي بعد مرور الفترة الزمنية التي تأخرت بها حضارة المغرب العربي عن المشرق . ومن أهم جامعات الاندلس التي اهتمت بالطب جامعة قرطبة وأشبيليا وسرقسطة ومرسين أو طليطلة وغيرها . ولعل أشهر جامعة هي جامعة غرناطة التي أسسها يوسف الحجاج (١٣٣٣ - ١٣٥٤) .

أما ممارسة الطب فهي تأتي بعد الحصول على الإجازة من المعلم ، وفي المرحلة اللاحقة أصبح كل معلم يعطي إجازة بالكتاب أو الاختصاص الذي أعطاه للمتعلم ثم يسجل الطبيب في ديوان المتطبيين كما أوردنا عن ابن جلجل (١) .

وقد أوردنا وصف العيادة في الاندلس اذ كان الطبيب يستقبل مرضاه في المنزل وعلى باب منزله يضع عدداً من الكراسي لاستقبال واستراحة المرضى ، وتقاس مهارة الطبيب بعدد مرضاه وبالتالي بعدد كراسيه . فيصف ابن جلجل عيادة ابن ملوكه فيقول : «كانت دارة الدار المعروفة بدار خلف .. وكان على باب داره ثلاثة كرسيّاً لقعود الناس» (٢) . وكانت الأدوية اولاً تتم من تحضير الطبيب ثم أصبحت من اختصاص الشجارين أو (الاقربازيين) . وقدمنا نصاً لابن جلجل يصف أول معمل لتحضير الأدوية افتتحه احمد الحراني في قصر المستنصر بالزهراء اذ يقول : «وتولى اقامة خزانة بالقصر للطب لم يكن قط مثلاها ورتب لها اثنى عشر صبياً

(١) ابن جلجل ص ١١٠ .

(٢) : ابن جلجل ص ٩٧ .

(مقالة) طبائين للاشربة ، صانعين للمعجونات ، واستاذن امير المؤمنين اذ يعطي منها من احتاج من المساكين والمرضى فلابح له ذلك»^(١) .

اما المستشفيات فكان أول من بناها الوليد بن عبد الملك في عام ٧٠٦-٥٨٨ م في دمشق وزاد العباسيون اهتمامهم بالمستشفيات وأخذت المستشفيات في التخصص ، كذلك نشأت المستشفيات المحمولة لخدمة الجرحى في المعارك .

اما في الاندلس فيقول الاستاذ عمر فروخ في تاريخ العلوم عند العرب في هذا المجال : «وكان أحد أرباض قرطبة (ضواحيها) في الاندلس يدعى ربع المرضى ، ولكن لم يرد ذكر صريح للمستشفيات في الاندلس وفي المغرب كله حتى القرن السابع للهجرة (الثالث عشر للميلاد) .

بينما يقول هونكه في «شمس العرب تسطع على الغرب» : «فقد كان في مدينة لبة وحدها خمسون مستشفى في أواسط القرن العاشر الميلادي»^(٢) .

وكانت المستشفيات تختار في أجمل واطيب الواقع وتزود بالماء الجاري والحمامات . فيما كل أسباب الرفاهية من أسرة وثيرة ناعمة وهي تفتح أبوابها للفقراء بدون تمييز ، وقد ساعد نظام الأوقاف على تغطية نفقات المستشفيات الكثيرة اذ كان العلاج فيها يكلف الكثير ويقدم فيها اضافة للخدمة الطبية أشهى الأطعمة والفاكه ، وعند تخرج المريض كان يعطى بدل طعام لمدة تتناسب مع مرضه ، كما أن بناء المستشفيات لم يقتصر على الحكام فقد ذكر ان بعض الوزراء والمحجبات والأطباء حتى النساء قد أسسوا مستشفيات .

ما قدمه الطب الاندلسي العربي

ساهم الطب الاندلسي العربي مساهمة فعالة وبعيدة المدى في تطوير العلوم الطبية -سوما ، وفي انتقالها للغرب ذلك الانتقال الذي كان سبباً لظهور النهضة البارزة الحديثة . وقد تميز الطب في الاندلس بتطور نوعي لفن الجراحة وتقنيتها

(١) ابن جاحجل ص ١١٣ .

(٢) ابن رشد، «شمس العرب تسطع على الغرب» ص ٢٢٨ .

وعلى المخصوص مؤلفات ومبتكرات الطبيب الزهراوي وادواته التي هي نفسها الأدوات التي تستعمل في العمليات الجراحية عموماً حتى عصرنا هذا ، وفي علومه ومبتكراته في أمراض النساء والتوليد .

كذلك تميز الطب في الاندلس بالكحالة (البصريات) ولعل أهم أطباء هذا الاختصاص كان ابن رشد الذي قدم مساهمات عظيمة في هذا المجال ، والاثر المتميز الثالث للطب في الاندلس هو اعتماده الزائد في الأعشاب وخواصها وتركيبها وتأثيراتها الدوائية ، ويظهر ذلك من كثرة الكتب التي قدمت في هذا المضمار ومن الأثر الكبير الذي أحدثه ترجمة كتاب ديسقوريدس في (الادوية المفردة) ، وكان معروفاً قبل هذه الترجمة الرسمية بترجمات وختصارات وصلت الى الاندلس من المشرق قبل ذاك الوقت .

ويقال ان اعتناء أهل الاندلس بهذا الاختصاص كان كبيراً وقد جاء في كتاب «تراث الاسلام» للسير توماس ارنولد، يقول رواية اسبانية أن طبيباً من مدينة فارس زرع في حديقة الحاكم حقولاً نباتياً أنبت فيه أعشاباً طيبة نادرة جلبها معه في رحلاته»^(١) .

وقدم ابن البيطار أعظم علماء النبات كتابه «الجامع لمفردات الأغذية والادوية» ورأينا ان الطبيب يونس بن اسحاق قد قدم كتاباً في خواص الحشائش اسمه «الفصحى والعامة» جعل أسماء النباتات فيه في اللغات السريانية والفارسية والعربية .

وختاماً لا بد من التنويه في هذا المضمار للكشف الذي تم في الاندلس في أن الطاعون يتم انتقاله عن طريق العدوى واللمس وهو أول اكتشاف من نوعه في العالم اندماك . ولم يقتصر الأمر على هذا الاكتشاف بل تطرق الى طرق معالجة الطاعون ووصف آثاره وتطور مراحل المرض فيه .

وقد قدم الاندلس الكثير من الكتب التراثية في الطب ، اعتباراً من بدايات الطب في الاندلس «حب الانيسون للطبيب اصيبيخ بن يحيى» وكتاب الاشكال لمحمد

(١) «تراث الاسلام» السير توماس ارنولد ص ٤٨٢ .

بن عمليخ ، و«في خلق الجنين» لعمر بن سعيد الكاتب القرطبي ، وكتب الأدوية لأبي يكر حامد ابن سميجون ولعل أهم ما ألف في الأدوية كتابان أحدهما «كتاب أعيان النبات والشجيرات في الأندلس» للطبيب أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري الذي قدم فيه إضافة للمعلومات الطبية معلومات قيمة عن النبات في الأندلس ، أما الكتاب الثاني فهو كتاب «الجامع المفردات الأغذية والأدوية» للطبيب ابن البيطار الذي أشرنا إليه سابقاً .

وفي الجنين كتب عریب بن سعد القرطبي «خلق الجنين وتدبر الحبل والمولود» وفي علم الجراحة هناك كتاب الزهراوي «التعريف لمن عجز عن التأليف» الذي اعتبر معادلاً لكتاب القانون لابن سينا وكان الأساس العلمي للجراحة في العالم .

كذلك من أهم كتبنا التراثية الاندلسية في الطب كتاب «الكليات» لأبي الوليد ابن رشد وله أيضاً كتاب هام هو «كتاب التيسير» .

وأخيراً لا بد من التنوية إلى كتاب ابن جلجل «طبقات الأطباء والحكماء» الذي يعتبر المصدر الوحيد عن أطباء الأندلس .

ومن أقدم المصادر التي بحثت في التراث العلمي الطبي عند العرب هو الفهرست «لابن النديم» وكتاب ابن جلجل وابن أبي اصيوعة وكتاب صاعد الاندلسي «طبقات الأمم» أما في العصر الحديث فقد كان لكتاب كارل بروكلمان «تاريخ الأدب العربي» صدى واسع في نشر كنوز التراث العربي ، أما في الطب فقد أورد في الجزء الرابع فصل خاص به .

الآن كتاب حاجي خليلة كشف الظنون على أسامي الكتب والفنون وما تبعه من ذيل وهدية العارفين ، كذلك كتاب فؤاد سيزكين «تاريخ التراث العربي» قد تجاوزاً كتاب بروكلمان .



مساهمة الأندلس في نقل العلوم الطبية إلى الغرب

كانت الأندلس خط التقاء الأول والماهير مع الغرب وقد كان هذا التقاء يؤدي إلى الاختلاط مع الغربيين سواء من طرف الأسبان المقيمين مع العرب أو عن طريق العرب بغير وائهم لشمال إسبانيا وجنوب فرنسا . وكذلك غزوات الغربيين لاسبانيا العربية .

وهناك مظاهر آخر من مظاهر التقاء هو البعثات الرسمية سواء للقصور والبلاطات والبعثات العلمية ووفود طلاب العلم ومتجمعي القصور أو المترجمين عموما . فكان من أوائل الكتب التي ترجمت إلى اللاتينية كتاب «زاد المسافر» لابن الجزار (ت - ١٠٠٩ م) وسمي الكتاب باسم (فياسكوم) والى اليونانية نقل باسم (إيفوديا) كذلك نقل إلى العبرية . وكان معروفاً ذاتاً بين أطباء القرون الوسطى (في الغرب) لانه يحوي معلومات جيدة جداً عن الأمراض اليهودية ، ولكن جاءه (قسطنطين) وترجمه واتحده وعزاه لنفسه ولم يضع عليه اسم مؤلفه الحقيقي . ^(١) .

كذلك قام (قسطنطين الأفريقي المذكور) بترجمة كتب اسحق اليهودي (٨٥٥ / ٩٥٥) «ومصنفاتة هي من أوائل الكتب العربية المترجمة إلى اللاتينية .. حواي عام ١٠٨٠ م ، وكان لها أقوى التأثير في طب القرون الوسطى وبقيت تقرأ حتى القرن السابع عشر وكانت من مجلة المراجع التي اقتبس منها «روبرت برتون ١٥٨٧ - ١٦٤٠ م» بكل حرية في كتابه (شرح مرض الكآبة) ^(٢) .

(١) تراث الإسلام - توماس أرنولد ص ٤٦٦ .

(٢) توماس أرنولد - تراث الإسلام ص ٤٦٦ .

«وكتب ابن رشد في الطب ويعتبر مؤلف «الكليلات» من أهم الآثار الطبية في العصور الوسطى . وقد ترجم إلى اللاتينية وغيرها من اللغات الأوروبية منذ القرن الثالث عشر» (١) .

وعن طريق الأندلس ترجم كتاب «القانون» لابن سينا وكانوا ينظرون إلى كتاب ابن سينا «القانون» كأنه وحي مخصوص وقد ترجم في أواخر القرن الثالث عشر إلى اللاتينية وكان المرجع الأول للطب في كل جامعات أوروبا وظل كذلك إلى منتصف القرن السابع عشر» (٢) .

وقام جيراردو الكريموني بترجمة كتاب التعريف لمن عجز عن التساليف للزهراوي . وقام الرحالة المغربي ليون الأفريقي (ت ٩٦٢ - ١٥٥٤م) وهو الحسن بن محمد الوزان الزياتي رحالة وعالم عربي من غرناطة بالأندلس وقع بالأسر لدى القراءة فأرسلوه ريقاً إلى البابا ليون العاشر وأمضى في روما زهاء عشرين عاماً اتقن خلالها الإيطالية .

قام بوضع كتاب «وصف أفريقيا والأمور المأمة بها» الذي ظل حتى القرن التاسع عشر المصدر الرئيسي لمعلومات أوروبا عن الإسلام . كذلك وضع كتاباً في «تراجم المشهورين من العرب» في الطب والفلسفة .

كذلك نقل عن علي بن عباس المجووس كتاب «الكتاب الملكي» الذي كان له مكان هام في تاريخ الطب الغربي ، وقد ترجمه قسطنطين الأفريقي للمدرسة الطبية في سالرتون ، وله ترجمة أخرى قام بها اصطفان الانطاكي (٣) .

كذلك فإنه أصبح من الثابت الآن أن مكتشف الدورة الدموية الصغرى هو ابن النفيس ، رغم أن سارستيروس قد انتحل هذا الاكتشاف لاسميه وكان على معرفة بمؤلفات ابن النفيس ونقلأً عن العرب قام الغرب بإحداث المستشفيات وتسلدريس الطب فيها .

(١) الفيصل ، العدد ٤٢ .

(٢) بلاط الناصر ص ٧٦ .

(٣) راجع تراث الإسلام ، القسم الثالث ص ١١٧ وما بعدها .

وفي جامعات الأندلس ، غرناطة ، طليطلة ، سرقسطة ، أشبيليا ..
وسواها ، كانتبعثات الأجنبية توصل إليها صالح العلم . فهذا جبريل من
أوغرينيا الذي أصبح سيلفستر الثاني حبراً أعظم (بابا) وتوفي عام ١٠٠٣ و كان من
طلاب العلم في الأندلس .

ومن المترجمين أيضاً العرب الذين ظهروا بعد سقوط الأندلس يوحنا الأشبيلي
ودومينيك غوند يسالف .



المقدمة

٧

١٤

آ - ابن سينا في كتب الاعلام التراثية :

١٥

١ - عيون الانباء في طبقات الاطباء .

٤٥

٢ - تاريخ حكماء الاسلام للبيهقي .

٥٨

٣ - وفيات الاعيان وأئماء ابناء الزمان لابن خلkan .

٦٣

ب - ابن سينا في دوائر المعارف العربية وكتب الاعلام :

٦٥

١ - دائرة معارف القرن العشرين محمد فريد وجدي .

٦٩ -

٢ - دائرة معارف البستانى للمعلم بطرس البستانى .

٧٥

٣ - في الموسوعة العربية الميسرة باشراف اشرف غربال .

٧٨

٤ - قاموس المنجد قسم الاعلام .

٧٩

٥ - الاعلام خير الدين الزركلي .

٨٢

٦ - معجم المؤلفين عمر رضا كحاله .

٨٧

ج - ابن سينا في دوائر المعارف العالمية :

٨٩

١ - دائرة المعارف الاسلامية ده بوره .

٩٩

٢ - دائرة المعارف البريطانية .

١٠١

٣ - كولومبيا الأمريكية .

١٠٢

٤ - دائرة معارف أمريكانا الأمريكية .

- | | |
|-----|--|
| ١٠٤ | ٥ - معجم لاروس الموسعي . |
| ١٠٥ | ٦ - موسوعة لاروس . |
| ١٠٧ | ٧ - لاروس الكبير . |
| ١١٣ | ٥ - يونيفر سال الفرنسية . |
| ١٢٧ | ٦ - دائرة المعارف الروسية . |
| ١٣٠ | ٧ - الموسوعة الفلسفية . |
| ١٣٤ | ٨ - دائرة المعارف البلغارية . |
| ١٣٦ | ٩ - ابن سينا في القاموس الفلسفى الالمانى |
| ١٣٧ | ١٠ - ملحق تاريخ الطب العربى فى الأندلس |



كتب ونشرات المحامي احمد غسان سبانو

- ١ - المائة الاولى ترجمة بالاشتراك مع الاستاذ خالد اسعد عيسى
- ٢ - مائة اوائل من تراثنا تأليف بالاشتراك مع الدكتور سهيل زكار
- ٣ - لعنة الفراعنة ترجمة بالاشتراك مع الاستاذ خالد اسعد عيسى
- ٤ - الخيام السود ترجمة بالاشتراك مع الاستاذ عبد الهادي عيلة
- ٥ - الانوار الاسلامية المبكرة ترجمة بالاشتراك مع الاستاذ عبد الهادي عيلة
- ٦ - الافادة والاعتبار رحلة عبد الطيف البغدادي لمصر تحقيق
- ٧ - هرمون الحكيم بين الالوهية والنبوة نصوص وتحقيق
- ٨ - ابن سينا في دوائر المعارف العربية والعالمية نصوص وترجمة
- ٩ - تاريخ الحروب الصليبية ترجمة مع الاستاذ نبيل الجيرودي ومراجعة الدكتور سهيل زكار
- ١٠ - الحسن البصري نصوص وتحقيق

سلسلة دراسات ووثائق تاريخ دمشق الشام

- ١١ - مذكرات تاريخية عن حملة ابراهيم باشا على سوريا مؤلف مجهول تحقيق
- ١٢ - تاريخ حوادث الشام ولبنان مؤلف مجهول تحقيق
- ١٣ - تاريخ الشام لميخائيل برييك تحقيق
- ١٤ - رسالة في علم المياه الجاربة بمدينة دمشق نصوص وتحقيق

- ١٥ - دمشق مقالات مجموعة نصوص وتحقيق
- ١٦ - دمشق في دوائر المعارف العربية والعالمية نصوص وترجمة
- ١٧ - مكتشفات مثيرة تغير تاريخ دمشق القديم تأليف
- ١٨ - دمشق : التاريخ اعلان وصورة نصوص ووثائق

صدر من المؤلفات للعلامة احمد وصفي زكرييا باشراف المحامي
احمد غسان سبانو

- ١ - عشائر الشام بجزئين
- ٢ - حيوانات وطبيور بلاد الشام جزء واحد
- ٣ - جولة الاربة في ربوع البلاد الشامية جزء واحد

هذا الكتاب

ابن سينا عالم وأعلامنا في الأدب والعلوم والفلسفة
وشهر في جميع أنحاء العالم 
قد له الكتب كثيرة عنة الكثير في مختلف لغات
أوكتبنا للأرضي . وعدي باهتمام العلامة والباحثين
لما قدم من مساهمات في التراث العالمي 
ويقدم هذا الكتاب حللاً من الفكر الإنساني
حول ابن سينا عبر و لأثر المعرفة العربية
والعالمية في العربية نقلأ عن و لأثر المعرفة
العربية والبرتغالية والفرنسية والألمانية والروسية
والبلغارية والألمانية 



دار القتبة
لطبع ونشر وتوسيع
رس . شارع سليمان العيد ، بيت المسودة

To: www.al-mostafa.com